



بادله کا نمان به خوړن مان ناو دیر بکدین



نوسینی

غهریب عهزیز

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النُّقَافِي)

براي دانلود كتابهاي مختلف مراجعه: (مُنْتَدَى اقرا النُقَافِي)

بۆدابهزاندنی چۆرهها کتیب:سەردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النُّقَافِي)

www.iqra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للکتاب (کوردی , عربي , فارسي)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

زنجیرەى بەرەو بەھارى قورئان

بەرگى يەكەم

با دۆلەت كائىمان بە قورئان ئاودىئىر بىكىمىن

نووسىنى

غەرىب غەزىز

پىداچوونەۋەى

دەستىككە لە مامۇستايانى سەتەرى چىكە

ناوی کتیب: با دله‌کامان به قورئان ئاودیر بکهین

نوسەر: غەریب عەزیز

پیداچوونەوهی: دەستەپەك له مامۆستایانی سەنتەری حیکمە

چاپی یەكەم: 2008 – 1429 – 2708

چاپی دووهم: 2009 – 1430 – 2708

تیراژ: 2000 دانە

ژمارەى سپاردن:

له کتیبخانەى گشتى هەولێر ژمارەى سپاردنى (1730) ى سالى 2008 دراوەتى

(مافی له چاپدانەوهى بۆ هەموو مسوڵمانیکە به مەرجى

وەرگرتنى مۆلەتى نوسراو له نوسەر)

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

﴿ أُولَئِكَ يَكْفِيهِمْ أَنَّا أُنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ إِنَّكَ فِي ذَلِكَ

لَرَحْمَةٌ وَذِكْرَى لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴾ ﴿٥٦﴾ سورة العنكبوت

﴿ وَإِذَا تُلِيَ عَلَيْهِمْ ءَايَتُنَا بِإِشْرَارٍ نَعْتَرُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرُ

يَكَادُوكَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ ءَايَتِنَا قُلْ أَفَأُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ

ذَلِكَمُ النَّارُ وَعَذَابُ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَسَّ الْمَصِيرُ ﴾ ﴿٧٢﴾ سورة الحج

پیشکش

پیشکش شرعاً:

- ❖ به دایک و باوک و خوشک و برایه خوشه ویسته کانم.
- ❖ به خاتوو شه سمانی هاوسه رم و منداله نازیزه کانم.
- ❖ به شهیدایانی قورئانی مه زن و شه ریعته تی خوا.

پیشکش کردن

الحمد لله القائل: ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿١﴾ ﴾ والصلاة والسلام على الهادي المبعوث رحمة للعالمين القائل: (اقرؤوا القرآن فإنه يأتي يوم القيامة شفيعاً لأصحابه) رواد مسلم.

وبعد:

هەر پێغه مبهريک خوای گه وره ڕه وانهی کردبێ بۆ قه وميک موعجيزه یه گی پێداوه که به هۆیه وه کۆمه له که سانیک بر وایان پێ هینابی. به لام له گه ل مردنی نه و پێغه مبه ره موعجيزه که نه ماوه. که چی موعجيزه ی پێغه مبه ری خاته م بریتی بووه له قورئان که تا رۆژی دوا یی به موعجيزه یی ده مینیته وه، خوای گه وره ش به ئینی داوه که بیاریزیت هه روه کو ده فه رموی: ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿١﴾ ﴾ الحجر.

جا ئه رگی سه رشانی مسو لمان به رامبه ر به قورئان بریتی یه له خویندنه وه ی و ئی تیگه یشتن و ئی وورد بوونه وه و کار بیکردن و ڕاگه یاندنی. بێگومان هه ر که سیکی ش ده ستی پێ وه بگرێ سه رفرازی دنیا و قیامهت ده بی، هه روه کو پێغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) ده فه رمویت: ((القرآن شافع مشفع وماحل مصدق، من جعله أمامه قاده الى الجنة، ومن جعله خلف ظهره ساقه الى النار)) (١).

وه له چه ندان فه رمووده ی تری پێغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) جه خت له سه ر گه وره یی و فه زلی قورئان خویندن و فی ربوون و فی رکردنی گرا وه ته وه.

(1) حديث حسن رواه الزوار وابن حبان في صحيحه.

به بهردهوامیش له هه‌موو چاخ و سه‌رده‌مێکدا کهسانێک ده‌بن که خوای گه‌وره وه‌کو سه‌ربازی خۆی به‌کاریان ده‌هێنێ بۆ پارێزگاری کردن له ئایینه‌که‌ی و بلاوکردنه‌وه‌ی به‌ ناو خه‌لکدا و خزمه‌تکردنی قورئانه‌که‌ی، به‌ ووتارو به‌نوسین و روونکردنه‌وه‌ی ئایه‌ته‌کانی.

کتیبه‌خانه‌ی کوردیش له‌م رووه‌وه پێویستی به‌ ده‌وله‌مه‌ندکردن هه‌یه، ئه‌م په‌رتوکه‌ش که مامۆستا غه‌ریب نوسیویه‌تی هه‌ولێکه له‌م باره‌یه‌وه، وه‌ من خویندومه‌ته‌وه و پێیدا چومه‌ته‌وه، وه‌ به‌ پێویستی ده‌زانم هه‌موو مسوڵمانێک بیه‌خوینێته‌وه، چونکه زۆر زانیاری به‌سوود له‌باره‌ی کتیبی خودا به‌ زمانی شیرینی کوردی ده‌خاته‌ روو، هه‌روه‌ها وه‌لامی زۆریک له‌ پرسیاره‌کان ده‌داته‌وه و چه‌نده‌ها گومانیش ده‌رپه‌وینێته‌وه که بونه‌ته به‌ربه‌ستێک بۆ نه‌هاتنه‌ پێشه‌وه له‌ قورئان وه‌کو فی‌ربوون و له‌به‌رگه‌ردن و تی‌گه‌یشتن له‌ ماناکانی.

خودا نمونه‌ی مامۆستا غه‌ریب و هاوشیوه‌کانی زۆر بکات، به‌ چاکترین شیوه‌ش پاداشتی بداته‌وه. . آمین.

أبو بكر قادر مصطفى

به‌رپوه‌به‌ری سه‌ننه‌ری حیکمه

بۆ فی‌رکردن و پێ له‌به‌رکردنی قورئانی پی‌روۆز

پیشہ کی

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له. وأشهد أن محمدا عبده ورسوله.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (١٠٢) ﴿١﴾

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا

كَثِيرًا وَنِسَاءً ءَاتَقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ، وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (١) ﴿٢﴾

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾ (٧٠) ﴿٣﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ

لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ (٧١) ﴿٣﴾

اما بعد :

فإن أصدق الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار .

ناشکریہ دوا سرورش و بہرنامہ ی خوا بؤ سہر زہوی بہ گشتی و نئمہ ی مرقہ یاتہ ی بہ تائبہ تی۔ بریتہ ییہ لہ بہرنامہ ی ئیسلام، سہرچا وہ ی یہ کہ می ش لہ م بہرنامہ یہ بریتہ ییہ لہ قورٹانی مہ زن، جا بہ ختہ وہری جنو کہ و مرقہ کان

(1) سورة آل عمران: (102).

(2) سورة النساء: (1).

(3) سورة الأحزاب: (70 - 71).

له دونیاو سەرفرازیان لە دواڕۆژ بەستراوەتەو بە ئەندازەی شارەزابوون لە ئیسلام و پابەندبوون و پەڕەوی کردنی قورئانی مەزن. خۆای گەورە دەفەرموی: ﴿وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (١٥٥)

(١)

واتە: ((وەئەم قورئانە بەفەرمان ناردۆتە خوارەو. کەواتە ئیوەش شۆینی بکەن و پارێزکار بن تا پەرەمەتان پێ بکری)).

کەواتە: بە پێی ئەم پێوەرە قورئانییە بابای هەلگر و کارپێکەری قورئانی مەزن پێنموونی دەکری و بەزەیی خۆای تاک و تەنیا ی بۆ مسوگەر دەبی و سەرفرازی ئێرەو ئەویش دەبی. بۆیە دەبی زۆر ئاگادار بین بە ئەندازەی گرنگی دانمان بە قورئانی مەزن گرنگی دانە بە خۆای گەورە، وە بە ئەندازەی کەمتەرخەمی و گۆی نەدانمان بە قورئانی مەزن گۆی نەدانە بە خۆای تۆلەستین.

جا بە هیوای ئەوێ هەموومان بەرامبەر بە قورئانی مەزن لە ئاستی پێویست دایین و کەمتەرخەم نەبین لە خۆیندەو و لەبەرکردن و لە خزمەت کردنی.

نوسەر

بەهاری 1420/1999

کوردستان — هەولێر

رې خوشکردن

له سهره تادا چه ند تېبنييه كي پيويست

1- هه نديك لهو فهرمودانه ي لهم زنجيره يه دا هاتوون و له لايهن هينديك زاناوه به بي هيژ (ضعيف) له قه لهم دراوون، به لام له لايهن هينديكي تر ته حقيق و ته خريجي تريان بو كراوه و گه ياندوويانه ته پله ي (حسن) يان (صحيح) نيمه ش هيناومانه ته وه و ناماژهمان به چونيته ي ته خريجه كه شي كردووه.

2- له بهر نه وه ي نوسيني نهم زنجيره پهرتووكه زاده و هزري مروقه، بويه كه م و كورتي و هه له ي له وانه يه تيډا بيت، چونكه نه وه ي بي له كه و هه له بيت ته نها كتيبې خواي گه وره يه⁽¹⁾ كه قورخانه. جا له به ريزتان داوا كارم به گه وره يي خو تان له هه بووني هر هه له يه كه ناگادارمان بكه نه وه، منيش له لايهن خو موه له هه بووني نه وه له نه ي هه ستم پي نه كردوون و له گه ل شهريعه تي خوا تيك ده گيرين په شيمانم. پيغه مبهري خواش صلى الله عليه وسلم سه باره ت به هه لويسي نيوه به رامبه ر من و هر مسولمان يكي تر ده فهرموي ت: (الْمُؤْمِنُ مِرَاةُ الْمُؤْمِنِ، وَالْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ يَكْفُ عَنْهُ ضَيْعَتُهُ وَيَحُوطُهُ مِنْ وَرَائِهِ)⁽²⁾.

(1) خواي كه وره سه باره ت به كتيبې خوي ده فهرموي: ﴿أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْفُرْقَانُ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾ النساء.

(2) رواه ابو داود (4918)، وابن وهب في الجامع (ص 37)، والبخاري في الادب المفرد (239) من حديث ابي هريرة واسناده حسن، والطبراني في الاوسط (2135)، والبزار (3297)، والقاضي في مسند الشهاب (124، 125) باسناد حسن من حديث انس رضي الله عنه.

واته: (ئيماندار ئاوينى ئيماندار، بىر ئيماندار، كاروبارەكانى ژيانى بۇ كۆدەكەتەۋە يارمەتى دەدا، ۋەلەپاش مە بەرگى لى دەكاۋ دەپپارىزى ۋ بە خراپە باسى ناك).

3- ھەموو ئەو سەرچاۋانەى سوۋدم لى ۋەرگرتوون بۇ ئامادەکردنى ئەم زنجىرىيە كە لە پىنج بەرگ پىك ھاتوۋە لە بەرگى كۆتايى ئامازەيان پى دەكەين.

4- ئەم زنجىرىيە جگە لە بەرگى سىيەم چەند سالىك بەر لە ئىستا نوسراۋە كۆكراۋەتەۋە، بەلام ئەۋەندە ھەيە پىداچوۋنەۋەى بۇ كراۋە لى كەم و زياد كراۋە.

بەشى يەكەم

ئەم بەشە پىكھاتووہ لە چەند بابەتیک کە ھەریەکەیان بۆ چوونە ناو دەروازەى قورئانى مەزن گرنگەو سەرەتایەکە بۆ ناسینی، کە ئەمانەن:

1. پیناسەى قورئانى مەزن
2. ناو و سیفەتەکانى قورئان
3. پاراستنى خواى گەورە بۆ قورئانى پایەدار
4. نمونەکان لە قورئانى مەزن (الأمثال في القرآن)
5. قورئانى مەزن و زانستى نوێ
6. قورئان و ھەرمايشتە پیرۆزەکانى پیغەمبەرى خوا - صلى الله عليه وسلم -
7. قورئان و ئیمان
8. ھوکم کردن بە قورئانى مەزن لە ھەرمانرەواپەتیدا
9. دوعا و چارەسەرى بە قورئانى مەزن

یه کهم: پیناسه ی قورئانی مهزن

قورئانی مهزن به پیت (حرف) و واتایهکانی (معانیه) فهرموده ی خوی پهرودر دگاره و له لایه ن خوی گهوره له ریگهی (جبریل) هوه به سروش بۆ نیردر اوه که ی محمد صلی الله علیه وسلم پهوانه کراوه، خویندنه وه ی خواپه رستی یه و پاداشتی زۆری له سهره و رینموونی دهکات بۆ پاسترین و چاکترین ریگا، وه له پهراوهکاندا له مابهینی ههر دوو بهرگی موصحه فی بهرده ستمان نوسراوه ته وه. نه لیی زیاد کراوه. وه نه لیی کهم کراوه، سه د و چوارده (114) سوپه تی له خو گرتووه، به سوپه تی (الفاتحه) دهست پی دهکات و به سوپه تی (الناس) کو تایی دیت.

دووه م: ناو و سیفه تهکانی قورئان

چه ندان ناو و سیفه تی بهرز و مهزن بۆ قورئانی بهریز له قورئان و فهرموده پیروژهکانی پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم هاتوون، جا له بهر گرنگی یان ده بی تیبینی ئه و ناو و سیفه تانه بکهین و له لایان بوهستین و لییان پابمینین و سهرنجیان بدهین و ژیانیان له گه ل ببهینه سهر، ئه مهش به کو کردنه وه و ئاماده کردنی ههرچی ههست و نهستی که له گیان و لاشه ماندا ههیه، ئه گه رنا داواکاری ئه و قورئانه و پۆل و گرنگی له ژیانماندا نازانین و ناتوانین به پیی پیویست هه لئس و کهوتی له گه ل بکهین و په ی به نهینی و زانیاری یه زۆرهکانی ببهین. جا هیندیک له زانیان ده لئین قورئان چوار (4) ناوی ههیه که (الکتاب، القرآن، الفرقان، الذکر،) به لام ئه وانیتیر سیفه تن بۆ قورئان، وه ئیمه لیرده هیندیک له م ناو و سیفه تانه ده ژمیرین و له سهره تادا پینجیان لی باس ده کهین:

1- پوچ (الروح):

خوای گه وره دهفه رموی: ﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنتَ تَدْرِي مَا
الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِن جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾⁽¹⁾.

واته: ((وهنهي پیغه مبهه - صلی الله علیه و سلم - نا بهو شیوهی که
گوتمان ئیغه قورئانمان بو رهوانه کردیت له لایهن خوئمانه وه، که ژیان
به خشه به پوچ و گیان و عهقل، تو نه تده زانی قورئان چییبه و ئیمان چییبه،
به لام ئیغه ئهم قورئانه مان کرده پووناکی و نوریک که هیدایهت و پینمونی
هر کهس که بمانه ویئت له بهنده کانمانی پی دهکین - ئهوانه ی دلی بو
دهکانه وه و به چاکی گوئی بو دهگرن، بی گومان تو (پیغه مبهه صلی الله علیه
وسلم) پی نیشاندهریت و پینمونی دهکهی بو پیگه و پیبازیکی راست و
دروست)).

به ئی؛ ئهم قورئانه مه زنه پوچه و ژیان ده به خشی به جهسته کان،
مروقه کان به بیی ئهم قورئانه مردوون.. مردنی دل و دهر وون و ههست و
نهستیان، مردنی گه وره ترین ئه ندام له لاشه یان، به راستی کاره ساتیکی زور
گه وره یه! وه کهسانی که له کاره ساته دووا نه هاتوو پزگاریان ده بی که
دهرگای دله کان یان بو قورئانی به پیژ والا بکهن و له هه رچی ژهنگ و ژاری
گوناه و سه ریچی خوای گه وره هه یه پاکی بکه نه وه و به گه پانه وه بو لای
خوا و تیگه یشتن و پامان له قورئانی مه زن قفله لی دراوه کانی بشکیئن. وه
ئه گهر سه رنجی ئیمانداره پی شینه کان بدهین ده بینین به پوچی ئهم قورئانه
مه زنه گوش کرابوون بویه ده یان زانی خویندنه وه و له به رکردن و کار پی

کردن و خزمهت کردنی چ ژیان و سهربریزی و خوشییهکیان له دنیا پی دهبهخشی و چهند دواپوژیان پرشنگذار و پر له خیر و پاداشتی خوایی دهکات.

2- نور و پوناکی (النور):

خوای گهوره دهفهرموی: ﴿فَاتَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾ (۸) ﴿۱﴾.

واته: ((جا کهواته تا زووه باوهر و ئیمان بهینن به خوا و به پیغه مبه ره که ی و بهو نور و پوژناییه ی ناردوومانته خواره وه- که قورپانه- وه خواش شارهزا و ئاگایه به هه موو ئه و کار و کرده وانیه که نهجامی دهن)).

قورپانی مهزن بو ئیمانداران نور و پوناکییه و له دل و سینه و پویاندا دهره وشیتته وه، وه بی گومان به زیادبوونی ئیمانیهکیان ئه و پوناکییه زیاتر و دره وشاوه تر ده بی و ده بینه سایه و سیبهری خیر له ژیاناندا و رینمونی بو خویان و ده و روبه ریان.

به لی؛ ئه م نوره پوژنکه ره وه ی رینگای مروقه کانه و ده توانین به کاری بهینن بو دیتن و ئینجا لابر دنی هه رچی په رچ و له مپه ر و نه خووشی و ناخووشییه که ده وچارمان ده بی و دیته ریمان.

خوای گه وره ش ده فهرموی: ﴿أَوْ مَنْ كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (۱۳۳) ﴿۲﴾.

(1) سورة التغابن: (8).

(2) سورة الانعام: (122).

واته: ((ئایا ئه و کهسه ی که مردوو بوو به هوی شوین نه که وتنی قورپان و بی باوه پرییه وه - ئینجا - به هوی ئیمانیه وه - زیندوو مان کرده وه و نور و پروناکییه کمان بو ساز کرد له ژیانیدا - که قورپانه - له ناو خه لکیدا پیی ده پوات و هه نس و که وتی پی ده کات - هانده رییه تی بو کردنی هه موو چاکه یه ک و ده یگپریته وه له هه موو خراپه یه ک، ئایا ئه و کهسه - وه کو ئه وه وایه که له ناو تاریکییه کاندا چه قیوه و لیی دهرناچی، هه روه ها ئا به و شیویه که ده بیئریت بی پرواکان ئه و کار و کرده وانه ی که ده یکه ن بویان پازینرا وه ته وه)).

3- شیفای (الشفاء):

خوا ی مه زن ده فهرموی: ﴿... قُلْ هُوَ الَّذِي ءَامَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ...﴾⁽¹⁾.
واته: ((ئه ی پیغه مبه ر - صلی الله علیه وسلم - پییان بلی: ئه و قورپانه بو ئه وانه ی ئیمان و باوه پریان هینا وه هیدایه ت و پینموونی و شیفایه و چاره سه ری هه موو دهر د و نه خوشیه کان ده کات)).

وه ده فهرموی: ﴿وَنُزِّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا﴾⁽²⁾.

واته: ((ئیمه له قورپان ئایه ت و سو په تی ک داده به زینین، که بیته هوی شیفاو - چاره سه ر بو نه خوشییه ده روونی و جهسته یییه کان - هه روه ها رهحمه ت و میهره بانیش بو ئیمانداران، بو سته مکار و خوانه ناسانیش ته نها زیاده کردنی زه ره رو زیان نه بیته هیچی تر نییه و هیچ به هره و سو دیکی لی نابین)).

(1) سورة فصلت: (44).

(2) سورة الاسراء: (82).

4- فورقان و جیاکهرهوه (الفرقان):

خوای میهره بان دهفهرموی: ﴿ تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ۝ (۱) 》.

واته: ((خودا بهرز و مهزنه و ههر ئه و شایسته ی خیر و پیت و فەر و بهرکه ته ی زوره که قورپانی دابه زاندوه تا بپیته جیاکهره وه ی راست و ناراست، بو سهر بهنده ی خو ی محمد -صلی الله علیه و سلم- تا بپیته هو شیارکه ره وه و بیدارکه ره وه ی دانیش توانی جیهان له هه موو سه رده می کدا)).
به ئی؛ به هو ی قورپانه وه ئیمان و کوفر، هه ق و ناهه ق، پرووناکی و تاریکی، چاک و خراب، پینموونی و گومرایی لیك جیا ده کرینه وه، ههر ته نها قورپانی مه زن پینموونی کاره بو پینگای راست، نه وانی تر هه رچ بن وه له ههر کو ی بن به تال و گومرایی و تاریکین و مروقه کان به ره وه هه لدير و نزمایی ده به ن و له مال ویرانی دونیا و شهرمه زاری دواپوژ هیچی تریان به دواوه نییه.

5- به پیت و فەر بهرکه ته (مبارک):

خوای گه وره دهفهرموی: ﴿ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝ (۲) 》.

واته: ((ئه م قورپانه کتیبیکی به پیت و فەر و خیری نه بر او هیه، دامان به زاندوه، راستی کتیبه کانی پیشوو ده سه لمینیت، وه ناردو مانه تا شاره دیرینه که -مه که ی پیرو ز- و ده ور به ری داچله کینیت و بانگیان بکات بو ئیسلام، جا نه وانه ی که باوه ر به پوژی دوا یی ده هینن، بر وا به قورپانیش

(1) سورة الفرقان: (1).

(2) سورة الانعام: (92).

با دله کانهان به قورئانی

دههینن و له سهر نویژده کانیان بهرده وامن و هه میشه له کاتی خویدا نهنجامی ددهدن و دهیپاریژن)).

ئای له پیت و فهپر و بهره که تی قورئانی بهرز و بهریژن!! چهنده گه و ره مهزنه.. چهنده به ها گران و پرشن گداره.. چهنده لایه ق و شایه نه به خویه تی. چوئن وا نه بی ئه ی موباره ک نیه له سه رچاوه که یه وه که فه رمووده و که لامی خوا ی گه و ره یه؟! وه موباره ک نیه له شوینی تو مار کردنی یه وه که (لوح المحفوظ)؟! وه موباره ک نیه له هه لگره که یه وه بو سهر زهوی که (جبریل الامین) ه سه لامی خوا ی لی بی؟! وه موباره ک نیه له وهی له کاتی دابه زین و ره وانه کردنی فریشته پاک و بی گه رده کان چوار ده وری ددهدن؟! وه موباره ک نیه له وهی که نه وهی له زهوی وه ری ده گری که پیغه مبه ره صلی الله علیه وسلم؟! وه موباره ک نیه له وهی که تییدا جیگیر ده بی که دلی پیغه مبه ری خوا یه و شهیتانی نه فرهت لی کرا و هیچ پشک و بهش و مافی به سهر نه و دله وه نه بو وه؟! وه موباره ک نیه له وهی که ووشه کانی کورت و پر مانان؟! وه موباره ک نیه له قه باره بچوکه که ی و زانسته زور و له بن نه ها تو وه که ی؟! وه موباره ک نیه له شوینه وار و کاری گه ری یه که ی که ده توانی - به ئیزنی خوا - ده ورو بهر بگوپی به لام ده ورو بهر ناتوانی نه و بگوپی؟! نه مانه و چه ندان پیت و فهپر و موباره کی تریش که له م قورئانه دا ده دره وشینه وه و باس و خوا سی کو تایی نایه ت.

6- کتیب (الکتاب): ﴿الَّذِي لَا يَرْجُوْهُ هٰذَا تَلٰتِيْنَ ۝۲﴾ البقرة.

7- پینموونی (هدی): ﴿الَّذِي لَا يَرْجُوْهُ هٰذَا تَلٰتِيْنَ ۝۲﴾ البقرة.

8- نایه ت و به لگه ی بوون و ناشکرا و دیار (آیات بینات): ﴿وَلَقَدْ اَنْزَلْنَا

إِلَيْكَ ءَايٰتٍ بَيِّنٰتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا اِلَّا الْفٰسِقُوْنَ ۝۱۱﴾ البقرة.

9- ههق و راست (الحق): ﴿ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ

اُخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ﴾ ﴿١٧٦﴾ البقرة.

10- پهت و یارمه تی خوا (حبل الله¹): ﴿وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا

تَفَرَّقُوا وَآذِكُرُوا اللَّهَ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءَ فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ

بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ

لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ ﴿١٧٣﴾ آل عمران.

11- پوونکردنه وه (البيان): ﴿هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ

﴾ ﴿١٣٨﴾ آل عمران.

12- ئامۆزگاری (موعظة): ﴿هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ

﴾ ﴿١٣٨﴾ آل عمران.

13- قورثان (القرآن): ﴿أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ

اُخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾ ﴿٨٢﴾ النساء.

14- پوونكه ره وه (مبين): ﴿يَتَأْهَلُ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا

يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو

عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ﴾ ﴿١٥﴾

المائدة.

(1) تيبن جهریری طبری له رافعی نهم نایه تدها ده لئ: (حبل الله) بریتییه له قورثان. جامع البيان

15- چاوديرو به سهر پاگه يشتوو (مهيمن): ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِنَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْلِفُونَ

﴿١٨﴾ المائدة.

16- ده ستور و شه ريعهت (شريعة): ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا

بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِنَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْلِفُونَ ﴿١٨﴾

المائدة.

17- ريگه يه كي پوون (منهاج): ﴿لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا﴾ المائدة.

18- په يام (رسالة): ﴿يَأْتِيهَا الرُّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ

فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ

﴿١٧﴾ المائدة.

19- پوون که ره وه (المفصل) ﴿ أَفَغَيْرَ اللَّهِ أَبْتَغِي حَكْمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ ءَاتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِّن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴾ (١١٤) ﴿ الأنعام.

20- راستی (صدق): ﴿ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾ (١١٥) ﴿ الأنعام.

21- به داد (عدل): (الأنعام) (١١٥).

22- به لگه ی پوون (بینه): ﴿ أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنَّا إِنِنَّا سُوءُ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ﴾ (١١٧) ﴿ الأنعام.

23- په حم و به زه یی (رحمة): (الأنعام) (١١٧).

24- به رچاو پووشنی (بصائر): ﴿ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِم بِآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا قُلْ إِنَّمَا أَتِيْعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي هَذَا بَصَائِرُ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴾ (١٢٢) ﴿ الأعراف.

25- قسه ی خوا (کلام الله): ﴿ وَإِن أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَا مُنَّهُ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ (٦) ﴿ التوبة.

26- چاکترین چیرۆک و به سه رهات (احسن القصص): ﴿نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ

أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنَّ

الْغَافِلِينَ ﴿٣﴾ يوسف.

27- هه وائی په نهان و غهیب (انباء الغیب): ﴿ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ

إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ﴿١٠٦﴾ يوسف.

28- یاد (ذکر): ﴿وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿١٠٤﴾﴾

يوسف.

29- فه رمان (حکم): ﴿وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَئِنْ أَتَبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا

جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ ﴿٣٧﴾ الرعد.

30- زانست (علم): الرعد ﴿٣٧﴾.

31- ږاگه یاندن و جاپ (بلاغ): ﴿هَذَا بَلَّغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ

إِلَهٌُ وَحْدٌ وَلْيَذَكَّرُوا آلَ الْإِنْبِ ﴿٥٢﴾ ابراهيم.

32- مه زن (العظيم): ﴿وَلَقَدْ مَآئِنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِ وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ﴿٨٧﴾﴾

الحجر.

33- چاک و باش (خير): ﴿وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرٌ

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعَمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ

﴿٣٠﴾ النحل.

34- پيڻموني كار (هادي، يهدي): ﴿إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ

وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ﴿١﴾﴾ الاسراء.

35- راسترين پيڻاز و بهرنامه (اقوم): الاسراء: ﴿١﴾.

36- مژده دهر (بشير): الاسراء: ﴿١﴾.

37- پايه دار (القيم): ﴿فِيمَا لِيُنْذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِّن لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ

يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ﴿٢﴾﴾ الكهف.

38- چاڪترين ليڪدانه وه و ته فسير (احسن التفسير): ﴿وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا

جِئْتَكَ بِالْحَقِّ وَلَاحْسَنَ تَفْسِيرًا ﴿٣٣﴾﴾ الفرقان.

39- گوته ی خوا (القول): ﴿وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ ﴿٥١﴾﴾

القصص.

40- ليڙان و کار به جي (حكيم): ﴿الَّذِي تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴿٢﴾﴾

لقمان.

41- چاڪترين (احسن): ﴿وَأَتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ مِّن قَبْلِ

أَن يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥٥﴾﴾ الزمر.

42- چاڪترين فہر موودہ (احسن الحديث): ﴿اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا

مُتَشَبِّهًا مَّثَانِيَ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ

وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ

فَمَا لَهُ مِن هَادٍ ﴿٣٣﴾﴾ الزمر.

42- لیکچوو، وهک یهک (متشابه). الزمر: (۲۳).

44- دووباره بوهوه (مثنی). الزمر: (۲۳).

45- یادی خوا (ذکر الله). الزمر: (۲۳).

46- پینمونی خوا (هدی الله). الزمر: (۲۳).

47- مرده دهر و ترسینه ر (بشیر و نذیر): ﴿بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ

لَا يَسْمَعُونَ ﴿٤٨﴾ فصلت.

48- به دهسه لات و به عززه ت (عزیز): ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ

لَكِتَابٌ عَزِيزٌ ﴿٤٩﴾ فصلت.

49- دابه زینراو له ئاسمانه وه بو زهوی (تنزیل): ﴿لَا يَأْتِيهِ الْبَطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴿٥٠﴾ فصلت.

50- ته رازوو (میزان): ﴿اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ

السَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴿٥١﴾ الشوری.

51- بهرز و بلند (علی): ﴿وَلِئَلَّهُمْ فِي أَمْرِ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِّي حَكِيمٌ ﴿٥٢﴾

الزخرف.

52- ئاسانکراو (یسر): ﴿فَإِنَّمَا يَسْتَرْثِيهِ لِسَانُكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٣﴾

الدخان.

53- ده دوی، دواو (ینطق): ﴿هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾ الجاثیة.

54- ڀينگه ڀاڙت و ڀڙڪ (طريق مستقيم): ﴿قَالُوا يَنْقُومُنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا

أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ

﴿٣٠﴾ ﴿الاحقاف.

55- سڙوش (وحي): ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۖ ﴿٢﴾﴾ النجم.

56- هه وال (نبا): ﴿وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأُنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ﴿٤﴾﴾

القمر.

57- حيكمت و ليڙاڏي به ڪي ته اوو (حكمة بالغة): ﴿حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا

تُعْنِ النَّذْرُ ﴿٥﴾﴾ القمر.

58- ڀڙڊار و به ڀڙڙ (ڪريم): ﴿إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴿٧﴾﴾ الواقعة.

59- فهران (امر): ﴿ذَٰلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفِرْ عَنْهُ سِيَئَاتِهِ

وَيُعْظِمَ لَهُ أَجْرًا ﴿٥﴾﴾ الطلاق.

60- به لگه و ٺا به تي خوا (آيات الله): ﴿رُسُلًا يَلْقَوْنَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَ

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ

صَالِحًا يَدْخُلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا

﴿١١﴾﴾ الطلاق.

61- وهير هينانه وه (تذكرة): ﴿وَإِنَّهُ لَنَذْكُرُهُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٨﴾﴾ الحاقة.

62- دنيا به خش (يقين): ﴿وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ﴿٥١﴾﴾ الحاقة.

63- سهير و سهر سور هينهر (عجيب): ﴿قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ الْجِنِّ

فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ﴿١﴾﴾ الجن.

64- پئی راست (رشد): ﴿يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ۝٢﴾ الجن.

65- په راوی به پریز (صحف مکرمه): ﴿فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۝١٣﴾ عبس.

66- بهرز و پاک (مرفوعة مطهرة): ﴿مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝١٤﴾ عبس.

67- شکو دار (مجید): ﴿بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ۝١١﴾ البروج.

68- پاریزراو. پاریزگاری لیکراو (محفوظ): ﴿فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ۝٢٢﴾ البروج.

قرا الجمهور ﴿مَحْفُوظٍ ۝٢٢﴾ بالجر علی انه نعت للوح، و قرا نافع - وهو من القراءات المتواترة - برفعه (محفوظ) علی انه نعت للقرآن: اي بل هو قرآن مجید (محفوظ) في لوح^(١). زوربهی زانايان ووشهی (مَحْفُوظٍ) يان به له ژیری (مَحْفُوظٍ) خویندوته وه که ده بیته سیفته بو لهوح، وه نافع - که یه کیکه له هوت جوړه خویندنه وه ته و اتوره کانی خویندنه وهی قورئان - به له سه ری (محفوظ) خویندوته وه که ده بیته سیفته بو قورئان. به واتایه کی تر ته فسیری نایه ته که ده بیته: به لکو نه مه قورئانیکی شکو دارو پاریزراوه و له لهوح نوسراوه.

69- په راوی پاک و خاوین (صحف مطهرة): ﴿رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۝٢﴾ البینة.

70- نوسراوی به نرخ (کتب قیمه): ﴿فِيهَا كُتُبٌ قִیمَةٌ ۝٢﴾ البینة.

تیبینی: له وانه یه سیفته تی تریش هه بن به لام من هه ر نه وه ندهم زانی و بوم کوکرایه وه.

سټیهم: پاراستنی خوی گه وره بو قورئانی پایه دار

مسولمانان ده بی باوه پریان وابی که خوی گه وره ئەم قورئانه ی له هه موو پرویکه وه پاراستووه و هه رچی تییدایه هه قه و فه رمووده ی خوی گه وره یه و دووره له که م و کوپی و تا دنیا به دنیا یه گوڤرانکاری به سه ردا نایه ت. وه ده توانین بلین ئەو قوئاغانه ی که خوی گه وره قورئانی پی پاراستووه - به کورتی - ئەمانه ن:

قوئاغی یه که م: پاراستنی قورئان له پارچه ی پاریزراو (لوح المحفوظ) که ئەویش خوی پاریزراوه:

خوی گه وره ده فه رموی: ﴿بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ﴿٢١﴾ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾﴾⁽¹⁾.
واته: (به لکو ئەوه - ی که به دروی ده زانن - قورئانیکی شکومه ند و گه وره یه، له له و حیکی پاریزراو دایه).

وه ده فه رموی: ﴿وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِّ حَكِيمٌ ﴿٤﴾﴾⁽²⁾.
واته: (وه به راستی ئەم قورئانه له لای ئیمه له تابلوی پاریزراو دایه که زۆر بهرز و بلنده و پره له دانایی).

قوئاغی دووهم: پاراستنی خوا بو قورئان له کاتی دابه زاندنی بو سه ر پیغه مبه ره که ی محمد صلی الله علیه وسلم:

خوی گه وره ده فه رموی: ﴿عَلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا ﴿٦﴾ إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ﴿٧﴾﴾⁽³⁾.

(1) سورة البروج: (21-22).

(2) سورة الزخرف: (4).

(3) سورة الجن (26-27).

با دله کانهان به قورئان ئاودنر بکهن

واته: (هه ر خوا زانایه به نهیژییه کان و کهس ئاگادار ناکات به سهر نهیژی خویدا، مه گهر په یامبه ریگ که لیی پازییه - بی گومان له هه موو پیغه مبه ران پازییه - به راستی خوا له بهرده می و پشتی قورئان له کاتی دابه زانندیدا پاسه وان له فریشته کان ده نیی ری).

که واته کاتیگ جبریل - سه لامی خوی لی بی - به فه رمانی خوا قورئانی بو پیغه مبه ر محمد صلی الله علیه وسلم داده به زانند فریشته کان له گه لیدا بوون و پاسه وانیان له وه ده کرد که داده به زی و چوار ده وریان ددا، وه نه یانده هیلا جنوکه و شه یقانه کان ده ستکاری و دزه ی زانیارییه کانی بکهن.

قوئاغی سییه م: پاراستن و کوکردنه وه ی له دلی پیغه مبه ر محمد صلی الله علیه وسلم:

قال سعید بن جبیر، عن ابن عباس في قوله تعالى: ﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ

بِهِ﴾ (١٦) ﴿١٦﴾ قال: "كان رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يعالج من التنزيل شدة، وكان مما يحرك شفتيه: فقال ابن عباس: فأنا أحركهما لكم كما كان رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يحركهما، وقال سعيد: أنا أحركهما كما رأيت ابن عباس يحركهما، فحرك شفتيه فأنزل الله تعالى: ﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ﴾ (١٦) ﴿١٦﴾ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ﴿١٧﴾ ﴿١٧﴾ قال: جمعه له في صدره، وتقرأه، ﴿فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَابْتَغِ قُرْآنَهُ﴾ (١٨) ﴿١٨﴾ قال فاستمع له وانصت: ﴿ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ﴾ (١٩) ﴿١٩﴾ ثم إن علينا أن نقرأه، فكان رسول الله صلى الله عليه وسلم بعد

(1) سورة القيامة: (16).

(2) سورة القيامة: (16-17).

(3) سورة القيامة: (18).

(4) سورة القيامة: (19).

ذلك اتاه جبريل استمع، فاذا انطلق جبريل قراه النبي صلى الله عليه وسلم
كما قراه" (1).

واته: " له سه عیدی کوپی جوبهیره وه په حمه تی خوی لی بی ده لی:
عبداللای کوپی عه بباس - خوا له خوی و باوکی پازی بی- گوتویه تی:
سه باره ت به م نایه ته: ﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ﴾ (۱۶) پیغه مبه ر- صلی الله
علیه وسلم- به هاتنه خواره وهی قورئان زور نار ه حه ت ده بوو- له بهر غه می
له بیر چوون و وه رنه گرتنی به ریکی- به و هوییه وه لیوه کانی زور ده جولاند، جا
عبداللای کوپی عه بباس ده لی: منیش لیوه کانم ده جولینم به و شیویه یه
پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم لیوه کانی ده جولاند، وه سه عید ده لی: منیش
لیوه کانم ده جولینم هه روه کو بینیم ئیبنو عه بباس لیوه کانی ده جولاند، ئیدی
لیوه کانی جولاند. ئینجا خوی گه وه ئه م دوو نایه ته ی نارده خواره وه: ﴿لَا
تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ﴾ (۱۶) إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ﴿۱۷﴾ قورئانت پی
له به رده کەین و ده یخوینیته وه - له بیرت ناچیت - ﴿فَإِذَا قَرَأَهُ فَأَنبَحْ وَقُرْآنَهُ﴾ (۱۸)
ئینجا کاتیک قورئانمان بو خویندیه وه - به هوی جبریه وه - توش شوینی
خویندنه وهی نه و بکه وه ﴿ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ﴾ ئینجا دلنیا به له سه ر ئیمه یه
قورئان خویندنه وهی تو - به ئاسانی- دوی نه وه پیغه مبه ر صلی الله علیه
وسلم که جبریل ده هات بو لای گوئی لی ده گرت، دوی پویشتنی به و
شیویه یه جبریل قورئانه کە ی ده خویند پیغه مبه ریش صلی الله علیه وسلم
ده یخویندنه وه."

قوناغی چوارهم: پاراستنی خوی گه وره بو قورئان له کاتی راگه یاندن و خویندنه وهی له لایه ن پیغه مبه ره وه صلی الله علیه وسلم به سهر بهنده کانی خوا:

خوی گه وره و بالاده ست خوی سه رپه رشتی کردوه له گه یاندنی ده قاوده قی نه م قورئانه له پیغه مبه ره وه - صلی الله علیه وسلم - بو ئیمه،

وه کو ده فهرموئ: ﴿وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ (٥١).

واته: (سویند به خوا نایه ته کانی قورئانمان به شوین یه کدا بو ناردن تا په ند وهر بگرن و بیر بکه نه وه).

به ئی: ههر نه وه ش کاری پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم بووه، به لکو به یه کی که له مهرجه کانی پیغه مبه رایه تی دانراوه که به بی زیادو که م وه کو خوی

رایبگه یه نی، وه کو خوی گه وره ده فهرموئ: ﴿يَتَأْتِيَهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ مَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾ (١٧).

واته: (ئه ی پیغه مبه ر رایبگه یه نه - به خه لک - نه وه ی له لایه ن په روه ردگار ته وه بو ت هی نراوه ته خواره وه، وه نه گهر وانه که ی نه وه راسپی ریه که ی خوات رانه گه یاندو وه و به جیت نه هی ناوه، وه خوا تو ده پاریزی له خه لکی - که بتکوژن - بینگومان خوا پینموونی بی بخوا و کافران ناکات).

(1) سورة القصص: (51).

(2) سورة المائدة: (67).

قۇناغی پێنجەم: پاراستنی خوا بۆ قورئان، دواى ئەوەى لەلایەن
پێغەمبەرەكەى محمد صلى الله عليه وسلم ڕاگەیەنرا، تا دنیا بە دنیاى:

خوای گەورەو مەزن دەفەرموی: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ



واتە: (بەپاراستی هەر ئێمە قورئانمان دابەزاندوووە و بێگومان هەر ئێمەش
پارێزگاری دەکەین).

ئەم پاراستنەى خوای گەورەش بۆ قورئان سى (3) کار لەخۆى دەگرى:
کاری یەكەم: پاراستنی پیت و ووشەکانى بەتەواوى و دەقاونەق و بەو
شیوەیەى بۆ پێغەمبەر صلى الله عليه وسلم دابەزیووە ئیستاکە لەبەر دەستی
ئێمە دایە تاكو پۆژى دواى.

کاری دووهم: پاراستنی پوونکەرەوى قورئان کە فەرمايشتەکانى
پێغەمبەرى خواىە صلى الله عليه وسلم.

کاری سێیەم: پاراستنی هەلگرانى قورئان و هێشتنەوى ئەوانەى
رایدەگەیەنن هەتا هاتنى قیامەت، کە خوای گەورە چەند کەسانىک لە
بەندەکانى دیارى دەکا و هەلیاندەبژێرى بۆ کوکردنەوى قورئان لەسینەیاندا
بەجۆرىک و ووشەکانى چاک بخویننەووە پیتەکانى جوان دەربێن.

ئینجا خوای گەورە بە هەر پێنج (5) قۇناغ قورئانى مەزنى لە گۆرانکاری و
دەستکاری و زیادو کەم تى خستى پاراستوو، خوای گەورە دەفەرموی: ﴿لَا

يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴿٤٢﴾ (2).

(1) سورة الحجر: (9).

(2) سورة فصلت: (42).

با دله کانهمان به قورئان لایه ناسی

واته: (ناههقی و بهتال پووی تی ناکات نه له ئیستا و نه له دواپوژدا، نه به زیادکردن نه به کهم کردن - چونکه - نیردراوته خوارهوه له لایه ن خوایهکی کاردروستی ستایشکراوهوه).

به ئی: خوای پهروهردگار کهسانیکی له بهندهکان له چینی سهحابه و دواى ئەوان و ئیستا و له مهودواش بۆ له بهرکردنی قورئان ههلبژاردوو و ئەم پێزهى لى ناو: دهجا ئیمهش با ههولدهین لهو ئاسته دابین و یهکیك بین وهك ئەو جوامیرانه و بهر ئەم شهرفه بهرزه بکهوین و قورئانی پایهدار له بهر بکهین و کاری پى بکهین و زانستهکانی بلاوبکهینهوه. خوای گهوره دهفرموی: ﴿بَلْ هُوَ ءَايَتٌ مِّنْ بَيْنَتٍ فِى صُدُورِ الَّذِیْنَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا یَحْجِذُ بِعَايِنِنَا إِلَّا الظَّلْمُوتُ﴾ (1).

واته: (نهخیر ئەم قورئانه قسهکانی تۆ نیه (به لکو چهند ئایه تیکی پوون و ناشکرای خوای گهوره ن له دل و دهروون و سینهی کهسانیکی دایه که له لایه ن خواوه زانستیان پى به خشراوه، وه تهنا سته مکاران دان نانین به ئایه تهکانی ئیمه دا).

چوارەم: نموونەکان لە قورئانی مەزن (الأمثال في القرآن)

خوای گەوره دەفەر موی: ﴿وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ

لَعَلَّهُمْ يَنْذَرُونَ﴾ (١)

واتە: ((سویند بە خوا بەراستی ئیমে لەم قورئانەدا هەموو نموونەیه کمان بۆخەڵکی هیناوەتەوه، بۆ ئەوەی بیرێک لە راستییهکان بکەنەوه و تی بگەن)).

نموونه (مثل): بریتییه لە چەند قسەیهکی پێک و پێک هەڵدەستی بە وێک چواندنی شتێک بە شتێکی تر، واتە: وێک چواندنی بارودۆخ و حالەتی دووهم بە بارودۆخ و حالەتی یەکەم، جا یەکیەک لە شیوازەکانی قورئانی مەزن لە دواندندا هینانی نموونەیه، بێگومان نموونە لە قسەکردندا گرنگییهکی تایبەت و ئەرکیکی گەورهی هەیه که ناتوانری نکۆلی لە سوودەکهی بکری، وهکاریگهريیهکی ئەوتۆی هەیه لە سەر دل و دەروونی گوێگران، ئەمەش بە هۆی بەخشینی ئەو واتا پێک و پێکهی که لە دەرووندا جیگهی بۆ دەکرێتەوه لە مابەینی دوو بارودۆخدا.

دیاره نامانجی سهرهکی خوای گهورهش له هینانی ئەم نموونە یاد خستنهوه و ئامۆژگاری و په‌ند وەرگرتن و چه‌سپاندن و نزیک خستنهوهی مەبەسته بۆ عەقل و بیر و هۆش بە شیوه‌کیشانی ئەو بابەتانه لە شیوهی بیندراو و دیاردەیی‌دا، چونکه شتی هەست پێی کراو زیاتر و باشتر له بیر و هۆشی ئادەمیزاددا جیگیر دەبی و زیاتر وێژدانی پێی دادەسه‌که‌نی و ئارام دەگری.

نمونه کانی قورئانی به پیز دوو جورن:

جوری یه کهم: نمونه ی ناشکرا (ظاهران) و له ویچوو (المشبه) و له وچوو (المشبه به) پیکهاتوون و په یوهندیان له نیواندا هیه. وهکو نهم دوو نمونه ی قورئانی مه زن که چوون په روهردگارمان حال و چوونیه تی به ناو هه لگرانی قورئانمان بو پوون دهکاته وه:

نمونه ی یه کهم:

خوای گه وره ده فهرموی: ﴿وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي ءَاتَيْنَاهُ ءَايٰتِنَا فَاٰنْسَلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطٰنُ فَكَانَ مِنَ الْغٰوِيْنَ ﴿١٧٥﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلٰكِنَّهُ اَخْلَدَ اِلَى الْاَرْضِ وَاَتَّبَعَ هُوَهٗ فَتَلَٰهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ اِنْ تَحِمَلَ عَلَيْهِ يَلْهَثْ اَوْ تَرَكَهٗ يَلْهَثْ ذٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِءَايٰتِنَا فَاَقْصِصْ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ﴿١٧٦﴾ سَآءَ مَثَلًا لِّلْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِءَايٰتِنَا وَاَنْفُسُهُمْ كَانُوْا يَظْلِمُوْنَ ﴿١٧٧﴾﴾

واته: ((دهنګ و باسی نهو کهسه یان بو بگیړه وه که زانا و ناشنمان کرد به ثایهت و ثایینی خوا و له دواپی وازی لی هیئا و فهراموشی کرد و نیمان و باوه پری له خوئی دامالی. نهو کاته شهیتان دواپی کهوت و سه رگهردان بوو، نه گهر بمانویستایه بهو زانین و ثایه تانه بهر زمان ده کرده وه، به لام خوئی نه یویست و بووه بهنده ی دنیا و به دواپی ثاره زووه کانی خوئی کهوت، نمونه ی نهو کهسه وهک نمونه ی سه گیکه نه گهر په لاماری بدهیت و بیتارینی یان وازی لی بهینی و هیچی لی نه کهیت. هر زمانی دهر هیئاوه و هه ناسه برکییه تی و ماندووه... نهوه وینهو نمونه ی گهل و کومه لیکه که پروایان

نەھىئا بە ئايەتەكانى نەھىئا بە ئايەتەكانى نەھىئا، جا تۆ ئەو نمونەو بەسەرھاتەيان بۆ باس بکە بەلکو بیربکەنەو، زۆر بەدو خراپە وینەو نمونەى ئەوانەى برۆيان بە ئايەتەكانى نەھىئاو بەدرۆيان زانى.. وە ئەوانە ستەمیان لە دەروون و نەفسى خۆيان کردوو.

بە راستى ئەمە وینەو نمونەى کەسیكى سیفەت سەگەنەى کە خۆى گەورە ئايەتەكانى خۆى پى ببەخشى و چاکەى لەگەل بکات و فیری زانستى بکات بەلام ئەو بەد نەمە بى و کاریان پى نەکاو شوین هەوا و ئارەزووى خۆى بکەوى.. وە تۆرەى و خەشمى خۆى گەورە بەسەر پەزامەندىیەکەى هەلبێژى و ئاخیرەت و پۆژى دواى بە کەمىكى دۇنيا بفروشى... وەدروستکار بە دروست کراو بگۆریتەو.

نمونەى دووهم:

خۆى گەورە دەفەرموى: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ (1).

واتە: ((نمونەى داستانى ئەوانەى کە تەوراتیان درا بە سەردا لە پاشان هەلیان نەگرت-پەفتاریان پى نەکرد- وەکو نمونەى گویدریژیکە کە کتیبىكى زۆرى هەلگرتبى... نمونەى کە خراپى قەومیکە کە ئايەتەكانى خویان بە درۆ زانى، وە خوا رینمونی گەلى ستەم کار ناکات)).

لەم ئامۆزگارىیەدا دەبینین خۆى گەورە نمونەى ئەو کەسانەى کتیبى خۆى بەسەردا ناردن بۆ ئەوئەى ئیمانى پى بهینن و لیى ووردبەنەو و کارى پى بکەن و بانگەوازی بۆ لا بکەن بەلام بە پیچەوانەى ئەمە جولانەو هەلیان

با دله کانهان به قورئان ئاوانه

نهگرت تهنه به خویندنه وه و له بهرکردنیکی پروت و دوور له سه رنج و تیگه‌یشتن و شوین کهوتن و جی به جی کردن و ته‌حکیم کردن، ئا نمونه‌ی ئه‌وانه وه‌کو نمونه‌ی گویدریژیکه که کومه‌له کتیبیکی زوری له‌سه‌ر پشت بار کرابی و نه‌زانی ئامانج و مه‌به‌ست له هه‌لگرتنی ئهم کومه‌له کتیبه چیه.. که‌واته: پشک و به‌شی ئه‌و جوړه که‌سانه له هه‌لگرتنی کتیبی خوا وه‌کو پشک و به‌شی ئه‌و گویدریژه وایه که بیگومان له هه‌لگرتنی کتیبه‌کان به‌س ماندووبوونی پی ده‌بریت⁽¹⁾.

هه‌رچه‌نده ئهم نمونه‌یه بو جوله‌که‌کان هینراوه‌ته‌وه و باسی ئه‌وان ده‌کات به‌لام له پرووی ناوه‌پوک و به شیوه‌یه‌کی ناراسته‌وخو ئه‌و که‌سانه‌ش ده‌گریته‌وه که به ناو هه‌لگری قورئانن و له ژيانی پوژانه‌یاندا کاری پی ناکه‌ن و ئاماده‌نین هه‌ق و مافه‌کانی بیاریزن.

خوینه‌رانی سه‌نگین: له‌م دوو نمونه‌یه‌ی رابردوو چه‌ندان ئاموژگاری به نرخ و گران به‌های تیدا بوو بو ئه‌و که‌سانه‌ی سوود له زانینه‌که‌یان وه‌رناگرن و په‌په‌ره‌وی به‌رنامه‌ی خوا ناکه‌ن.. وه بو ئه‌وه‌ی تازووه فرمی‌سکی په‌شیمانی بریژن و نیوانیان له‌گه‌ل خویان چاک بکه‌ن. وه ئیمه‌ش با چاک سه‌رنجیکی ووردی خو‌مان بده‌ین و بزاین هه‌ق و مافی قورئانی به‌رزو مه‌زنامه‌ن داوه و به‌ر هه‌په‌شه‌ی ئهم دوو نمونه‌یه ناکه‌وین؟

جوړی دووهم: نمونه‌ی شاردراو‌ه‌ن و ئاشکرا نین، به‌لکو پیویست به‌وه ده‌کات لییان وورد بینه‌وه ئینجا که سه‌رنج ده‌ده‌ین ده‌بینین له‌گه‌ل مانای په‌ندیکی پی‌شینان - که پیاو چاکانی پی‌شوو زۆربه‌ی ئه‌و په‌ندانه‌یان هه‌ر له قورئان و سوننه‌ت هه‌لیان هینجاوه - یه‌ک ده‌گریته‌وه، وه‌کو ئهم چه‌ند نمونه‌یه که مشتیکه له خه‌رواریک:

(1) بز شاردرابوون و نمونه‌ی زیاتر بره‌وانه کتیبی (الامثال فی القرآن) ی (ابن القیم الجوزیه).

نمونه یه کهم:

ئیراهیمی کوپی موزارب دهلی: له باوكم بیست دهیگوت: له حوسینی کوپی فهضلم پرسی و گوتم: بی گومان تو نمونه کانی عه رب و عه جه م له قورپان دهردهینی: ئایا ئه م پهنده له کتیبی خوی گهره ددوژیته وه که دهلی: (خیر الأمور اوسطها).

حوسهینی کوپی فضل گوتی: بهلی له چوار جیگادا:

1- له سوږه تی (البقرة) دا که خوی گهره دهفرموی: ﴿قَالُوا أَذُكَّ لَنَا رَبِّكَ یَبْنَ لَنَا مَا هِیَ قَالَ إِنَّهُ یَقُولُ إِنَّا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا یَكْرُ عَوَانٌ بَیْنَ ذَٰلِكَ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ﴾ ٦٨

2- له سوږه تی (الإسراء) دا که دهفرموی: ﴿وَلَا تَجْعَلْ یَدَکَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِکَ وَلَا تَبْسُطْهَا کُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا﴾ ٢٩

3- له سوږه تی (الإسراء) دا که دهفرموی: ﴿قُلْ أَدْعُوا اللَّهَ أَوْ أَدْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِکَ وَلَا تَخَافُ بِهَا وَابْتَغِ بَیْنَ ذَٰلِكَ سَبِيلًا﴾ ١١٠

4- له سوږه تی (الفرقان) دا که دهفرموی: ﴿وَالَّذِینَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ یُسْرِفُوا وَلَمْ یَقْتُرُوا وَكَانَ بَیْنَ ذَٰلِكَ قَوَامًا﴾ ٦٧

نمونه‌ی دووهم⁽¹⁾:

خوای گه‌وره ده‌فهرموی: ﴿وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ﴾⁽²⁾.

پهنده کوردیه‌که ده‌لی: (چال بۆ خه‌لکی هه‌لکه‌نی خۆت تی‌ی ده‌که‌وی).

نمونه‌ی سێیه‌م⁽³⁾:

(قال سفيان بن عيينة: لا تأتون بمثل مشهور للعرب إلا جئكم به من القرآن. فقال قائل: فأين في القرآن "اعط اخاك تمرة، فإن لم يقبل فأعطه جمرة" فقال في قوله تعالى: ﴿وَمَنْ يَعْسُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ﴾⁽⁴⁾).

واته: (سوفیانی کۆری عوییه‌نه ره‌حمه‌تی خوای لی بی ده‌لی: هه‌ر نموونه و په‌ندیکی دیارم له پهنده به‌ناوبانگه‌کانی عه‌ره‌ب بۆ به‌ینن ئه‌وا ئاماده‌م له قورپانی مه‌زن بۆتان به‌ینمه‌وه. ئیدی یه‌کیک له‌وان گو‌تی: کوا له قورپان که ده‌لی: خورما بده براه‌کته‌ ئه‌گه‌ر وه‌ری نه‌گرت و پینی رازی نه‌بوو پشکۆی ئاگری پی‌بده. سوفیان گو‌تی: له‌م فه‌رمووده‌ی خوای گه‌وره: ﴿وَمَنْ يَعْسُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِضْ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ﴾⁽⁵⁾).

واته: (هه‌ر که‌س پشت له یادی خوا بکات، شه‌یتانیکی بۆ ئاماده‌ ده‌که‌ین که هه‌میشه له گه‌لی بی و لی‌ی جیا نه‌بیته‌وه).

(1) بوخته‌ی نایینی نیسلا، عه‌فیف ژه‌بارد.

(2) سورة فاطر: (43).

(3) الفوائد لابن القيم الجوزية (ص74).

(4) سورة الزخرف: (36).

پىنچەم: قورئانى مەزن و زانستى نوئ

خوای گەورە دەفەرموى: ﴿سَرِّیْهِمْ ءَايٰتَنَا فِی الْاَفَاقِ وَفِیْ اَنْفُسِهِمْ حَتّٰی یَتَبَيَّنَ لَهُمْ اَنَّهُ الْحَقُّ ۗ اَوَلَمْ یَكْفِ بِرَبِّكَ اَنَّهُ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ شَهِیْدٌ﴾ (۱)

واتە: (لە مەودوا بەلگە و ئایەتەکانی خوமானیان نیشان دەدەین لە ئاسۆی دنیا، وە لە خودی خوێاندا هەتا بویان پوون بێتەووە بێگومان ئەم قورئانە راستە، ئایا پەرەردگارت بەس نایە کە بەراستی ئاگادارە بەسەر هەموو شتێکدا).

قورئانی مەزن ئاسۆیەکی گەشە... راستی یەکی نەگۆراوە... ریگایەکی راست و پوونە بۆ ئەوانەى دەیانەوی لەسەری پرۆن، وە هەر کەسێک دەیانەوی بگاتە هەقیقەتەکانی قورئان با سەیری ئایەتەکانی بکاو بیانخوینیتەووە و لییان ووردبیتەووە، بە سەرنج دانیک بۆی پوون دەبیتەووە کە ئەمە فەرموودەى خوای بالا دەستە و جنۆکە و مرووف و هاوکارانیان لە هیئانی لەم شیۆهە دەستەووەسان. وە خوای گەورە ئەم قورئانەى وا گێراوە بۆ هەموو سەردەم و پۆزگارێک بێتە سەرمەشق و پێشەنگ و پیری بیت لە بەلگەى پوون و ئاشکرا و پێنیشانەدر بیت بۆ ئەوانەى دەیانەوی شوینی قورئان بکەون و برۆای پى بهینن و بیکەنە بەهاری دلایان.

جا وەنەووبى ئەم قورئانە تەنھا هەر لە بواریکدا پێشەنگ و سەرمەشق بیت و نهینى و راستی یەکانی بوونەوهرى دەرخیستى، بەلکو لە هەموو بوارەکان وەکو: زانستى کۆرپەلە، گەردوونناسى، زانستى ئوقیانوسەکان، زەوى ناسى، ژيانزانى... هتد. پریەتى لە بەلگە و نیشانەى هەمەجۆر، وە لە کێرکیدا لەگەڵ زانستى نویدا هەر ئەو براوە بە پلەى یەکەم دەرچوووە و هەق هەر بەلای ئەو قورئانە مەزنەدا کەوتوووە. جا چەند نمونەیک لەم ئایەت و

با دله کانهان به قورئان ئاودیر بکهن

به لگانه دههینینه وه له سه ره وهی ئه م قورئانه فه رمووده ی خوایه و دانان و گوته ی له ده ره وهی سنوری ده سه لاتی دروستکراوه کانی خوایه:

نمونه ی یه که م⁽¹⁾:

قوناغه کانی دروست بوونی کوپه له:

دروست کردن سیفه تیکی تایبه ته به خوی گه وه ره که س ناتوانیت خوی له و په ریزه بدات، چونکه نه و که سه خوی دروست کراوه چون ده توانیت دروست کار بیت، پیغه مبه ری خوا - صلی الله علیه و سلم - ده فه رمویت: ((قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخَلْقِي. فَلْيَخْلُقُوا ذَرَّةً، أَوْ لِيَخْلُقُوا حَبَّةً أَوْ شَعِيرَةً))⁽²⁾.

واته: (خوی گه وه ره ده فه رموی: کی سته مکارتره له و که سه ی دیت و له شیوه ی دروست کراوه کانی من دروست ده کات، با میرووله یان گه ردیله یه ک دروست بکه ن، یان ده نکه توویک دروست بکه ن، یا خود ده نکه جو یه ک).

خوی به رزو بالاده ست له باسی سه ره تای دروست کردنی مرو و قوناغه کانی پیک هاتنی کوپه له له ناو سکی دایکیدا ده فه رموی: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ۝١٢ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ۝١٣ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ۝١٤ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمِتُونَ ۝١٥﴾⁽³⁾.

(1) به ده ستکاری و زیاده کردن نه کتییی (پوخته ی پایه کانی باو ده ی به ریز (کردن کوردی) و ده کراوه.

(2) رواه البخاری (7559).

(3) سورة المؤمنون: (12-15).

واته: (مرؤقمان له پوخته يه کی وهرگړاو له قور دروست کردووه، پاشان کردوومانه به تنؤکه ناوړک له شوينکي جیگیردا - که پزدانه - ئینجا له تنؤکه ناوکه خوین پاره يه کمان دروست کردووه و له خوین پاره که گوشت پاره يه کمان دروست کردووه، - له شیوه ی پاروویه کی جوراو - له گوشت پاره که ش ئیسقانمان دروست کردووه - واته په یکه ری ئیسک - ئیسقانه که شمان به گوشت داپوشیوه، ئینجا دروست کراویکی ترمان لی پیک هیناوه، پاک و پیت و فهړی و پیروزی بو خوا که چاکترینی دروست کارانه).
 گهر سهرنج بدهین دهبینن هه ریه که له و پرگاهه ی له م چهند نایه ته مه زنده دا هاتوون راستیه کی زانستی دهرده برن و گه وره ترین ئیعیازی زانستی دهسه لمینن، وهک لیړه دا زور به کورتی ئاماژه یان بو دهکهین:

1- خوی گه وره دهفه رموی: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ﴾ (۱۲)

واته: ((مرؤقمان له پوخته يه کی وهرگړاو له قور دروست کردووه)).

نه گهر مرؤق بگیړینه وه بو پرگاهه سهره تاییه کان دهبینن له پیکهاته ی له شی بیست و دوو (22) پرگاهه⁽¹⁾ (عنصر) به شداری دهکن و بهم شیوه یه دابهش دهبین:-

ا- ئوکسجین (Oxygen) + هایدروجن (Hydrogen) به شیوه ی ناو به ریژه ی (60-65%) له کیشی له ش.

ب- کاربون (Carbon) + هایدروجن + ئوکسجین بنچینه ی پیکهاته نه نداییه کان پیک دینن له شه کره مه نی و پروتین (Protein) و قیتامینه کان (Vitamins) و هوړمونه کان (Hormones).

با دله کانهان به قورئان ئاودیر بگهین

ج- مادده ووشکهکان: که بهم شیویه دابهش دهین:

* حهوتیان بریتنین له: کلور (Chlorine- Cl), گوگرد (Sulfur- S),
 فوسفور (Phosphorus- P), مهگنسیوم (Magnesium - Mg),
 کالسیوم (Calcium-Ca), پوتاسیوم (Potassium - K), سؤدیوم
 (Sodium - Na) که ریژهی (60-80٪) مادده ووشکهکان پیک دینن).
 * حهوتی تریان بریتنین له: ئاسن (Iron -Fe), مس (Copper- Cu),
 مهنگه نيز (Manganese -Mn), کوبالت (Cobalt-Co), توتیا (Zn
 Zinc-), مۆلیبیدیوم (Molybdenum- Mo), یود (Iodine-I),
 * شهشیان به ریژهیهکی زور کهم بریتین له: فلور (Flourine- F),
 ئەلهمنیوم (Aluminium- Al), بۆرون (Boron- B), سیلینیوم (Se
 Selenium-), کادیوم (Cadimium- Cd), کروم (Cr-
 chromium).

هەر یهکه لهم رهگهزانه له خاکی زهوی دا ههن و مهرج نیه ههموو
 پیکهاتهکانی خاک له پیکهاتهکانی لهشی مروّقا ههبن چونکه پتر له سهه
 (100) رهگهز له زهویدا ههن بهلام ههموو ئەو رهگهزانه له پیکهاتهی مروّ
 بهشدار نین. ئەوهی تا ئیستا زانراو بی تهنه ئەم (22) رهگهزه بهشدارن له
 پیکهاتهی لهشی مروّ. بویه خوای گهرهش دهفرموی: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا

الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْوَءٍ مِنْ طِينٍ﴾ (۱۳) واته: (له پوختیهکی وهرگیراو له قور).

2- وه دهفرموی: ﴿ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً...﴾

واته: (ئینجا کردوومانه به تنوکه ئاوێک...).

(نُطْفَةً) له زمانی عهرهبییدا ناوه بۆ تۆوی پیاو، ههرچهنده لیڤه دا مه بهست
 به تۆویکی پیتیئراوه (Fertilized ovum) له (تۆو + هیلکۆکهی ئافرهت).

به لام خواي گهوره قوناغهكهى به (نُطْفَةٌ) ناو بردووه، چونكه كۆرپهله به نيرى مئيهوه تۆوى پياوهكه له ديارى كردنى رهگهز⁽¹⁾ (جنس)هكهى بهرپرسياره. له بهرئهوهى تۆوى پياو چهشن و خوم و بۆيه (صبغيات)ى رهگهزى جياواز هه لده گريئت. به پيچهوانهى هيلكوكهى ئافرهتهكه كه تهنها چهشنى رهگهزى هاوشيوه هه لده گريئت. به واتايهكى تر: پياوهكه (نُطْفَةٌ)ى چهشنى (Xy) ههيه. به لام ئافرهتهكه هيلكوكهى (XX)ى ههيه بهم شيويه كۆرپهلهيان لى پيكت ديت:-

ا- تۆوى (y) + هيلكوكهى (Xy) = (X) به ويستى خوا نيرينه دهبى.

ب- تۆوى (X) + هيلكوكهى (XX) = (X) به ويستى خوا ميينه دهبى.

جا ئه گهر پياويك لۆمهى خيزانهكهى دهكات له بهرئهوهى تهنها كچى دهبى ئهوا با داوا له خواي گهوره بكات ئهه كارهى بۆ بسازينى بۆ پيدانى كۆر، چونكه وهكو باسماى كرد خوى لهه مهسهلهيه نزيكه نهك خيزانهكهى، خواي گهوره دهفهرموى: ﴿لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ يَهَبُ لِمَنْ يَشَآءُ اِنْثًا وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَآءُ الذَّكَرَ ۗ اَوْ يَرْوِجُهُمْ ذَكَرًا وَاِنْثًا وَبَعْلُ مَنْ يَشَآءُ عَقِيْمًا ۗ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ۝٥٠﴾ (2).

واته: ((ههر بۆ خوايه پاشايهتى و مولكى ئاسمانهكان و زهوى، ههرچى بيهوى بهدى دههينى. بۆ ههر كهسى بيهوى كچى پى ده به خشيت، وه بۆ ههر كهس بيهوى كۆرى پى ده به خشيت. يان كۆر و كچى بهيهكه وه پى ده به خشيت، وه ههر كهسى بوى نهزوكى دهكات، بهراستى خوا زاناو دهسه لاتداره)).

(1) خواي گهوره دهفهرموى: ﴿يَعْمَلُ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْاُنْثَى ۗ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ ۝٥١﴾ القىامة.

(2) سورة الشورى: (49-50).

3- وه دهفهرموى: ... فى قرار مَكِين ﴿١٣﴾

واته: (له شويئكى جيگيردا).

مه بهست له تووه تيكل و پيئينراوه كهيه كه له پزدان (رحم) دا جيگير دهبيت و بههوى دهسته بهربوونى سى هوكاره وه پاريزراوه:

هوكارى يه كهه: له رووى تويزينه وه:

ا- پزدان دهكه ويته ههوزيكه وه.

ب- نهو ههوزه له ديوارىكى ئيسقانى پيك هاتوه.

ج- پزدان چهندها پشتينه ي پيوهيه كه له بهشى جيا جياوه شوڤ دهبنه وه دهيه بهستنه وه به ديوارى سكه وه يان ئيسقانه كانى ههوزه وه.

هوكارى دووه: له رووى هومونه وه:

پزدان بهرده وام ديته وه يهك و گرژ دهبيت و دهجوليت. نهگهر له كاتيكا كورپه له تيدايه ههر بهو شيويهيه له گرژبوونه وه و خاوبوونه وه دابيت نهوا دهياخاته مهترسيديه وه به مراندنى ياخود له باربردنى، چونكه كاتيك تووه كه دهچيته پزدانه وه ريزه ي رزاني هورموني پرؤجسترؤن (progesterone) بهرزه بهيته وه و بهه هورمونه پزدان له گرژبوون و خاوبوونه وه دهكه ويته و جوله ي كهه دهبيت.

هوكارى سى يهه: له رووى ميكانيكى يه وه:

دواى مانگى سى يهه پزدان به شيويهيهكى بهرچاو دهست دهكات به بهرژبوونه وه بهره و سك و له ژير پاريزگارى ئيسقانه كانى ههوز دهرده چييت. به لام له برى نهوه خواى گهوره شله ي نه مينؤسى (Amniotic fluid) ي تيدا زياد دهكات و له هه موو لايه كه وه دهوره ي كورپه له دهكات و له پيكدادانى دهره كى دهپاريزييت.

4- ودهد فهرموی: ﴿... فَرَزْنَا لَهَا نُفُوءَ عِلْقَةٍ...﴾.

واته: (ئینجا له تنۆکه ئاوه که خوین پارهیه کمان دروست کردوه).
(علق): له زمانی عهره بیدا به (زهروو، زیروو) دهگوتریت، له هه مان کاتیشدا واتای هه لواسین دهگه یه نیت، ئینجا کۆرپه لهش له قوناغهیدا هه له شیوهی زیروو دهچیت وه هه خوی به دیواری پزدان هه لدهواسیت. ئاشکریه که زیروو زۆرجار خوی به قورگ و گهرووی نهو کهس و ئاژده لانه هه لدهواسی که له ئاویک دهخونه وه زیرووی تیدا بیت، وه ئه گه چاره سه ری خیرای بو نه کری ده که ویتته مه ترسی یه وه.

5- ودهد فهرموی: ﴿... فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً...﴾.

واته: (وه له خوین پاره که گوشت پارهیه کمان دروست کردوه).
(مُضْغَةً): به پارچه گوشتیک دهگوتریت پارویه ک بیت، چونکه کۆرپه له له قوناغهیدا گوشت پارهیه و له هه مان کاتدا له پارووی جوراو دهچیت و گرنج گرنجه، ئه م قوناغه دووباری هه یه:
باری یه که م: پیی دهوتریت (مضغه غیر مخلقة) که هیشتا گوشت پاره که هیج شیوهیه کی لی دروست نه کراوه.
باری دووه م: پیی دهوتریت (مضغه مخلقة) که له م حاله ته دا گوشت پاره که سه رجه م ئه ندامه کان و شیوهی ته وای مروقی لی دروست ده کریت، وه کو خوای گه وره ده فهرموی: ﴿... مِنْ مُضْغَةٍ مُخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ...﴾⁽¹⁾.
واته: ((ئینجا ده بیتته گوشت پارهیه کی ته وای و سه ر و سیمادار یان ناته وای)).

6- وهدهفه رموی: ﴿... فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا...﴾
 واته: (له گوشت پاره کهش ئیسقانهمان دروست کردوو - واته په یکه ری
 ئیسک - ئیسقانه کهشمان به گوشت داپوشیوه). له قوناغه دا په یکه ری
 ئیسکی کۆرپه له به ته وای له گوشت پاره که دروست ده بیت و ماسولکه و
 گوشت ده وری ده دن و پیوه دی ده لکین.

7- وهدهفه رموی: ﴿... ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ...﴾
 واته: (ئینجا دروست کراویکی ترمان لی پیک هیناه).

هه تا بهر له ئیستا کۆرپه له قوناغی دروست بووندا بووه و هیچ جووله و
 گه شهیه کی بهرچاوی نه بووه. به لام له سه ره تای ئه م قوناغه وه که له کوتای
 مانگی سی یه م و سه ره تای مانگی چواره مه وه یه کۆئه ندانه کانی لاشه ی به
 ته وای دروست ده بن و ده ست ده که ن به فرمانی خویان و به شیوه یه کی
 خیرا کی شی کۆرپه له زیاد ده کات و له سه ره تای مانگی چواره مه وه
 کۆئه ندانی می شک ده به ستریت وه به سه رجهم کۆئه ندانه کانی تره وه و
 تیکرایان جو له و کاری خویان ده ست پی ده که ن و به شیوه یه کی بهرچاوی
 گه شه ده که ن⁽¹⁾. به لام ده بی ئه وه بزانه پوچ له دای چل (40) پوژ دیته بهر
 کۆرپه له.

(کیث. ل. مور) که پرو فیسوری زانستی تو یژینه وه و کۆرپه له ناسی یه
 له زانکوی (تورنتو) ی که نه داو خاوه نی کتیی قوناغه کانی دروست بوونی
 مروقه (The developing human) کاتی که له کۆنگره ی نوژداری هه شته می
 سعودی دا به شداری کرد و ئه و به لگانه ی بو خوینرایه وه که له قورئانی
 مه زن و سوننه ته دا ها توون به تایبه تی ئه م چه ند نایه ته ی لی ره دا با سمان کرد

(1) کین (روح) به بهرینانی کۆرپه له نه چل و دوو (42) شهوی ته مه نیدا ددی. نه که و دکو هیئدی که
 کهس واده زان نه چوار (4) مانگی کۆرپه له گیانی دیته بهر.

گوئی: (بوم دهرکه وتووہ که ئهم به لگانه حه تمهن له لایهن خواوه بو محمد صلی الله علیه وسلم هاتوون، ئهمه ش دهیسه لمینیت که محمد صلی الله علیه وسلم نیرووی خوایه).

له کو تایی ئایه ته کاندای خوی گه وره ده فهرموی: ﴿فَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ﴾⁽¹⁾ واته: ((جا پاک و پیت و فهری و پیروزی بو خوا که چاکترینی دروست کارانه)).

نمونه‌ی دووهم:

حه یز و بنو یزی (الحیض):

خوی گه وره ده فهرموی: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذًى فَأَعْرِضُوا
النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ
اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾⁽²⁾

واته: (ئهی پیغه مبهه - صلی الله علیه و سلم - پرسیارت لی ده که نه دربارهی عاده‌ی مانگانه‌ی ئافرهت، پییان بلی: ئه وه ئازار و زهره ره، که وابوو لهو حاله ته دا خو تان به دوور بگرن له هاوسه ره کانتان و نزیکیان مه که ون تا پاک ده بنه وه، جا کاتیک پاک و خاوین بوونه وه - خو یان شوش⁽³⁾ - بچنه لایان، بهو شیویه‌ی که خوا فهرمانی داوه، به راستی خوا ته و به کاران و پاکانی خو ش ده ویت).

(1) سورة المؤمنون: (15).

(2) سورة البقرة: (222).

(3) ئهمه رای جه ماوه‌ی زانیانه که ده‌بی دوا پاک بوونه ره ئه خوینی حمیز ئافرهت خوی بشوا ئینجا هاوسه ده‌ی سه‌رجییی نه گهل بکا، بروه: صحیح فقه السنة لأبي مالك كمال بن السيد سالم (212: 1).

نه گهر هاتوو له مندانان پیتین (Fertilization) پووی نه دا نهوا له دواي چهند پوژيک نافرته که دوو چاري عاده ي مانگانه (بي نويزي) دهبيت که نه مهش به هو ي سووربوونه وه و دامالين و خوین به ربووني ديوي ناوه وه ي ديواري مندانان دهبي، وه هر له م ماوه يه دا چندان گوړانکاري تر به سهر نافرته ي حهيزدار دي، ئينجا له م ماوه يه دا بهرگري (مناعه) ي له شي نافرته که کهم دهبيت وه و له هر کاتيکي تر ئاساتر تووشي نه خو شي دهبيت به تايبه تي که خويني حهيز شوينيکي زور له باره بو گه شه کردني ميکوړب. جا نه گهر پياوه که له م ماوه يه دا له گهل خيزانه که ي جووت بوو نهوا نه ویش تووشي نه خو شي دهبي، به تايبه تي سوتانه وه ي ميزه رو (التهاب مجري البول) له وانه شه نافرته که زياني تري پي بگات وه ک سوتانه وه ي ملي مندانان (التهاب عنق الرحم) له بهر نه وه باشتري چاره سهر دوور که وتنه وه ي پياوه له سهر جيبي کردن له گهل خيزانه که ي له کاتي حهيزدا، وه نه م دوور که وتنه وه يه ته نها له جووتبوونه، وه کو پيغه مبهري خوا - صلى الله عليه و سلم - ده فهرمو ي: ((اصنعوا كل شيء إلا النكاح))⁽¹⁾ واته: (هه موو شتيکي له گهلدا بکه ن جگه له سهر جيبي) هه موو نه و راستيانه ي سهر وه نافرته يکي پزيشک له فهره نسا دواي تويزنه وه يه کي زانستي له باره ي گريگري نه و مه ترسيانه ي که پياو و نافرته له نه نجامي کو بوونه ويان له و ماوه يه دا تووشي ده بن باسي کردو وه، نه و نافرته شه که له نه خو شي نافرته تاندا پسپوره دواي نه وه ي که زاني نه م راستي يه له قورپاني مه زندا پوون کراو ته وه، بووه مسولمان و گوتي: (بو م پوون بووه وه که قورپان فهرمووده ي خودايه، چونکه هيچ که سيک پيش هزار و چوار سهد (1400) سال له توانايدا نه بووه، نه و مه ترسيانه دياري بکات که تووشي پياو و

ئافرىت دەبن لە ئەنجامى كۆبونەوهيان لە كاتى ھەيز ئەگەر زانىارى تويكار زانى (علم التشريح) و پزىشكى نەخويند بىت).

نمونهى سىيەم:

پىستى مروڤ :

خوای گەورە دەفەرموى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كَلَّمًا تَنْجَعَتْ جُلُودُهُمْ بِدَلَّتْهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا﴾ (١)

واتە: " بەپاستى ئەوانەى بى پرەوایون بە ئایەتەکانى ئىمە لەمەولا دەیانخەینە ناو ئاگرىک ھەر کاتىک کە پىستیان برژا بۆیان بە پىستىكى تر دەگۆرین بۆ ئەوێ سزاكە بچىژن، بەپاستى خوا ھەمیشە زالى کاردرۆستە."

لەم ئایەتەدا خوای مەزن باس لە بارودۆخى کافران دەکا لە ناو دۆزەخ کە ھەر کاتىک پىستیان سووتا ئەوا بە پىستىكى تر بۆیان دەگۆریت تاوھکو بەردەوام سزا بچىژن ئىنجا با بزانی بۆ ھەر تەنھا پىست؟ ھە ھىکمەت لە گۆرینی پىست چىیە تاوھکو دۆزەخىیەکان سزای پى بچىژن؟

بىگومان یەكێک لە ھەرە کارە گرنگ و فەرمانەکانى پىست بریتىیە: لە ھەست کردن، ھەست کردن بە ھەموو جوړەکانىیەو لە بەرکەوتن و ساردى و گەرمى و ئازار. کە ئەمەش بەھوى ئەوێ لەسەر پووی پىست چەندان خالى ھەست کردن ھەن کە لەگەڵ کۆتایى سەرە پىشالە دەمارەکان (الالیاف العصبية) رىکن کە ھەستەکان لەم خالانەو بۆ پىشالە دەمارەکان و لەوانىشەو پىبەپى بۆ ناوھندە کۆئەندامى دەمار (Central Nervous) دەگوازینەو و لەوێ ساردى و گەرمى و ئازار و بەرکەوتن (اللمس) لىک

جیاده کرینه وه و لیکنه وه و ته فیسری خیرای بۆ ده کری. هه موو ئه مانه که متر له چاوتر و کانیک ئه نجام ده درین، به جوریک تیز ره وی و گواستنه وه ی ئه م کرداره کاره بای یانه به ناو ده مار هکان له چرکه یه کدا هه شتا مه تره (80م چرکه).

ئینجا له لاشه ی مروّ ئه وه ی له هه موویان زیاتر هه ستی گهرمی تیدابی پیسته. جا ئایا پیغه مبه رمان محمد صلی الله علیه وسلم نامیری توکارزانی (التشریح) ی هه بووه تا وه کو ئه وه بزانی؟ یان ئه م ئایه ته یه کیکه له ئایه ته کانی خوا که وا شاهیدی ده دا که قورئان فهرمووده ی خوایه و به زانستی خو ی دایبه زاندووه (1).

هه ر بۆ نموونه ئه و که سانه ی له به شی سووتان له نه خو شخانه کان کاریان کردووه ده زانن ئه گه ر که سیکی سووتا و شوینی سووتانه که ی زور بوو به جوریک پیسته که ی هه موو خواردبوو، واته سووتانه که ی پله (3) سی بوو ئه و شوینه سووتا وه که ئازاریکی ئه وتوی نیه وه کو ئه و که سه ی سووتانه که ی پله دووه (2) و ته نها پیستی سووتا وه.

بۆیه هه ر کاتیک دۆزه خی یه کان - خوابمان پاریزی - پیستیان سووتا و نه ما خوی گه وره به پیستیکی تر بۆیان ده گو ی و نوی ده کاته وه تا وه کو به رده وام له ئه شکه نجه دابن.

﴿...إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ﴾ (2)

(1) خرای گه وره ده فهرموی: ﴿لَئِنْ أَلَّهْ يَشْهَدُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ، يَعْلَمُهُ، وَالْمَلَكُ

يَشْهَدُونَ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا﴾ (النساء).

(2) سورة الحديد: (22).

دوو له‌تبوونی مانگ:

خوای به توانا و دهسه لات دهه رموی: ﴿أَقْرَبَتِ السَّاعَةُ وَأَشَقَّ الْقَمَرُ﴾ (۱)
وَأِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ﴿۲﴾ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ
وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ ﴿۳﴾ (۱).

واته: "پوڅی دوايي نزيك بووه‌وه، مانگ له‌ت بوو، وه نه‌گه‌ر بى بېروايان
موعجيزه‌و به‌لگه‌ونيشانه‌يه‌ك ببينن پشت هه‌لده‌كه‌ن، وه ده‌لین نه‌مه
جادوويه‌كى به‌رده‌وامه، وه به درويان زانى و شوين هه‌وا و ئاره‌زووى خويان
كه‌وتن، له‌كاتي‌كدا هه‌موو كاريك سه‌ره‌نجاميكي هه‌يه."

نه‌نه‌س په‌زاي خوای لى بى ده‌لى: (سأل اهل مكة ان يريهم آية، فأراهم
إنشقاق القمر) (۲).

واته: (بى‌باوه‌رانی مه‌كه‌كه داواى به‌لگه و موعجيزه‌يه‌كيان له پينغه‌مبه‌ر صلى
الله عليه وسلم كرد - بيسه‌لميني كه پينغه‌مبه‌ره - پينغه‌مبه‌ريش صلى الله
عليه وسلم دوو له‌تبوونی مانگى نيشان دان).

له پيوايه‌تى تورمزي: ئيتړ نه‌م ئايه‌تانه دابه‌زين: ﴿أَقْرَبَتِ السَّاعَةُ وَأَشَقَّ
الْقَمَرُ﴾ (۱) وَأِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ﴿۲﴾ (۳).

(1) سورة القمر: (1-3).

(2) رواد البخاري (4867).

(3) سورة القمر: (1-2).

به سه رهاتییکی واقعی:

له دیمانهیهکی ته له فزیونیدا که له گه‌ل زانای مسولمان دکتور زه غلول نه جبار کراوه، پینشکه شکاری به رنامه که دهرباره‌ی ئه‌م نایه‌ته: ﴿أَقْرَبَ السَّاعَةُ وَأَنْشَقَّ الْقَمَرُ﴾ (۱) پرسیاری لی کرد، ئایا ئه‌م نایه‌ته ئیعبازیکی قورئانی زانستییه؟

دکتور زه غلول له وه‌لامدا گوتی: ئه‌م نایه‌ته به سه رهاتییکی بو من له گه‌له، ماوه‌یه‌ک بهر له ئیستا من له زانکوی کاردیف (Cardif) له پوژئاوای به‌ریتانیا موحازره‌یه‌کم گوته‌وه، له موحازره‌که کهسانی مسولمان و نامسولمانی تیدا بوو، له‌و کوچه‌دا گفتوگویییه‌کی زیندوو دهرباره‌ی ئیعبازی زانستی له قورئانی به‌پریز له ئارادا بوو... (1).

دکتور زه غلول ده‌لی: دوا‌ی ئه‌وه‌ی قسه‌کانم ته‌واو کرد گه‌نجیکی مسولمانی به‌ریتانی خوی ناساند و گوتی، من (داوود موسا بیتکوک) م سه‌روکی حیزبی ئیسلامی به‌ریتانی، ئینجا گوتی: ئه‌ی گه‌وره‌م ئایا ریگه‌م ده‌ده‌ی به ئیزافه‌یه‌ک؟

منیش پیم گوت: فهرموو.

گوتی: من - پینش ئه‌وه‌ی مسولمان بم - له ئایینه‌کان ده‌گه‌رام، یه‌کیک له قوتابه‌یه‌یه مسولمانه‌کان وه‌رگی‌راویکی قورئانی به‌پریزی کرده دیاری بوم... سوپاسم کرد و بردمه‌وه ماله‌وه... له‌و کاته‌ی کردمه‌وه یه‌که‌م سوپه‌تیک که پوانیم سوپه‌تی (القمر) بوو ﴿أَقْرَبَ السَّاعَةُ وَأَنْشَقَّ الْقَمَرُ﴾ (۱) م خوینده‌وه، گوتم: ئایا ئه‌م قسه‌یه ده‌چیته‌هه‌قله‌وه؟ ئایا ده‌کری مانگ له‌ت بی ئینجا یه‌ک بگریته‌وه، چ هیزیک هه‌یه ئه‌مه‌ بکا؟

(1) بو درێژی باسه‌که بروانه (موسوعة الاعجاز العلمي في القرآن الكريم والسنة المطهرة) یوسف الحاج احمد (ج 322) بکه.

داۋود دەلى: ئەم ئايەتە بوۋە كۆسپ لە بەردەوام بوونم لە خویندەنەو، ئىدى سەرقالى كاروبارى ژيان بووم، بەلام خواى گەورە دەيزانى چەندە دلسۆزم لە گەران بەدواى راستى دا.

ئەو ھەبو پەرەردگارم لە پيش تەلەفزيۇنى بەريتانى داينام كە لەو كاتە لە مابەينى پيشكەشكارى بەرنامەكە و سى زاناي بوشايى ئەمريكى گفتوگويەك ھەبو، پيشكەشكارى بەرنامەكە رەخنەى لەزانايەكان دەگرت بەو ھى ئەو ھەموو سەرۋەت و سامانە زۆرە خەرج دەكەن لەپيناو گەشتەكانى بوشايى ئاسمان لە كاتىكدا خەلكى زەوى بەدەست ھەژارى و برسىيەتى و نەخۆشى و دواكەوتوويى دەنالينن، وە دەيگوت ئەگەر ئەم پارەيە لە ئاۋەدانكردنەو ھى زەوى خەرج بكري باشترە.

ئەو سى (3) زانايەش داکۆكيان لە بۆچوونەكانيان دەکرد و دەيانگوت: ئەم جۆرە خەرج كردنە وەنەبى ھەر لەم بوارە دابى، بەلكو لە بوارەكانى ترى ژيانيش وەكو پزىشكى و پيشەسازى و كشتوكالى جىبەجى دەكرى. وە لە ميانەى گفتوگويەكەياندا قسە لەسەر دابەزىنى مروڤ بۆ سەر مانگ كرا كە ئەمەيان زۆرترين برى پارەى دەوى و دەيانگوت: زياتر لە سەد (100) ھەزار مليون دۆلارى تى دەچى. پيشكەشكارە بەريتاندىيەكە ھاۋارى كرد و گوتى: ئەمە چ گىلەيەكە؟ سەد ھەزار مليون دۆلار تەنھا بۆ ئەو ھى زانستى ئەمريكى بگەيەننە سەر مانگ؟

ئەوانيش گوتيان: نەخىر، ئامانچ لەمە دانانى زانستى ئەمريكا نەبوو ھە سەر پووى مانگ بەلكو ئىمە پىكھاتەى ناو ھەوى مانگمان دىراسە دەکرد. راستىيەكەمان بينى كە ئەگەر چەندەھى ئەو پارەيە سەرف بگەين بۆ بىروا پىكردنى خەلكى ئەوا كەس بە راستمان نازانى.

پيشكەشكارەكە گوتى: ئەو راستىيە چىيە؟

گوتيان: ئەو مانگە پوژىك لە پوژان لەت بوو ھى دوايى نووساۋەتە يەك.

پیشکه شکار: چۆن ئەمەتان زانی؟

گوتیان: گورزهیهك له بهردی گوڤاو (الصخور المتحولة) مان بینی که مانگ له دهرهوه بۆ ناوهوه، وه له ناوهوه بۆ دهرهوه کهرت دهکات، که راویژمان به زانایانی زهوی و زانایانی جیۆلۆجی کرد، گوتیان: ئەمە نابێ پووبدا مهگهر مانگ دوو لهت بووبی و دواپی پیکهوه نووسابیتهوه.

داوود دهلی: له کورسهیهکهی له سهری دانیشبووم بازیکم ههڵدا و زیاتر له تهلهفزیۆنهکه هاتمهپیش و گوتم: موعجیزهیهك پیش (1400) ههزار و چوارسهه سال بۆ محهممهه صلی الله علیه وسلم پوویداوه، خوای گهورهش ئەمریکاییهکان به سهرف کردنی سههه ههزار ملیۆن دۆلار ژێربار دهکا تاوهکو بۆ مسوڵمانان بیسهلمینن؟ ههر دهبی ئەم نایهته راست بی.

داوود دهلی: گهڤامهوه لای قورئانهکه و سوڤهتی (القمر)م خویندهوه.. ئەمە سهههتایهك بوو بۆ چوونه ناو ئایینی ئیسلام.

قورئانی مهزن و ناستی راسته قینه پیچهوانه ی یهکتر نین

شاهه شهم:

قورئان و فھرمايشته پيرؤزهڪاني پيغهمبري خوا صلي الله عليه وسلم:

ئھگھرچي قورئاني به پيڙ چھندان پله و ئيمتيازي به سھر سونھتدا ھن و زوريھي ھھرھزوري ٺاھتھڪاني بي سونھت و به سيناني مھبھستيان دھزاني به لام ھيچيان بهديلي ئھويتريان نين، چونڪھ به بي تيگھيشتن له سونھتي پيغهمبر صلي الله عليه وسلم و له دھرگاي ئھو به پريزهوھ نه بي ناتوانين به تھواوي بچينھ نيو جيھاني قورئانھوھ، به تايبھتي له حالھتي ڪردھويي و لهڪاتي گوڙين و چاڪڪردني واقيعدا... فھرمووده و ڀڄتارو ڀڄوت و ڪار و ڀريارھڪان و ژيان و گوزھراني پيغهمبر - صلي الله عليه وسلم - تھرجهمھو ليڪدانھوي ڪردھوي و زيندووي قورئانھ ھر بويھش خوي پھروردگار پيي فھرموھ:

﴿۱۱﴾ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱﴾

واتھ: (وھقورئانيشمان بو تو نارد بو ئھوي پووني بڪھيتھوھ بو خھلڪي لهوي بويان نيڙدراوھتھوھ خوارھوھ، به لڪو بيربڪھنھوھ و تبيي بگھن).

وھئيمامي شافعي ڀڄمھتي خوي لي بي دھلي: (جميع ما تقوله الامة شرح للسنة، وجميع السنة شرح للقرآن) (2).

واتھ: (ھمھو ئھوانھي زاناياني ئومھت گوتويانھ ليڪدانھويھ بو سونھت، وھ ھمھو سونھتيش ليڪدانھويھ بو قورئان).

بويھ سونھتي پيرؤزي پيغهمبري خواش صلي الله عليه وسلم به ڀڄدھوامي له ڪونھوھ تا ئيستا و له مھودواش له لايھن دووڀوو و زھنديقانھوھ

(1) سورة النحل: (44).

(2) نقل هذا السيوطي في كتابه الحاوي لفتاوى (286/2).

دوو چاری تانه و ته شهەر و شک و گومان تی خستن بووه. هه موو ئامانج و نیازیشیان له م به د رهفتارییه ته نها له کارخستنی سوننهت بووه له مهیدانی کرده وه پئی کردن و به به لگه نه ژماردن. ئه مهش بو ئه وهی بتوانن به ئاره زووی خویمان دهستکاری ته فسیر و اتاکانی قورئانی به ریز بکه ن و به پیی ئاره زوو و هه وه سی خویمان لیکی بده نه وه. به لام خوای گه وره به ئینی پاراستنی قورئانی مه زنی داوه. سوننه تیش لیكدانه وه و شه رحی قورئانه، که واته ئه میش بهر ئه م پاراستنه ده که ویت و پرگاری ده بیت له دهستی پیس و پوخلی کوفر دوستان. زانایانی ره سه ن و ئیسلام دو ستیش بو بهرگری کردن له سوننهت درییغان نه کردوه و چه ندان کتیبیان نویسه، که ئه مانه هیندیکیان:

- 1- الروض الباسم في الذب عن سنة أبي القاسم صلى الله عليه وسلم لمحمد بن إبراهيم الوزير اليماني 755هـ.
- 2- مفتاح الجنة في الاحتجاج بالسنة للسيوطي 911هـ.
- 3- السنة قبل التدوين، د. محمد عجاج الخطيب.
- 4- دفاعاً عن السنة. د. محمد أبي شهبه

بویه ئیمهش له سی (3) خالدا باس له وه ده کهین و له هه ریه کهیان چه ند به لگه یه ک له سه ره وه ده هیئینه وه که کارکردن به سوننه تی پیروزی پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم وه کو قورئانی مه زن پیویسته و ئه رکی سه رشانه مانه. ئه گه رنا جگه له مال ویرانی دنیا و نه هه مه تی قیامه ت هیچی تری به دوا وه نابی:

خالی یه کهم: به لگه کان له قورئانی بهرز:

خوای گه و ره ده فهرموی: ﴿وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (۱۳۲) ﴿۱﴾.

واته: (وه فهرمانبهرداری خواو پیغه مبه ره کهی بن بو ئه وهی رهحم و بهزه بیتان پی بکریت).

وه ده فهرموی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ نَزَعْنَاهُ مِنْ شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾ (۹۱) ﴿۲﴾.

واته: (ئهی ئه وانهی ئیماننان هیناوه فهرمانبهرداری خوا و فهرمانبهرداری پیغه مبه ره صلی الله علیه وسلم بکهن، وه ئه وانهی کار به دهستن له خودی خوئان، خو ئه گهر دوو به ره کیتان هه بوو له شتی کدا ئه وه بیگیر نه وه لای خواو (قورئان) وه پیغه مبه ره صلی الله علیه وسلم (سوننهت) ئه گهر ئیوه باوه پتان به خوا و به پۆژی دواپی ههیه، ئه وه باشتره، وه ئاکام و ئه نجامی چاکتره).

وه ده فهرموی: ﴿وَمَا أَمَّا لَكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْهَوْا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ (۷) ﴿۳﴾.

واته: (وه ئه وهی پیغه مبه ره صلی الله علیه وسلم پیی دان وه ری بگرن، وه ئه وهی لیئانی قه دهغه کرد وازی لی بهینن، وه پاریزکاری خوا بکهن، به راستی خوا به توندی تۆله دهستی نییت).

(1) سورة ال عمران: (132).

(2) سورة النساء: (59).

(3) سورة الحشر: (7).

خالی دووهم:

به لنگه کان له فهرمايشته کانی پيغه مبهري صلى الله عليه وسلم خوځي:

له نه بو هوږه پيره وه خوا ليږي پازي بيت كه پيغه مبهري صلى الله عليه وسلم
فهرموويه تي: « كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ، إِلَّا مَنْ أَبَى ». قالوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ
وَمَنْ يَأْبَى؟ قَالَ: « مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أَبَى »⁽¹⁾.
واته: (هه موو نوممه تم ده چنه به هه شت جگه له و كه سه ي نه يه وي).

گوتيان نه ي پيغه مبهري خوا: جا كه س هه يه نه يه وي؟
فهرمووي: (نه وي فهرمان به ريم بكات ده چي ته به هه شت، وه نه وي
سه ريچيم بكات نه وه بي گومان نايه وي).

عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِيكَرِبٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- أَنَّهُ قَالَ:
« أَلَا إِنِّي أُوتِيتُ الْكِتَابَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ أَلَا يُوشِكُ رَجُلٌ شَبْعَانُ عَلَى أَرِيكَتِهِ يَقُولُ
عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْقُرْآنِ فَمَا وَجَدْتُمْ فِيهِ مِنْ حَلَالٍ فَأَحِلُّوهُ وَمَا وَجَدْتُمْ فِيهِ مِنْ حَرَامٍ
فَحَرِّمُوهُ »⁽²⁾.

واته: له مقداده وه ره زاي خواي لي بي له پيغه مبهري خوا وه صلى الله عليه
وسلم كه فهرمويه تي: ((ناگادار بن! بي گومان من كتيب - قورپان- و
هاوشي وه نه يوم -كه سوننه ته- پي دراوه ووريا بن! نزিকে پياويكي تير و
پر كه له سهر قه نه فه كه شخه كه يه تي بلي: ته نها ده ست به و قورپانه وه بگرن،
وه هه رچي له هه لالتان تي دا بيني هه لالي بكن، وه هه رچي له هه پرامتان تي دا
بينی هه پرامی بكن)).

(1) رواه البخاري (6737).

(2) رواه أحمد (1314)، وأبو داود (4604) وإسناداه جيد، والترمذي (2664)، والحاكم بأسناد

هروه ها پيغمبره صلى الله عليه وسلم فهرموويه تي: ((تَرَكْتُ فِيكُمْ أَمْرَيْنِ لَنْ تَضِلُّوا مَا تَمَسَّكْتُم بِهِمَا. كِتَابَ اللَّهِ وَسُنَّةَ نَبِيِّهِ))⁽¹⁾.

واته: (دوو كارو فهرمانم له نيو ئيوه دا جي هيشتووه، ههرگيز گومراو سه رگهردان نابن نه گهر دهستي پيوه بگرن: كتيبى خواو سوننه تي پيغمبره كه صلى الله عليه وسلم).

خالى سويه م: قسه ي نهسته قى زانايانى نوممهت و شوپن كه وتوانى پيغمبره مبهري خوا صلى الله عليه وسلم:

* عبدالله ي كورى عه باس خوا لييان رازى بى ده يگوت: (إِذَا سَمِعْنَا أَحَدًا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِبْتَدَرْتَهُ أَبْصَارَنَا).

واته: (نه گهر گوى بيست باين كه يه كيك گوتباي پيغمبره مبهري خوا صلى الله عليه وسلم فهرموويه تي له خوشيان چاومان مؤله ق ده بوو).

* له نه يوبى سه ختيان ييه وه ره حمه تي خواى لى بى گوتويه تي: (إِذَا حَدَّثَ الرَّجُلُ بِسُنَّةٍ فَقَالَ دَعْنَا مِنْ هَذَا، وَانْبِئْنَا عَنِ الْقُرْآنِ فَاعْلَمْ أَنَّهُ ضَالٌّ).

واته: (نه گهر باسى سوننه ت بو پياويك كرد و نه ويش گوتى واز له مه بهينه و باسى قورئانمان بو بكه نه وه بزانه نه و پياوه گومرا بووه).

* شافعى ره حمه تي خواى لى بى ده لى: (مَتَى رَوَيْتَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا صَحِيحًا فَلَمْ أَخْذْ بِهِ فَاشْهَدْكُمْ أَنْ عَقْلِي قَدْ ذَهَبَ).

وقال أيضا: (إِذَا قُلْتَ قَوْلًا وَجَاءَ الْحَدِيثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخِلَافِهِ فَاضْرِبُوا بِقَوْلِي الْحَائِطَ).

واته: (هر كاتيک له پيغمبره مبهري خواوه صلى الله عليه وسلم فهرمووده يه كى سه حيم بو گيرانه وه و خوم وهرم نه گرت و به يه لگه م نه ژمارد نه و شاهيد بن ژيريم له دهست داوه).

(1) رواد مالک في الموطأ، وصحح أسناده الألباني في سلسلة الصحيحة (1761).

وهه روه ها دهلی: (نه گهر قسه یه کم گوت به لام له گهل فرموده ی پیغه مبهری
خوا صلی الله علیه وسلم تیک گیرا و پیچه وانه بوو نهوا قسه که ی من به
دیوار بکیشن).

* مسولمانیک بوی گیرامه وه گوتی: دوا ی نه وه ی له نیوه ی شهو وه کو جاران
چهند رکاتیکم شه ونویژ کرد حاله تیکی ئیمانی زور سهر و سهر سوپهینه رم
به سهر داهات. تهناته به هیانی ناوی پیغه مبهر محمد - صلی الله علیه
وسلم - به سهر زوبانم ته زوو به لهش و گیانم داده ات و هستم به شیرینی
ئیمان ده کرد.

جہوتہم: قورٹان و ئیمان

ئیمان راستیہ کی دامہ زراوہ، نرخیکی ہەرہ مہزنہ.. تام و چیرٹیکی لہ بن نہ ہاتووی خوشہ... گہوہریکی ساف و پرشنگدارہ.. نوریکی روشنی رینموونی کارہ... زینہ تیکی جوان و رازاویہ.. پلہ و پایہ کی بہرزو مہزنہ.. بہخششیکی خوی خوشہ ویستہ.. دہیبہ خشیٰ بہ ہرکہ سیک خوا خوشی بوی... نیعمہ تیکی شیرین و نہ براویہ، نیعمہ تیکہ ہر کہ سیک نہیچہ شتبیٰ ہستی پیٰ ناکاو نازانی چوہ، لہ گہلدا ژیان ژیانہ، بہ بی ئیمان ژیان ژانہ، ژانی مردن نہوہکو بوون.

بہوئی ئیمانہوہ مروّف سہنگی خوی دہبینیٹہوہ و دہزانی نہینی بوونی لہم بوونہ چیہ و چ ئہرک و کاریکی پیٰ سپیردراوہ، مروّف بہ ہوی ئیمان ہموو شتیکہ و بہ بی ئیمانیش ہیچ، ئہگہر ئیمانی دوزیہوہ ہموو شتیک دہدوڑیٹہوہ.. وہ ئہگہر وونیشی کرد ہموو شتیک وون دہکات و ہیچ شتیک سوود و قازانجی پیٰ ناگہیہ نیٹ، بہ راستی ئیبراہیمی کوری ئہدہم راستی فہرموہ کہ دہلی: (لو علم الملوك وابتاء الملوك ما نحن فيه لجالدونا عليه بالسيف)⁽¹⁾.

واتہ: (ئہگہر پادشاو پادشازادہکان بہو حالہی ئیمہیان زانیبایہ کہ تییدان بو ئہستاندنئ ئو حالہ شہرہ شیریان لہ گہل دہکردین).

بویہ خوی گہورہ بہ ہوی ئو ئیمانہی پیٰ بہخشیوین منہتمان بہ سہردا دہکاو دہفہرموی: ﴿يَمُنُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَمُنُوا عَلَيَّ إِسْلَمَكُمْ بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَيْتُكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾⁽²⁾.

(1) الزهد الكبير للبيهقي (92/1).

(2) سورة الحجرات: (17).

واته: (ئهو که سانه منته ده کهن به سهر تۆدا ئه ی محمد صلی الله علیه وسلم چونکه مسوّلمان بوون، تۆش بلی: منته ی مسوّلمان بوونی خو تان به سهر مندا مه کهن به لکو خوا منته ده کات به سهر ئیوه دا چونکه پینموونی کردوون بو ئیمان و باوهر هینان ئه گهر ئیوه راستگۆن - که ئیمان دارن-).

ئه گهر سهرنجی قورپانی پایه دار بدهین ده بینین ووشه ی ئیمان به هه موو جوړه کاذی یه وه هه شت سه د و دوانزه (812) جار هاتووه، ته نانه ت پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم له فیڕکردنی دۆست و هاوهر لانی دا ئیمانی پیش قورپان خستووه، وه کو له م فه رمایشته دا:

عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَحْنُ فُثَيَّانَ حَزَاوِرَةَ فَتَعَلَّمْنَا الْإِيمَانَ قَبْلَ أَنْ نَتَعَلَّمَ الْقُرْآنَ ثُمَّ تَعَلَّمْنَا الْقُرْآنَ فَارْزَدَدْنَا بِهِ إِيْمَانًا ⁽¹⁾.

واته: (له جوئدی کوپی عبدالله وه رهزای خوی له سهر بی ده لی: ئیمه له گهل پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم دا بووین و گهنج و جه حیل بووین، جا ئیمه ئیمان فیڕبووین پیش ئه وه ی قورپان فیڕبین ئینجا که قورپان فیڕبووین به هو یه وه ئیمانه که مان زیادی ده کرد).

(1) رواد البیهقی فی الکبری (120/3)، والشعب (76/1)، وابن منده فی الایمان (370/1)، وصحیح ابن ماجة للالبانی (52 : 170).

پرسیار ئیکسی گرنک

باشه حکمهت جیبیه پیغه مبهری خوا صلی الله علیه و سلم ناسین و پرواندنی
ئیمانی پیش فیرکردنی قورئان خستوه؟

له وهلامدا دهئین: نه گهر سه رنج بدهین و رابمیین ده بینین پرواندنی
ئیمان و تهزکیه و پاک کردنه وهی دل و دهر وون یه کیکه له و چوار ئه رکه ههره
گه و ره و گرن گانه ی که خوی گه و ره فه رمانی به پیغه مبه ره که ی محمد صلی
الله علیه و سلم کرد و وه ههستی به ئه نجامدان و پرواندنی له دل و دهر وونی
یارو یا وهرانی و بلا و کردنه وهی به ناو ئوممه ته که ی، وه کو له م سئ ئایه ته دا: -

1- خوی گه و ره ده فه رموی: ﴿كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُو
عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ
تَكُونُوا تَعْلَمُونَ﴾ (1)

واته: (هه ره وه کو - بۆ ته و او کردنی نازو نیعمه تم - له نیوتاندا
پیغه مبه ری کم له خوتان بۆ په وانه کرد وون که ئایه ته کانی منتان به سه ردا
ده خوینی ته وه - دل و دهر وون و پوالت و ناشکراتان - خاوین ده کاته وه و
فیری قورئان و حکمهت و دانایی تان ده کات، نه و شتانه تان فیر ده کات
که هه رگیز خوتان نه تان ده زانی).

2- وه ده فه رموی: ﴿لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ
يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ
كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ﴾ (2)

(1) سورة البقرة: (151).

(2) سورة آل عمران: (164).

واته: (سویند بیّت بی گومان خوا منه تی ناوّه ته سهر ئیمانداران کاتیک پیغه مبه ریکی بو ره وانه کردوون له خویان نایه ته کانی نه ویان به سهر دا ده خوینته وه و دل و دهر و نیان پاک و پوخت ده کاته وه، ههروه ها فیّری قورئان و داناییان ده کات، به پراستی پیشتّر له گومراییه کی ئاشکرادا پوچووبوون).

3- وه ده فهرموی: ﴿هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ﴾ (1).

واته: (ئهو خوایه ی له ناو خه لکیکی نه خوینده وار پیغه مبه ریکی له خویان ره وانه کرد، نایه ته کانی نه ویان به سهر دا ده خوینته وه و دل و دهر و و پوخته ده کات و فیّری قورئان و دانایی و شه ریه تیان ده کات، به پراستی نه وانه پیشتّر له گومرایی و سهر لیشتیواویه کی ئاشکرادا پوچووبوون).

ئهم سی نایه ته مه زنه ئامارّه به بهرنامه یه کی پهروه ده یی سهر پاست و سهر که توو ده کات، بانگه وازی بانگخواز و ماموستا و بهرنامه ریژ و پهروه ده کاران ده کات که ئاگاداری ئهم ئامارّه قورئانییه بن و له فیّرکردن و پیگه یاندنی دهر و بهریان تیبینی بکه ن، چونکه پهروه ده و فیّرکردن به بی ریزکردنی نه وله وییات (اولویات) دوو چاری گه لیک هه له و په له و لادانمان ده کات.

به لئ هه رکام له: -

* خویندنه وه ی نایه ته کانی خوا به سهریاندنا بو خو سارزان و بو ری خوشکردن.

* ته زکیه کردن و پاککردنه وه ی نه فس و چاککردن و گه شه پیدان و به ره و پیش بردنی.

بەدەلەکانمان بە قورئان ئاودیر بکەین

* فێرکردنی بەرنامەی خوا که قورئانە.

* فێرکردنی لێزانی و کارامەیی بۆ جێبەجێ کردنی بەرنامەی خوا که سوننەتی پیغمبەرە صلی اللہ علیہ وسلم یەکیکی ترە لە ئەرکە گەورە و بنەرەتییەکانی پیغمبەری خوا صلی اللہ علیہ وسلم و ھەموو ئەوانە ی شوێن کەوتوو ی ئەون لە ئاودۆمەتە کەیدا.

چونکە بەھۆی تەزکیەوەر مەزھەب سەرفرازو بەختەوہری راستەقینە ی دۇنیاو قیامەت دەبێ، ئەو داتا خۆی گەورە دوا ی ئەوہی لە سورەتی (الشمس) سوێند بە کۆمەلێک شتی گرنگ دەخوات دەفەرمو ی: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا﴾ (٩) وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ﴿١٠﴾.

واتە: (بە راستی سەرفرازو پرزگاری بوو ئەو کەسە ی دەروونی خۆی پاک و پوخت کردووە، وەبێ گومان نائۆمید بوو ئەو کەسە ی نەفس و دەروونی خۆی نا پوخت ئالوودە ی گوناھ و تاوان کرد).

وہ لە سورەتی (الاعلی) دەفەرمو ی: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا﴾ (١٤) وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصْلَاهُ ﴿١٥﴾. کە تەزکیە ی پیش کارەکانی تر خستووہ.

وہەرودھا بەھۆی تەزکیەوہ لە شوێن کەوتنی شەیتان و خراپە و تاوان دوور و پارێزراو دەبێت، خۆی گەورە دەفەرمو ی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (١١).

واتە: (ئای ئەوانە ی ئیمانمان ھێناوہ شوێن ھەنگاوو نەخشەو پیلانەکانی شەیتان مەکەون، ھەر کەس شوێنی ھەنگاوەکانی شەیتان بکەو ی ئەوا

با دله کانون به قورئان ئاودیر بکهین

بهراستی شهیتان فهزمان دهکات به کاری زور ناشیرین و (زینا) و خراپه، وهئه گهر به هرهو میهره بانی خوا نه بوایه به سهرتانه وه ههر گیز کهسی له ئیوه پوخت و پاک نه ده بو ده. به لام خوا ههر کهسی بوو (شیای بی) پاکی دهکاته وه. وه خوا بیسهرو زانایه).

کهواته: نه گهر هاتوو به بی تهزکیه و ئیمان فییری قورئانی مهزن بووین نهوا هیچ تام و چیژ و خوشی به که له فیربوون و خویندنه وه و له بهر کردنی قورئانی مهزن یان ههر خوا په رستی به کی تر فاکهین، بویه زوریه مان له کاتی خویندنه وه و موتالا کردنی چهند لاپه ره به که له قورئانی مهزن ههست به ماندوو بوون و بیزاری ده کهین. فهرموو ده که هی ئیمامی موسمانیش دهقا و دهق دیته جی که دهلی: (لو ان قلوبنا طهرت ما شیعنا من کلام ربنا).

(قال عبد الله بن عمر يقول: لقد عشنا برهة من دهرنا واحدنا يؤتى الإيمان قبل القرآن. وتنزل السورة على محمد - صلى الله عليه وسلم - فيعلم حلالها. وحرامها. وأمرها. وزاجرها. وما ينبغي أن يقف عنده منها. كما تعلمون أنتم اليوم القرآن. ثم لقد رأيت اليوم رجلاً يؤتى أحدهم القرآن قبل الإيمان فيقرأ ما بين فاتحته إلى خاتمته ما يدرى ما أمره ولا زاجره ولا ما ينبغي أن يقف عنده منه فينثره نثر الدقل)⁽¹⁾

واته: (عبداللهی کویری عومه خوا له خووی و باوکی رازی بی دهلی: (بهراستی ئیمه ماوه به کی زور ژیا بین، وه ههر یه که مان ئیمان پییش قورئان فیرو بووین. که سوپه تیک بو سهه محمد صلی الله علیه وسلم داد به به زی نهوا فییری جهلال و جهرام و فه زمانه کانی و سه ره نه شه ته کانی نهو سوپه ته ده بوو وهئه وهی پیویست ده بوو له لای پوهستی دهو دستا. دینجا بی گو مان

(1) حسن غریب، رواد الحکم فی الشریعه (1: 91) وذل من هیچ منلی شرط الله و لا شرط له علیه.

سنن البیهقی (5406)، وایه مشهور فی (حسن 1: 369)، وایه عساکر فی التفسیر (1: 160-161).

وایه عساکر فی التفسیر (1: 590).

کوټای یه که ی ده خویننه وه نازانی فرمانی به چی پی ده کاو له چی سهره نشتی ده کات، وه له کوی پیویسته له لای بوهستی، له ده می هه لده وه ری هه روه کو هه لوه رینی خراپترین جوړی خورما).

که واته: باخواه نی ئو ئیمان به بین که له کاتی خویندنه وه ی قورئان و نه نجام دانی هه ر خوا په رستیه کی تر تام و شیرینی ئیمان بکه ی و دل و دهر وونمان پیی ئاسوده بیټ و بیټه مایه ی دوورخستنه وه مان له هه ر کاریکی به د و خراپ.

زیاد و به رزبوونی ئیمان به هو ی قورئان:

خوای گه وره ئیمانی وا گیراوه بکه ویته ژیر کاریگه ری ژینگه و هوکاره کانی دهر و به ر چ به کاری چاک وه یان خراپ، به هو ی نه نجامدانی کاری چاک زیاد ده کات و به هی خراپیش که م ده کات: بویه به رده وام نه و ئیمان داوا له خاوه نه که ی ده کات له گه لی بی و هه ر بو نه و بی.. وه ژیان و گوهران له سایه ی نه ودا بیاته سهر، وه داوای لی ده کات خزمه تی بکاو یارمه تی بدات.. وه داوای لی ده کات ژینگه و کهش و هه وایه کی له بارو گونجاو و چه ندان هوکاری چاک و نایابی بو دابین و ده سته به ر بکات، هه موو نه مهش بو نه وه ی نه و ئیمان به هیژ بی و دابمه زری و به ره و به رزی و زیادی بچی، هه روه ها ئیمان داوای نه ودهش له خاوه نه که ی ده کات چاودیری و پاسه وانی بکات و له هه رچی نه خوشی و کاری زیانبه خش و گونا و تاوان و که م و کوپی و سه ریچی هه یه دووری بخاته وه و بیپاریزی.

جا یه کی که له و هوکارانه ی ئیمانی پی زیاد ده بی بریت یه: له خویندنه وه و موتالا کردنی قورئانی مه زن، خوای گه وره ده فهرموی: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ

يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَّهُمْ دَرَجَتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤﴾ (1)

واته: (بیگومان بروداران تهنه که سانیکن کاتیک که باسی خوا کرا و ناوی هینرا دلیان دترسیت و دههژیت: وه نهگهر ئایه تهکانی خویان به سهردا بخوینریته وه ئیمان و پروایان زیاد ده بیئت و ههر پشت به پهروهردگاری خویان ده به ستن، نهوانه که به راستی نویژهکانیان به جی ده هیئن، وهه ندیک له و بزق و پوزیهی پیمان داوون ده بیبه خشن، ههر نهوانه برودارانی راسته قینهن.. پلهی بهرزیان بو ههیه لای پهروهردگاریان و ژیان و لی خوش بوونی تاوانهکانیان و پوزی په سندن و چاکیان بو ههیه).

وههروهه ده فهرموی: ﴿وَإِذَا مَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَٰذِهِ إِيمَانًا فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا فَزَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ﴾ (124) (2)

واته: (نهگهر سوپه تیک - له قورپئان - بنیردریته خواره وه - دوو پرووهکان - هی وایان ههیه ده لی: کام له ئیوه بهم سوپه ته ئیمانی زیادی کرد، جا نهوانه که باوهرپیان هیئاوه ئیمانیان زیاد دهکات و به هیتر ده بی: وه نهوان مرژده به خشن و خوش حالن).

ههروهه وه فهرمایشتهی پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم له بابه تی قورپئان و ئیمان که جوندب بۆمانی گیرایه وه به لگهیه کی تری زور پوون و ناشکرایه له سهر زیاد بوونی ئیمان به هو ی قورپئان.

(1) سورة الانفال: (2-4).

(2) سورة التوبة: (124).

هه شتەم: حوکم کردن به قورئانی به پیز له فرمانده وایه تیدا

تاکه دهستور و دوا به نامه ی خوا بو سهر زهوی بو پیغه مبه ره که ی محمد صلی الله علیه وسلم و شوینکه وتوانی بریتیه له شه ریه ته خوا که خوی له قورئان و سوننه تی پیروزی پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم ده بینیته وه. بویه پهیره وی کردن و ئی لانه دان له شه ریه ته کاریکی پیویسته و ئه رک ی سهرانی هه موو لایه ک و یه که به یه که ی موسلمانانه،

خوای گه وره ده فره وی: ﴿ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ

أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾﴾ (1).

واته: (له پاشان تۆمان - ئه ی محمد صلی الله علیه وسلم خستۆته سهر به نامه و شه ریه تیکی راست و په وان له باره ی کاروباری نایینه وه، ده جا تۆش شوینی بکه وه، وه شوین ئاره زووی ئه وان هه که وه که نازان).

که واته هه ر لادان و ترازانی له قورئانی مه زن و حوکم پی نه کردنی له فرمانده وایه تیدا بریتیه له فرمانده ردارنه بوون بو خوا و شوین که وتی ئاره زوو و پاشانیش میلله ت به ره وه هه لدیر بردن.

شاهوی شاعیریش جوانی گوتوه که ده لی:

موتیعی حوکمی قورئانم

نه بابی و نه زه رده شتی، نه مولحیدم نه ماسونی

نه مارکسیم، نه لادینم، موتیعی حوکمی قورئانم

هه روه ها کاک فره اد برادۆستی ده لی:

ئه ی ئه وه ی که وا ژیرو و شیاره حوکم به قورئان باشتیرین کاره

هه ر که سی حوکم به قورئان نه کا کافر و فاسقه هه روا زۆرداره

نویهم: دوعاو چاره سهری به قورئانی مه زن

لهم چه ند سهاله ی دوایدا کتیبخانه کانهان لهم باره یه وه چه ندان نامیلکه و کتیبی له خو گرت و چه ندها نووسهر ئه رکیان کیشاو کتیبیان نووسی. بویه من زور به پیویستم نه زانی لیره وه هه مان بابته به شیوه دارشتنیکی تر باسی لیوه بکه م ته نیا نه وه نه بیت که بلیم خوای میهره بان به هو ی قورئانه وه شیفا ده نیزی و کردوویه تی به چاره سهر بو نه خوشییه جهسته یی و دهروونی یه کان و ده فرموی: ﴿وَنَزَّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِیْنَ وَلَا یَزِیدُ الظَّالِمِیْنَ اِلَّا خَسَارًا﴾⁽¹⁾... وه هه روه ها ناماژه به هیئدیک لهو کتیبانه بکه م که نه گهر خوینه ر بیانخوینیته وه ده توانی سوودیکی زوریان لی وه ربگریت. له وانه:-

- 1- (الانکار المنتخب من کلام سید الابرار) نیمامی نه ووی.
- 2- (الوابل الصیب ورافع الکلم الطیب) ئیدنولقه ییم
- 3- (وقایة الإنسان من الجن والشیطان) وه حید عبدالسلام البالی.
- 4- (حصن المسلم) و(الدعاء من الکتاب والسنة ویلیه العلاج بالرقی) سه عید علی قه حتانی.
- 5- (قه لغانی موسلمان بو خو یاراستن له پیلانه کانی جنوکه و شهیتان) تاریق محمدا مین.
- 6- (قه لغانی موسلمان له زیکره کانی پوژانه و شهوانه له قورئان و سونه تدا) جه مزه به رزنجی.

بەشى دووم

گەورەیی و فەزلى فېربوونى قورئانى بەرپىز و بە پىز

لەم بەشەدا:

* چەند بابەتتىكى پەيودەست.

بابەتى يەكەم: ھەول و تىكۆشانى پېغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و ھاودئە

بەرپىزەكانى و شۆپىن كەوتوانيان بۆ فېربوونى قورئان و فېركردنى دەوروبەريان

بابەتى دووم: قورئان و شەھىدى

بابەتى سىيەم: بە ھەلە فېربوون و خويندەئەدى قورئان و فېركردنى بەرامبەر بە

ھەلە، ھەلەيەكى گەورەيە

بابەتى چوارەم: سەرەراي فېربوونى قورئان، گەلېك ئەرك و پىيوستى تىرىش ھەن كە

پىيوستە مەسولمان فېرى بىي و دەوربەرىشى فېربكات، كە نەم تەودرانە لەخۆ

دەگرئ:

تەودرى يەكەم: بەلگەكان لەسەر ھەبوونى ئەركى سەرپەرشتىار لە فېركردن و

شارەزاكردنى خاوخىزانى

بەلگەكان لە قورئانى مەزن

بەلگەكان لە فەرمايشتە پىرۆزەكانى پېغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)

بەلگەكان لە قەسەى نەستەقى زانايان رەحمەتى خوايان لى بى

تەودرى دووم: ھۆكار و شىوازەكانى فېركردنى خاوخىزان

رېگەو شىوازی يەكەم: بۆ خۆى ھەلبستى بە فېركردن

رېگەو شىوازی دووم: بۆ خۆى بچى يان يەكلىك بىئىرى بۆيان لە زانايان پرسىاربكا

رېگەو شىوازی سىيەم: سەرپەرشتىار ھەستى بە دابىن كردن و جىبەجىكردنى

كەرەستەو پىداويستىيەكانى پەرورەدە و فېربوون بۆ خاوخىزانەكەى و رېگەدانىيان بۆ

چوونە مزگەوت و كۆرەكانى زانست و زانىارى

تەودرى سىيەم: ئەرك و پىيوستى يەكان

تەودرى چوارەم: گات و ساتى گونجاو بۆ پەرورەدە و فېركردنى مندا

ئاشکرایه گهر که‌سیک یه‌کیکی خوش بوی ئه‌وا به‌وپه‌ری توانا هه‌ول
ده‌دات فه‌رمان و رینموونیه‌کانی جی‌به‌جی بکا و له‌ بواره‌کانی ژیانیدا
بیانه‌نینته‌ دی، بویه گهر چاویک به‌ میژووی زی‌پینی ئیسلامی دا بخشین
ده‌بینن ئه‌و که‌سانه‌ی خوی پهره‌ردگاریان له‌ نه‌فسی خویان زیاتر خوش
ویستوو زۆر به‌ په‌رۆش و به‌ دلّیکی پر له‌ شه‌وقه‌وه‌ پرویان کردۆته‌ قورپانی
مه‌زن و به‌ جه‌سته و گیان له‌گه‌لی تیکه‌لاو بوون، هه‌ولّی زۆر و بی‌ووچانیان
داوه‌ بۆ فی‌ربوون و خویندنه‌وه‌ و پاشان فی‌رکردن و له‌به‌رکردنی و کار
پی‌کردنی، چونکه‌ قورپانی مه‌زن که‌لام و فه‌رمووده‌ی خواجه، په‌په‌رکردنی
فه‌رمووده‌ی خواش نیشانه‌ی خوشویستنی خواجه.

جا به‌ویستی خوا به‌ چه‌ند به‌لگه‌یه‌ک له‌ قورپان و فه‌رمایشته‌ پی‌رۆزه‌کانی
پی‌غه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم ده‌رباره‌ی فه‌زل و پی‌رۆزی فی‌ربوونی
قورپانی به‌پریز و چه‌ند باب‌ه‌تیکی په‌یوه‌ست به‌ هیوای سوود لی وهرگرتن و
پیاده‌کردنی باسیان لیوه‌ ده‌که‌ین.

له‌ عوسمانی کو‌ری عه‌ففان ره‌زای خوی له‌ سه‌ر بی له‌ پی‌غه‌مبه‌ره‌وه
صلی الله علیه وسلم فه‌رموویه‌تی: ((خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ))⁽¹⁾.
واته: ((چاکترینتان ئه‌و که‌سه‌یه هه‌ول دده‌ا خۆی فی‌ری قورپان ببی و پاشان
که‌سانی تریش فی‌ر بکات)).

عن أبي امامة الباهلي رضي الله عنه أن رجلاً قال: يا رسول الله اشتريت
مقسم بنى فلان فربحت فيه كذا وكذا، قال: (ألا أنبئك بما هو أكثر منه ربحاً؟)
قال: وهل يوجد؟ قال: (رجل تعلم عشر آيات)، فذهب الرجل فتعلم عشر
آيات، فأتى النبي صلى الله عليه وسلم فأخبره⁽²⁾.

(1) رواد البخاري (5027).

(2) قال الميشتى في مجمع الزوائد (165/7): رواد الطبراني في الأوسط (2872) والکبیر (8012) ورجاله

با دله کانهان به قورئان ناودیر بکمر

واته: (له ئه بو ئومامه ی باهلییه وه ره زای خوای لی بی پیاوینک گوتی: ئه ی پیغه مبهری خوا! ئه و به شه ی فلانه تیرم کریوه و ئه وه ندده و ئه وه نددهم لی قازانج کردوه.

پیغه مبهر فهرمووی: ((ئایا هه والت پی بدهم به وه ی که له وه زیاتری قازانج بی⁽¹⁾)).

گوتی: جا هه یه².

فهرمووی: ((پیاوینک فیتری¹ ده ئایهت بی)). ئیدی پیاوه که پویشته و چوو فیتری ده ئایهت بوو. دواپی هاته وه لای پیغه مبهر صلی الله علیه وسلم و هه وائی فیربوونی ده ئایه ته که ی پییدا).

شافعی رحمه ته خوای له سه ر بی ده لی: (من تعلم القرآن عظمت قیمته، ومن نظر في الفقه أو من تفقه نبل قدره. ومن كتب الحديث قويت حجته، ومن نظر في اللغة رق طبعه. ومن نظر في الحساب جزل رأيه. ومن لم یصن نفسه لم ینفعه علمه)⁽²⁾.

واته: (هه ر که سیکی فیتری قورئان بیته مه زن ده بی و سه نگه و نرخی زیاده ده بی....).

کاک فرهاد برادوستی ده لی:

سلأوی لی بی سه ره وه ری خو مان
له ده می پاکی هاتوه بو مان
خویندنی قورئان به سوودو به که لکه
که سیکی ئاوا چاکترین خه لکه
قورئانی پیروژه ره ده م بخوینی
خه لکیش فیربکا و تیبگه یه نی

(1) فیربوون: نه بهر کردن و لی شاره زابوونی قورئانیش ده کریته وه.

(2) صفة الصنفه لابن الجوزي (2/ 169)، وضیقات الشافعية للسبكي (2/ 99)

چهند باب‌ه‌تینگی پ‌ری‌وه‌ست

باب‌ه‌تی یه‌که‌م: هه‌وڵ و تی‌کۆشانی پی‌غه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه و سلم و هاوه‌له به‌ریزه‌کانی و شوینکه‌وتوانیان بۆ فی‌ری‌بوونی قورنانی و فی‌رکردنی ده‌ورو به‌ریان:

ئه‌وه‌تا خ‌وای گه‌وره له چه‌ندان ئایه‌ت باسی هه‌وڵ و تی‌کۆشانی پی‌غه‌مبه‌ره‌که‌ی صلی الله علیه و سلم ده‌کات، که چه‌نده داکۆکی کردوه له فی‌رکردنی هاوه‌له به‌ریزه‌کانی و خه‌لکی ده‌ورو به‌ری، وه‌کو ده‌فه‌رموی: ﴿کَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنْكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ ءَايَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ﴾ (1).

واته: ((هه‌روه‌کو - بۆ ته‌واوکردنی نازو نيعمه‌تم - له نيو‌تاندا پی‌غه‌مبه‌ری‌کم له‌خ‌وتان بۆ په‌وانه‌ کردوون که ئایه‌ته‌کانی منتان به‌سه‌ردا ده‌خ‌وینیته‌وه - دل و ده‌روون و پ‌واله‌ت و ئاشک‌راتان - خ‌اوین ده‌کاته‌وه و فی‌ری قورنانی و حیکمه‌ت و دانایی‌تان ده‌کات، ئه‌و شتانه‌تان فی‌ر ده‌کات که هه‌رگیز خ‌وتان نه‌تانه‌زانی)).

له جاب‌ری کو‌ری عب‌دالله په‌زای خ‌وای ئی بی ده‌لی: ((کَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُ أَصْحَابَهُ الاسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، كَمَا يُعَلِّمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ...)) (2).

واته: (پی‌غه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه و سلم وه‌ک چۆن سو‌ره‌تی‌کی قورنانی مه‌زنی فی‌رده‌کردین ئاواش ئیستیخاره‌ی له هه‌موو کاروباری‌کدا فی‌ر ده‌کردین...). دیاره له فی‌رکردنی ئیستیخاره‌دا نمونه به‌ فی‌رکردنی قورنانی

(1) سورة البقرة: (151).

(2) ر‌و‌اه البخاری (7390).

با دله کائمان به قورئان ئاودنیر بکمین

مهزن هینراووته وه که نیشانه ی زور گرنگی دانی پیغه مبهری خوا بووه بو
فییرکردنی هاوه له کانی و شاره زاکردنیان به قورئانی مهزن. وه ههروه ها له م
فه رمووده یه شدا: ((أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْلَمُهُمْ هَذَا الدُّعَاءَ
كَمَا يَعْلَمُهُمُ السُّورَةُ مِنَ الْقُرْآنِ يَقُولُ « قُولُوا اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ
وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ
فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ »⁽¹⁾)).

وه ههروه ها ده رباره ی هاوه لانی پیغه مبهری خوا و شوینکه وتوانیان
سه باره ت به گرنگی دانیان به فییربوون و فییرکردنی قورئانی بهرز چه ند
نمونه یه که ده هینینه وه:—

له بهرائی کوری عاز به وه خوا لای پازی بیته دهلی: ((أَوَّلُ مَنْ قَدِمَ عَلَيْنَا
مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُصْغَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَأَبْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ
فَجَعَلَا يَقْرَأَانَا الْقُرْآنَ))⁽²⁾.

واته: (یه کهم که سانی که له هاوه لانی پیغه مبهری خوا له مه دینه هاتنه لاما ن:
موصعبه ی کوری عومه ییر و عبدالله ی کوری ئوم مه کتوم بوو، که فییری
قورئانیان ده کردین).

عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه أنه مر ذات يوم في موضع من نواحي
الكوفة فإذا فتيان فساق قد اجتمعوا يشربون وفيهم مغن يقال له: زاذان
يضرب ويغني وكان له صوت حسن فلما سمع ذلك عبد الله قال: ما أحسن
هذا الصوت لو كان بقراءة كتاب الله! وجعل الرداء على رأسه ومضى فسمع
زاذان قوله فقال: من كان هذا؟ قالوا: عبد الله بن مسعود صاحب رسول الله —
صلى الله عليه وسلم— قال: وأي شيء قال؟ قالوا: إنه قال: ما أحسن هذا

(1) رواه مسلم (590)، وابن حبان (999).

(2) رواه البخاري (4941).

الصوت لو كان بقراءة كتاب الله تعالى. فقام وضرب بالعود على الأرض فكسره ثم أسرع فأدركه وجعل المندبل في عنق نفسه وجعل يبكي بين يدي عبد الله بن مسعود فاعتنقه عبد الله بن مسعود وجعل يبكي كل واحد منهما ثم قال عبد الله: كيف لا أحب من قد أحبه الله - عز وجل - فتأب إلى الله - عز وجل - من ذنوبه ولازم عبد الله بن مسعود حتى تعلم القرآن وأخذ حظاً من العلم حتى صار إماماً في العلم.

واته: (له عبداللهی کوری مهسعوده وه رهزای خوای لی بی که پوژیکیان به ناوچهیه که له دهوروبه ری کوفه دا تیده په ری... هیئدیک له فاسیقه کانی تییدا کوپووبونه وه و له ناویشیاندا گورانی بیژیک هه بوو... پیی دهگوترا زاذان که دهفه ی دهکوتاو گورانی دهگوت... دهنگیکی زور خوئی هه بوو... کاتیک عبدالله به لایاندا تیده په ری... گورانی زاذان ده بیستی و ده لی: ئەم دهنگه چهند خوئشه ئەگەر بۆ خویندنه وه ی قورئان بوايه، ئیدی چارۆکه که ی به سه ر سه ری دا به ردايه وه و پویششت.

(زاذان) یش قسه که ی عبدالله ی بیست و گوتی: ئەمه کی بوو؟

گوتیان: عبدالله ی کوری مهسعود. هاوه لی پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم.

گوتی: چی گوت؟

گوتیان: گوتی: ئەم دهنگه چهند خوئشه ئەگەر بۆ خویندنه وه ی قورئان بوايه. به مه گه وره یی و هه یبه ت چوو ه ناو دلی و هه ستایه سه ر پی و سازه که ی به زه وی دادا و شکاندی، پاشان به په له پویششت و خو ی گه یانده عبدالله و له به رده میدا دهستی کرده گریان... ئیدی باوه شیان کرده یه کتر و هه ردوکیان گریان.

با دله کانهمان به قورئان ئاودیر بکھین

ئینجا عبدالله گوتی: چۆن که سیکم خوش نهوی که خوا خوشی دهوی⁽¹⁾.
 زاذان گه راپهوه و وازی له گونا هینا و خوی په یوهست کرد به عبدالله ..
 ههتا فیری قورئان بوو. وه ههتا پشک و بهشیکی زۆری له زانست و زانیاری
 قورئان وهرگرت و بووه پیشهنگ له زانیاری).

محمدی کوپی عبدالباقی کوپی محمدی به زازی ئه نساری دهلی: من له
 مهکهکه بووم.. پوژیک له پوژان دوو چاری برسییهتی و ههژارییهکی توند
 هاتم و هیچ شتیکم دهست نهکهوت برسیهتییهکه می پی نههیلیم.. له ریگادا
 کیسیکی ئاوریشم دۆزییهوه که سه رهکهی به داوی ئاوریشم قایم کرابوو..
 ههلم گرتهوه و هینامهوه مالی. که کردمهوه و سه یرم کرد ملوانکهیهکی له
 مرواری دروست. کراوی تیدایه.. هه رگیز شتی وا جوان و قه شهنگ و نایام
 نه بینیبوو که چوومه دهرهوه پیاویکی پیر بانگی دهکرد و کیسهیهکی له لا
 بوو پینچ سه د (500) دیناری زیری تیدا بوو دهیگوت ئه مه بو ئه و که سه یه
 کیسه مروارییه که بگیڕیتتهوه.

منیش گوتم: من پیویستم و زۆریشم برسییه. وا چاکه ئه و پارهیهی ئی
 وهرگرم و کیسه مروارییه کهی بو بگیڕمهوه.

پیم گوت: وهره لام.. ئه وه بوو پیکه وه چوینه وه ماله وه و هه موو
 نیشانهکانی گوت: ههر له جووری کیسه که و ژمارهی مروارییهکان و ئه و
 داوهی پیی به ستر بوو. بۆم هینا و دامه وه دهستی.. ئه ویش له پاداشتی دا
 پینچ سه د (500) دیناره کهی دایه دهستم: منیش وهرم نهگرت و گوتم: له
 سه رم پیویسته بیگیڕمهوه و هیچ له پاداشتی وهرنه گرم.

ئه ویش پیی گوتم: ههر دهبی وهری گری.. زۆری ئی کردم.. به لام من
 ههر وهرم نهگرت.. ئیدی وازی ئی هینام و پویشت.

(1) نامۆدیه بۆ ئه م نایهته: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُطَهِّرِينَ﴾ (نېقرا).

به لام حال و گوزهرانی من وای ئی کردم له مهککه درچم.. سهفهرم کرد و سواری کهشتی بووم.. له سهفهرهکهدا کهشتییهکه شکا و خهکهکه نقوم بوون.. سهروهت و سامانیان لهناوچوو.. منیش به هوی پارچهیهک له داری کهشتییهکه ماوهیهک له ناو دریا مامهوه: نهدهزانی بهرهو کوی و چی بکهم.. دواپی خوی گهوره به هوی شهپولهکانی دریا بهرهو دوورگهیهکی ئاوهدانی بردم، لهوی له یهکیک له مزگهوتهکانی دوورگهکه نیشتتهجی بووم، که بیستیان قورئان دهخوینمهوه کهسیک له دوورگهکه نهما نهیهت بو لام و گوتیان: دهبی فیری قورئانمان بکهی.. ئهوه بوو به هوی ئهمهوه سامانیکی زوریان بو کۆکردمهوه و یارمهتییهکی زوریان دام. ئینجا هندیک لاپهپهری قورئانم له مزگهوتهکهدا بهرچاو کهوت منیش ههلم گرتن و له سهرم خویند. خهکهکه گوتیان: باش دهزانی بنووسی؟ منیش گوتم: بهلی. گوتیان: فیری نووسینمان بکه.. منداڵ و گهجهکانی خویان هیئا و منیش فیرم دهکردن، لهمهشدا پاره و سامانیکی زۆرم دهست کهوت و یارمهتییان دام.

دواپی ماوهیهک پیان گوتم: کچیک ههیه دایک و باوکی نهماوه هندیک له سامانی دونیاشی ههیه.. دهمانهوی خوازیینی بکهین و بییته خیزانت. منیش رازی نهبووم! گوتیان: ههر دهبی خوازیینی بکهی! زوریان ئی کردم و منیش رازی بووم، کاتیک رازاندیانهوه و بویان هینام .. بۆیم روانی و سهیرم کرد چاوم کهوت بهو ملوانکهیهی کاتی خوی دوزیبومهوه.. زۆر سهرسامی کردم و چاوم له روانینی ملوانکهکه لانهدا.

ئهوانیش گوتیان: ئهی ماموستا! دلی کچهت شکاند به سهیرکردنت بو ملوانکهکه نهوهکو کچهکه! منیش بهسهرهاتی ئهوه ملوانکهیهم بو گیرانهوه.. ههموویان به (لا إله إلا الله) و (الله اکبر) کردن دهنگیان ههلبی..

منیش گوتم: ئهوه چیتانه بو وادهکهن؟

گوتیان: ئەو پیاوێ پیرەیی کاتی خۆی ئەو ملوانکەییە لە تۆ وەرگرتهو
 باوکی ئەو کچەییە.. دەیگوت: لە دنیا دا کەسی مسوڵمانی وام نەبینیو
 وەکو ئەو پیاوێ کیسە مروارییەکی دایەو دەستم.. وە نژای دەرکرد و
 دەیگوت: خۆی پەرەردگارم من و ئەو پیاوێ پیکەو کۆ بکەیتەو تاوێکو
 کچەکەمی ئی مەرەپ بکەم! وە گوتیان: ئەو ئیستاش نزاکی هاتە دی. ئیدی
 لەگەڵ خیزانەکەم ماوێهە ژیاين.. خۆی میهرەبان و بە بەزەیی دوو منالی
 پی بەخشین.

دوایی خیزانەکەم مرد.. مرواریەکانی بو من و دوو مندالەکەم جی
 هیشت.. پاشان ئەوانیش مردن و مرواریەکان بو من مایەو و منیش دوایی
 بە (100) سەد هەزار دینار فرۆشتم، ئەو پارەیی ئیستا لەبەردەستمە و
 ئیو دەبینین ئەو لە پاشماوێ ئەو سامانەیی⁽¹⁾.

* گەنجیکی نەخویندەوار بە یارمەتی ئیمانداریک لە مزگەوت هەولێ دا فییری
 قورپانی مەزن بی. دوای ماندوو بوون و هەول و تیکۆشانی زۆر سوپاس بو
 خوا توانی فییری خویندەواری ببی و ئیستا ئەوێ من ناگاداریم قورپانیشی
 خەتم کردوو و بە ئەندازەییکی زۆر چاکیش پەییوێستە بە ئیسلامەو.

کەواتە: دوای یارمەتی و تەوفیقی خۆی گەرە هەر کەسیک با
 نەخویندەواریش بی هەول بدا فییری قورپانی مەزن بی فیردەبی، وەئەگەر
 فیربوونی قورپان لای مامۆستایەک نەکرا و نەرخسا ئەوا دەتوانی لە پیکە
 کاسی و تەسجیلەو فیربی و لەسەری بخوینی.

(1) ذکره اخافظ ابن رجب الغنبلی فی ذیل الطبقات الخابله (1 196) کە ئە (روانغ
 و طرائف)ی ابراهیم نعمه (جزء 2 : 69) نەقلە کردوو.

گدوڙي ۽ هڙلي فيڙيون ڦورڻاڻي به پڙ ۽ به پڙ

پرسپیار^(۱): نایا ریگہ دراوہ مروقی کافر فیّری قوپرائی بہرز بکری؟

وہ لَام: نہ وہ وی پر حمہ تی خوی لَی بی دہلی: ہاویرانمان گوتیانہ: نہ گہر
 ٹومید لہ مسولمان بوونی نہ دہکرا فیہ کردنی جائیز نیہ، بہ لَام نہ گہر ٹومید
 لہ مسولمان بوونی دہکرا ٹہوا دوو رووی ھہیہ:

پرووی یه‌که‌م: که راسترینیانه، جائیزه فیڤی قورئان بکریت به ئومیدی مسولمان بوونی.

پرووی دووہم: فیئرکردنی جائیز دیہ، ھروھکو چوڻ قورڻان پی فروشتنی جائیز دیہ با ئومند لھ مسولمان بوونیشی بکری.

بهلام ئەگەر بینیمان ههولێ فیڕبوون و شارەزابوونی قورئانی دەدا ئایا قەدەغە دەکری؟

وهلام: ئەمەشيان وەكو ئەمەي رابردوو دوو رووي هەيه.

بابه تی دووهم: قورئان و شه هیدی:

له‌به‌ر تامة‌زۆی‌ییان بۆ قورپانی به‌رز و پاك و گ‌رنگی فێركردنی ده‌وره‌به‌ر
مسوولمانان هی وایان هه‌بووه له‌م پیناوه‌دا به‌ پله‌ی شه‌هاده‌ت و شه‌ره‌ف
گه‌شتوون:

((عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ جَاءَ نَاسٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا أَنْ ابْعَثْ مَعَنَا رَجُلًا يَعْلَمُونَا الْقُرْآنَ وَالسُّنَّةَ. فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ سَبْعِينَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ يَقُولُ لَهُمُ الْقُرْآنُ فِيهِمْ خَالِي حَرَامٌ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ وَيَتَدَارِسُونَ بِاللَّيْلِ يَتَعَلَّمُونَ وَكَانُوا بِالنَّهَارِ يَحْيِيُونَ بِالْمَاءِ فَيَضَعُونَهُ فِي الْمَسْجِدِ وَيَحْتَطِبُونَ فَيَبِيعُونَهُ وَيَشْتَرُونَ بِهِ الطَّعَامَ لِأَهْلِ الصَّفَةِ وَالْفُقَرَاءِ فَبَعَثَهُمُ النَّبِيُّ -صلى الله عليه وسلم- إِلَيْهِمْ فَعَرَضُوا لَهُمْ فَقَتَلُوهُمْ قَبْلَ أَنْ يَبْلُغُوا الْمَكَانَ. فَقَالُوا اللَّهُمَّ بَلِّغْ عَنَّا نَبِيَّنَا أَنَا قَدْ لَقِينَاكَ فَرَضِينَا عَلَيْكَ وَرَضِيتَ عَنَّا -قال- وَأَتَى رَجُلٌ حَرَامًا خَالَ

(١) بروانه: التبيان في آداب حملة القرآن للنووي (ص ١٢٦).

با دله کانهان به قورئان ئاودیر بگهین

أَنَسَ مِنْ خَلْفِهِ فُطْعَنَهُ بِرُمْحٍ حَتَّى انْفَذَهُ. فَقَالَ حَرَامٌ فُرْتُ رَبَّ الْكَعْبَةِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ « إِنَّ إِخْوَانَكُمْ قَدْ قَتَلُوا وَإِنَّهُمْ قَالُوا اللَّهُمَّ بَلِّغْ عَنَّا نَبِيَّنَا أَنَا قَدْ لَقِينَاكَ فَرْضِينَا عَنْكَ وَرَضِيتَ عَنَّا »⁽¹⁾.

وفي رواية البخاري (2801) فَدَعَا عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا. عَلَى رِجْلِ وَذَكَوَانٍ وَبَنَى لِحْيَانٍ وَبَنَى عُصِيَّةَ الَّذِينَ عُصُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

واقه: (ئهنهسی کوری مالک رهزای خوای لی بی دهلی: چهند کهسیک هاتنه خزمهت پیغهمبه ر صلی الله علیه وسلم گوتیان: پیاوانیکمان له گهل بنیره تا قورئان و سوننه تمان فیربهکن. پیغهمبه ریش صلی الله علیه وسلم حهفتا کهس له پشتیوانانی بو ناردن که پییان دهگوترا (قورئان له بهرکهان)، ههپامی خالمیانی تییدا بوو. قورئانیان دهخویند و به شهو دهوریان دهکردهوه و فیری دهبوون. به پوژیش ئاویان بو مزگهوت دههینا و دایان دهنا. داریان دهکرد و دهیان فروشت و خواردنیان پی دهکری بو ئههلی صوففه. پیغهمبه ریش صلی الله علیه وسلم ناردنی و ئهوانیش ریگهیان پیگرتن و ههموویان کوشتن پیش ئهوهی بگهنه ئهو شوینه. گوتیان: خواجه به پیغهمبه رکهمان رابگهیهنه که ئیمه به خزمهت تو شادبووین و لیمان رازی بویت ئیمهش له تو رازی بووین.

دهلی: پیاویک دیت بو ههپامی خالی ئهنهس له پشتتهوه لییدهدا تاوهکو دیوه دهری دهکات. ئینجا ههپام دهلی: سویند به پهروهردگاری کهعبه سهرفراز بووم.

پیغهمبه ریش صلی الله علیه وسلم به هاوهلانی رادهگهیهنیت و دههرموی: "براكانتان کوژران و گوتیان: خواجه به پیغهمبه رکهمان رابگهیهنه که ئیمه به خزمهت تو شادبووین و لیمان رازی بویت و ئیمهش له تو رازی بووین".

وه‌له‌ ریوایه‌تی بوخاریدا: (پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم چل (40) پوژ له‌ نویژی به‌یاناندا دوعای له‌ (ریعل و زه‌کوان و به‌نی لیحیان و به‌نی عوصه‌یه‌ کرد، نه‌وانه‌ی له‌ خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی یاخی بوون).

ره‌زاو ره‌حمه‌تی خوا له‌ هاوه‌له‌ به‌پیزه‌کانی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم و شوین که‌وتوانیان، به‌راستی تا دوا دلۆپی خوینیان بو به‌رزکردنه‌وه‌ی وشه‌ی خوا له‌ زه‌وی و بلاوکردنه‌وه‌ی به‌ هه‌موو شوینه‌کان کولیان نه‌دا، وه‌ هه‌موو کاتیك ناماده و گیان له‌سه‌ر ده‌ست بوون بو پرگارکردنی به‌نده‌کان له‌ به‌ندایه‌تی به‌نده و شه‌یتانه‌کان بو ته‌نها به‌ندایه‌تی کردنی خوای به‌نده‌کان.

وه‌له‌ وه‌فاداری ئیمه‌یه‌ بو نه‌وان ده‌ست بگرین به‌م ئایینه‌ پاکه‌ی که‌ نه‌وان له‌ پیناویدا بوونه‌ قوربانی و گیانی خویان بو خوا به‌خت کرد، نه‌مه‌ش بو نه‌وه‌ی ته‌نها وشه‌ی خوا به‌رز بی‌ت له‌ زه‌وی.
جا ئایا دهره‌ق به‌ نه‌وان وه‌فادار ده‌بین؟ وه‌ ئایا ده‌بینه‌ چاکترین دوا‌ین بو چاکترین پێشین؟

بابه‌تی سییه‌م: به‌هه‌له‌ خویندنه‌وه‌ و فی‌ربوونی قورئان و فی‌رکردنی به‌رامبه‌ره‌ به‌هه‌له‌، هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌یه‌:

ده‌بی له‌وه‌ ناگاداریین فی‌رکردنی به‌رامبه‌ره‌ له‌م فهرمووده‌یه‌دا که‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ده‌فهرمووی: (خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ) کاتیك ده‌بی‌ت که‌ خو‌ت چاک فی‌ر بووی‌ت، هه‌روه‌کو له‌ فهرمووده‌که‌دا نامازه‌ی پی‌ کراوه‌ (خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ) ئینجا (وَعَلَّمَهُ) چونکه‌ به‌ هه‌له‌ فی‌ربوون و خویندنه‌وه‌ی قورئان و فی‌رکردنی به‌رامبه‌ره‌ به‌م شیوه‌یه‌ هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌یه‌، وه‌کو له‌م به‌سه‌ره‌اته‌دا:

قور‌توبی ره‌حمه‌تی خوای لی بی ده‌گی‌ری‌ته‌وه‌: عن ابن أبي مليكة قال: قدم اعرابي في زمان عمر بن الخطاب رضى الله عنه فقال: من يقرئني مما أنزل

با دله کانهان به قورئان لادیر بکهر

على محمد صلى الله عليه وسلم؟ قال: فأقراه رجل "براءة"، فقال: "إن الله برئ من المشركين ورسوله" بالجر. فقال الأعرابي: أو قد برئ الله من رسوله؟ فإن يكن الله برئ من رسوله له فأنا أبرأ منه. فبلغ عمر مقالة الأعرابي: فدعاه فقال: يا أعرابي اتبرا من رسول الله -صلى الله عليه وسلم-؟ فقال يا أمير المؤمنين. إني قدمت المدينة ولا علم لي بالقرآن، فسألت من يقرئني، فأقراني هذا سورة "براءة" فقال: "إن الله برئ من المشركين ورسوله". فقلت أو قد برئ الله من رسوله، إن يكن الله برئ من رسوله فأنا أبرأ منه، فقال عمر: ليس هكذا يا أعرابي. قال: فكيف هي يا أمير المؤمنين؟ قال ﴿أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ﴾⁽¹⁾، فقال الأعرابي: وأنا أبرأ مما برئ الله ورسوله منه، فأمر عمر ابن الخطاب رضى الله عنه ألا يقرئ الناس إلا عالم باللغة⁽²⁾.

واته: (دهشته كى يهك هاته مه دينه ي بوشن، گوتى: كى ههيه له وهى بو محمد صلى الله عليه وسلم دابه زيوه بوم بخوينيته وه و فيرم بكا؟ پياويكيش سورته تى به پرائه تى بو خوينده وه تا گه يشته نه نايه ته ﴿أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ﴾ كه وشه ي ﴿وَرَسُولُهُ﴾ به (رسوله) بو خوينده وه كه ماناى ده گورئ و ده بيتته: خوا له هاوبه ش په رستان و پيغه مبه ره كه ي به رى يه). دهشته كى يه كه ش گوتى: وه ههروه ها منيش له پيغه مبه ره كه ي به رى ده بم..

نه مه له لاي خه لك دهنگى دايه وه و مه سه له كه گه يشته نه ميرى ئيمانداران عومهر په زاي خواى لى بى. نه ويش بانگى دهشته كى يه كه ي كرد و پيى گوت: نه ي نه عربى ئايا له پيغه مبه رى خوا به رى ده بيت؟ دهشته كه يه كه ش گوتى:

(1) سورة التوبة: (3).

(2) أحكام القرآن للقرطبي (1/24).

گه ورهیی و فهزلی فیروبونی قورئانی بهرپرز و به پیز

ئهی پیشهوای ئیمانداران، هاتمه مه‌دینه پیاویک سوڤه‌تی ته‌وبه‌ی بۆ خویندمه‌وه، منیش گوتم ئه‌گه‌ر خوا له پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی به‌ری بێ ئه‌وا منیش به‌ری ده‌بم. عومهر گوتی: ئه‌و ئایه‌ته به‌م شیوه‌یه‌ی نه‌یه؟! گوتی: ئهی چۆنه ئهی ئه‌میری ئیمانداران؟! نه‌ویش به‌ شیوه‌ی ﴿وَرَسُولُهُ﴾ بۆی خویندمه‌وه. ئه‌عرا‌بی‌یه‌که‌ش گوتی: سویند به‌ خوا منیش به‌ریم له‌وه‌ی خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی لێی به‌رین.

نیت‌ر عومهر بریاری دا و فه‌رمانی کرد که له‌مه‌ودوا جگه له زانایان به‌ واته‌ا زمانی قورئان که‌سیکی تر نابێ قورئان فی‌ری خه‌لکی بکات).

* ئه‌و ساله‌ی له پۆلی شه‌شه‌می زانستی ده‌م خویند... کاتی‌ک له‌وانه‌ی په‌روه‌رده‌ی ئیسلامی گه‌یشتی‌نه ئه‌م ده‌قه قورئانی‌یه که به‌ نایه‌تی ﴿لَیْسَ الْبِرُّ اَنْ تُولُوْا وُجُوْهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْکِتٰبِ وَالتَّيْمَنِ وَءَاتٰی الْمَالَ عَلٰی حُبِّهِ ذَوٰی الْقُرْبٰی وَالْيَتٰمٰی وَالْمَسٰکِیْنِ وَابْنَ السَّبِیْلِ وَالسَّآئِلِیْنَ وَفِی الرِّقَابِ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَءَاتٰی الزَّکٰوةَ وَالْمُؤَفُّوْنَ یَعْهَدُهُمْ اِذَا عٰهَدُوْا وَالصَّٰبِرِیْنَ فِی الْبَاسِءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِیْنَ الْبَاسِ اُولٰٓئِکَ الَّذِیْنَ صَدَقُوْا وَاُولٰٓئِکَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ ﴿١٧٧﴾﴾¹ ده‌ست پێ ده‌کات، مامۆستا که‌مان

گوتی: نابێ به‌م شیوه‌یه ﴿لَیْسَ الْبِرُّ﴾ بخویندریته‌وه به‌لکو ده‌بێ (لیس البر) بخویندریته‌وه. ئیمه‌ی قوتابیش گوتمان: بۆچی مامۆستا؟! گوتی: له‌به‌ر لایه‌نی ریزمانی‌یه‌که‌ی ئاوا راسته. گوتمان ئاخ‌ر مامۆستا! ئایه‌ته‌که به‌م شیوه‌یه راست‌ ذی‌یه که تۆ ده‌لیی. به‌لکو به‌م شیوه‌یه‌یه که له کتیبه‌که‌دا هاتوه، به‌لام مامۆستا هه‌ر نه‌یسه‌لماند و دانی به‌هه‌له‌ی خۆی نه‌نا.

با دله کانهان به قورئان ئاودیر بکهن

* وهله مزگهوت له چهندان خه لکی تریش گوی بیستی خویندنه وهی
قورئانه که یان بووم که به ههله قوتابیه کانیان فیڕکردوو.
* وه قوتابخانهی وا ههیه مامۆستای پهروه دهی نیسلامی یان گاوه
(نه سرائیه):

بابه تی چواره م: سه ره پای فیڕبوونی قورئان گه لیک ئه رک و پیویستی تریش
هه ن که پیویسته مسوئمان فیڕی بی و ده ور به ریشی فیڕ بکات:

سه ره په ریشتیاران - له پیاوان و ئا فره تان - له سه ریانه ههستن به فیڕبوون
و خو شار ه زاکردن له و ئه رک و پیویستی یانهی خوا و پیغه مبه ره که یان صلی
الله علیه وسلم له سه ریان داناون ئینجا دوا به دوا ی ئه مه ده بی هه ری ه که یان
دهست بکهن به فیڕکردن و شار ه زاکردنی خا و خیزانی: (وا ته: هاوسه ره که ی:
کوړ و کچه کانی. هه موو ئه وانه ی له ژیر به پر سیاریه تی نه ودان).
جا تو یژ ئینه وه و باس کردنی ئه م باب ه ته دا به ش ده کهن به سه ر چوار
ته وه ره دا:

ته و مه ری په که م: به لگه کان له سه ره هه بوونی ئه رک ی سه ره په رشتیار له
فیڕکردن و شار ه زاکردنی خا و خیزانی:
به لگه کان له قورئانی به رزو بلن د:

1- خوا ی گه وه ده فه رموی: ﴿وَإِذْ قَالَ لُقْمَنُ لِبَنِيهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَبْنِي لَا تُشْرِكْ
بِاللهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴿١٣﴾ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهَنًا
عَلَى وَهْنٍ وَفِصْلَهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَى الْمَصِيرِ ﴿١٤﴾ وَإِنْ
جَاهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبَهُمَا فِي الدُّنْيَا
مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ

تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ يَبْنِيْ اِنَّهَا اِنْ تَكْ وِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِيْ صَخْرَةٍ اَوْ فِي السَّمٰوٰتِ اَوْ فِي الْاَرْضِ يٰۤاَتِهَا اِنَّ اِلٰهَهُۥ اِنَّ اِلٰهَهُۥ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ﴿١٦﴾ يَبْنِيْ اَقِمِ الصَّلٰوةَ وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوْفِ وَاَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاَصْبِرْ عَلٰٓى مَا اَصَابَكَ اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزَمِ الْاُمُوْرِ ﴿١٧﴾ وَلَا تَصْعَرَ حَذٰكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْاَرْضِ مَرَحًا اِنَّ اِلٰهَهُۥ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ ﴿١٨﴾ وَاَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ اِنَّ اَنْكَرَ الْاَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيْرِ ﴿١٩﴾ ﴿١﴾

واته: (وه لوقمان به‌کۆرەکه‌ی خۆی گوت له‌ کاتی‌کدا ئامۆزگاری ده‌کرد: کۆرە شیرینه‌که‌م، نه‌که‌ی شتی‌ک یان که‌سی‌ک به‌ هاوتا و هاوبه‌شی خوا بریار بده‌یت، چونکه‌ به‌راستی هاوتا و هاوبه‌ش بریاردان سته‌می‌کی زۆر گه‌وره و ناره‌وايه. لی‌رده‌دا خوای گه‌وره خۆی ئامۆزگاری‌مان ده‌کا و ده‌فه‌رموی: ئی‌مه‌ فه‌رمانمان داوه‌ به‌ ئاده‌میزاد به‌ چاک ره‌فتار بکات له‌ گه‌ل دایک و باوکی، دایکی به‌ ئیش و ئازار و لاوازی و بی‌ تاقه‌تی‌یه‌کی زۆره‌وه به‌ پیستی سکی نو مانگ هه‌لی گرتوه‌، برینه‌وه‌شی دوا‌ی دوو (2) ساله‌، فه‌رمانمان پیدا که‌ ئه‌ی مرو‌ف سوپاسگوزاری من و دایک و باوکت به‌، دُنیا بن گه‌رانه‌وه‌تان هه‌ر بو‌ لای منه‌. ئه‌گه‌ر دایک و باوکت کۆششیان له‌گه‌لتا کرد، تا به‌بی هیچ به‌لگه‌و زانیاریه‌ک هاوه‌ل بو‌ من بریار بده‌یت -هه‌ر چه‌نده هیچ به‌لگه‌و زانیاریه‌کی‌شی له‌سه‌ر نیه‌- ئه‌وه فه‌رمانبه‌رداریان مه‌به و به‌ قسه‌یان مه‌که، له‌ دونیاشدا هاوپی و هاوه‌ل و خزمه‌تگوزاری‌کی چاک به‌ بۆیان، شوین پێبازی ئه‌وانه بکه‌وه که بو‌ لای من گه‌راونه‌ته‌وه، له‌وه‌ودوا گه‌رانه‌وه‌تان هه‌ر بو‌ لای منه‌، جا هه‌والتان ده‌ده‌می به‌و کار و کرده‌وانه‌ی که ده‌تان کرد.

پاشان خوای گه‌وره له‌ سه‌ر زمانی لوقمان ده‌فه‌رموی: ئه‌ی کۆری ئازیزم، به‌ راستی ئه‌گه‌ر گوناھی‌ک به‌ قه‌ده‌ر تووی خه‌رته‌له‌یه‌ک -که زۆر وورده‌-

با دله کانهان به قوربان ناوډیر بکهن

هه بیټ و له ناو بهردیکدا له ئاسمانه کان یان له زهوی دا حه شار درابیت لای خوا شاراو ه نیه و دهیهیټته مهیدان، به راستی خوی گه وره زور به لوتف و شاره زایه. کوری شیرینم. نویره کانت به چاکی نهجام بده. فرمان به چاکه و قه دهغه له گونا ه و خراپه بکه. به ئارام به له بهرام بهر نه و ناخوشیانه ی تووشت ده بیټ. به راستی نهوانه ی باس کران هندیکن لهوانه ی هر ده بیټ بکریټ. هه روه ها پروت وهرمه گیره له خه لکی و-لووت بهرز مه به. به چاوی سووک سهیریان مه که- به سهر زه ویدا به ناز و فیزه وه مهرۆ. به راستی خوا نه و که سانه ی خوش ناو یت که خو هه لکیش و فخر فروش و فیزاوین، هه ولبد ه له رویشتنندا مام ناوه ندیانه برۆ. به ره و ئامانجیکی چاک ههنگاو بنی. وه به دهنگی هیواش و له بار گفتوگو بکه و بدوی، به راستی بیزارترین و ناخوشترینی دهنگه کان دهنگی گوی دریره کانه).

2- خوی بالا دهست دهفرموی: ﴿يَتَأْتِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا قَوْلًا أَنفُسُهُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ﴾ (٦)

واته: (ئه ی نهوانه ی ئیماننان هیناوه خوټان و کهس و کارتان بیاریزن له ناگریک که سوته مهذییه که ی خه لک و بهرده. له سهر نه و دوزه خ و ناگره جو ره فریشته یه که هه ن که زور دل ره ق و توند و تیژن. نا فرمانی خوا ناکه ن له هه چ شتی کدا که فرمانیان پی بدات. وه هه رچی فرمانیکیان پی بدریت نهجامی دهدهن).

ئیبینو کثیر رهحه ته ی خوی لی بی دهلی: (قال سفیان الثوري، عن منصور، عن رجل، عن علي رضي الله عنه في قوله تعالى: ﴿قَوْلًا أَنفُسُهُمْ وَأَهْلِيكُمْ

نَارًا ﴿يَقُولُ: ادْبُوهُمْ، عَلِّمُوهُمْ. وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: يَقُولُ: ﴿قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا﴾ اَعْمَلُوا بِطَاعَةِ اللَّهِ، وَاتَّقُوا مَعَاصِيَ اللَّهِ، وَمُرُوا أَهْلِيكُمْ بِالذِّكْرِ. يَنْجِيكُمْ اللَّهُ مِنَ النَّارِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا﴾ قَالَ: اتَّقُوا اللَّهَ، وَأَوْصُوا أَهْلِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ.

وَقَالَ قَتَادَةُ: يَأْمُرُهُمْ بِطَاعَةِ اللَّهِ، وَيَنْهَاهُمْ عَنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ، وَأَنْ يَقُومَ عَلَيْهِمْ بِأَمْرِ اللَّهِ، وَيَأْمُرُهُمْ بِهِ وَيُسَاعِدُهُمْ عَلَيْهِ، فَإِذَا رَأَيْتَ لِلَّهِ مَعْصِيَةً، قَدَعْتَهُمْ عَنْهَا وَزَجَرْتَهُمْ عَنْهَا.

وَهَكَذَا قَالَ الضَّحَّاكُ وَمِقَاتِلُ: حَقٌّ عَلَى الْمُسْلِمِ أَنْ يَعْلَمَ أَهْلَهُ، مِنْ قَرَابَتِهِ وَإِمَانِهِ وَعَبِيدِهِ، مَا فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ، وَمَا نَهَاكَمُ اللَّهُ عَنْهُ.

ئه‌گه‌ر سه‌رنج بدهيته قسه‌ی هه‌ریه‌ک له‌و سه‌حابه‌ و پیاو چاکانه‌ ده‌بینین هه‌موو قسه‌کانیان ئه‌گه‌رچی له‌ پ‌واله‌ت جیان به‌لام له‌ ناوه‌پ‌وک هه‌موویان یه‌ک واتایان هه‌یه‌ که‌ بریت‌یه‌ی هه‌وی ده‌بی سه‌ره‌په‌رشتیار خوی بیاریزی له‌ ناگری د‌وزه‌خ به‌ خو‌ شاره‌زاکردن و فی‌ربوون و فه‌رمانبه‌رداری کردنی خوا و خو‌ دوورگرتن له‌ سه‌ره‌پیچی کردنی، پاشان پی‌ویسته‌ له‌ سه‌ری هه‌ستی به‌ په‌روه‌رده‌کردنی خاوخیزانی و هه‌موو ئه‌وانه‌ی له‌ ژیر به‌ره‌رسیاریتی ئه‌ودان و فی‌رکردن و شاره‌زاکردنیان به‌ شه‌ریعه‌تی خواو هه‌موو ئه‌و کارو کرده‌وانه‌ی ده‌بیته‌ مایه‌ی پاراستنیان له‌ ناگری د‌وزه‌خ.

به‌لکه‌کان له‌ فه‌رمایشته‌ پی‌روژه‌کانی پی‌غه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم:

((حَدَّثَنَا مَالِكٌ أَتَيْنَا إِلَى النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَتَحْنُ شَبَابَةٌ مُتْقَارِبُونَ ، فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عِشْرِينَ يَوْمًا وَلَيْلَةً ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- رَحِيمًا رَفِيقًا ، فَلَمَّا ظَنَّ أَنَّا قَدْ اشْتَهَيْنَا أَهْلَنَا أَوْ قَدْ اشْتَقْنَا سَأَلَنَا عَنْ تَرْكِنَا بَعْدَنَا فَأَخْبَرْنَاهُ قَالَ « ارجعوا إلى أهليكم فأقيموا فيهم وعلموهم

با دله کا نمان به قورنن ئاودیر بکهین

وَمَرَوْهُمْ - وَذَكَرَ أَشْيَاءَ أَحْفَظُهَا أَوْ لَا أَحْفَظُهَا - وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي.
فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤْذِنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ وَلْيُؤْمِّكُمْ أَكْبَرُكُمْ))

واته: له مالکی کوپی حویرتهوه رهزای خوای لی بی دهلی: بهسهردان هاتینه لای پیغمبهر صلی الله علیه وسلم که ئیمه لهو کاته دا هاوتهمه و جه حیل بووین.. بیست (20) شهو و پوژ له لای ماینهوه. پیغمبهری خوا صلی الله علیه وسلم زور به بهزهیی و میهره بان و دل نهرم و بههاورپییه تی بوو. ئیدی که زانی ئیمه چه زمان له گه رانه وهیه بولای خاوخیزان و ئاره زوویان دهکین. پرسیری ئه وهی کرد که له دواي خو مان جی مان هیشتوون. ئیمه ش حال و حیسابه که مان پی گوت.

فهرمووی: ((بگه رینه وه لای که سو و کارو خیزانتان و له لایان بمیننه وه. وه فیریان بکه و پیان بلین له وهی که زانیوتانه. وه نوپژ بکه ههروه کو چو ببنیتان من نوپژ دهکیم. وه نه گه کاتی نوپژ هات با یه کیکتان بانگ بداو ئه وهی له هه مووتان گه وره تره² پیش بکه وی)).

به لگه کان له قسه ی نهسته فی زانیان - رهحه تهی خویان لی بی :-

نه وه وی رهحه تهی خوی لی بی دهلی: (قال الشافعي والاصحاب رحمهم الله على الآباء والامهات تعليم اولادهم الصغار ما سيتعين عليهم بعد البلوغ فيعلمه الولي الطهارة والصلاة والصوم ونحوها ويعرفه تحريم الزنا واللواط والسرقة وشرب المسكر والكذب والغيبة وشبهها: و يعرفه ان بالبلوغ يدخل في التكليف ويعرفه ما يبلغ به: وقيل هذا التعليم مستحب والصحيح وجوبه وهو ظاهر نصه و كما يجب عليه النظر في ماله و هذا أولى وانما المستحب ما زاد على هذا من تعليم القرآن و فقه و ادب: و يعرفه ما يصلح به معاشه و دليل وجوب تعليم الولد الصغير و المملوك قول الله عزوجل: (يا أيها الذين آمنوا

(1) رواه البخاري (631).

(2) له بهرکی دووه - إنشاء الله - به تیروته منی باسی نهوه دهکین که کی شایه تره نیسامه تی بکات.

قوا أنفسکم وأهلیکم نارا). قال علی بن ابی طالب رضی الله عنه ومجاهد وقتادة معناه علموهم ما ینجون به من النار وهذا ظاهر: وثبت فی الصحیحین عن ابن عمر رضی الله عنهما عن رسول الله صلی الله علیه وسلم قال: کلکم راع ومسئول عن رعیتة⁽¹⁾.

واته: شافیعی و هاوه‌لان ره‌حه‌تی خویان لی بی ده‌لین: له سهر باوکان و دایکان پیویسته منداله بچووکه‌کانیان فیری ئەوانه بکه‌ن که بو دواى بالغ بوون بویان ده‌بیته پالپشت و یارمه‌تیدەر، وه‌له سهریانه مندال فیری پاک و خاوینی و نویژ و رۆژوو و هاوشیوه‌ی ئەمانه بکه‌ن، وه‌حه‌رامی زیناو نی‌ربازی و دزی و خواردنه‌وه‌ی ئاره‌ق و درۆ و غه‌یبه‌ت و هاوشیوه‌ی ئەمانه‌ی پی بناسینی. وه‌پی رابگه‌یه‌نی که به بالغ بوون ده‌چیته ناو ئەو ئەرك و پیویستیان‌ه‌و ده‌بی هه‌موو ئەو ریگیان‌ه‌ی پی بناسینی که ده‌یگه‌یه‌نیته ئەمه. وه‌ گو‌تراوه ئەم فیرکردنه له سهر دایک و باوک سوننه‌ته و واجب نیه، به‌لام ئەوه‌ی راست و دروست بی واجب، وه‌ئهمه‌ش رواله‌تی ده‌قه‌که‌یه، به‌لکو ئەوه‌ی سوننه‌ته و واجب نیه بریتی‌یه له زیاد له‌مانه‌ی له سهر‌وه باس کران: له فیرکردنی قورنان و فیه و ئەده‌ب و ئەوه‌ی باشه بو بزئوی ژیان، وه‌به‌لگه‌ی واجب بوونی فیر کردنی مندال و ئەوه‌ی له ژیر ده‌ستی دایه فهرمووده‌ی خوی گه‌وره‌یه: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا﴾⁽²⁾.

عه‌ی کو‌ری ئەبو تالب و مواهید و قه‌تاده ده‌لین: فیریان بکه‌ن له‌وه‌ی ده‌بیته هوی پرگاربوونیان له ناگر. ئەمه‌ش ئاشکرا و دیاره، له سه‌حیحی بوخاری و موسلیم دا هاتوو که پیغه‌مبه‌ری خوا فهرموویه‌تی: ((هه‌مووتان چاودیرن وه‌هه‌مووتان به‌رپرسن له‌وه‌ی له‌به‌ر ده‌ستان دایه)).

(1) المجموع شرح المذهب للنووی (261).

(2) سورة التحريم: (6).

2- نین قودامه رهمه تی خوی لی بی دهلی: (قَالَ الْقَاضِي: يَجِبُ عَلَى وَلِيِّ الصَّبِيِّ أَنْ يَعْلَمَهُ الطَّهَارَةَ وَالصَّلَاةَ إِذَا بَلَغَ سِنِينَ وَيَأْمُرَهُ بِهَا، وَيَلْزَمُهُ أَنْ يُؤَدِّبَهُ عَلَيْهَا إِذَا بَلَغَ عَشْرَ سِنِينَ. وَالْأَصْلُ فِي ذَلِكَ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: {عَلِّمُوا الصَّبِيَّ الصَّلَاةَ ابْنَ سِنِينَ وَاضْرِبُوهُ عَلَيْهَا ابْنَ عَشْرِ} رَوَاهُ الْأَثَرُمُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَهَذَا لَفْظُ رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ، وَلَفْظُ حَدِيثٍ غَيْرِهِ: {مُرُوا الصَّبِيَّ بِالصَّلَاةِ لِسِنِينَ سِنِينَ وَاضْرِبُوهُ عَلَيْهَا لِعَشْرِ، وَفَرَّقُوا بَيْنَهُمَا فِي الْمَضَاجِعِ}. وَهَذَا الْأَمْرُ وَالتَّأْدِيبُ الْمَشْرُوعُ فِي حَقِّ الصَّبِيِّ لِتَمَرِينِهِ عَلَى الصَّلَاةِ، كَيْ يَأْلَفَهَا وَيَعْتَادَهَا، وَلَا يَتْرُكَهَا عِنْدَ الْبُلُوغِ، وَلَيْسَتْ وَاجِبَةً عَلَيْهِ فِي ظَاهِرِ الْمَذْهَبِ (1).

واته: (قازی عیاض رهمه تی خوی لی بی دهلی: واجب و پیویسته له سهر سه رپه رشتیاری مندا لئه گهر پوله که ی ته مه نی گه یشته حهوت (7) سال فیری پاک و خاوینی و نویژی بکا. وه ئه گهر ته مه نی گه یشته ده (10) سال فه رمانی پیی بکا به کردنی نویژ و پییه وه په یوه سستی بکات. ئه گهر جی به جیی نه کرد لیی بدا، به لگهش له سهر ئه مه فه رمووده ی پیغه مبه ره صلی الله علیه وسلم: "پوله کانتان له حهوت سالی فیری نویژ بکه ن، وه ئه گهر له ده سالی جی به جیی نه کرد لیی بده" (*) وه هه روه ها فه رموویه تی ".... له ده سالی جی گای نوستنیان له یه کتر جیا بکه نه وه" وه ئه م په روه رده و فی رکردنه ش دهرهق به مندا ل بو ئه وه یه مه شق له سهر نویژه که بکا و پییه وه هوگر بی تاوه کو له کاتی بالغ بوونی وازی لی نه هیئی، هه رچه نده ئه مه ش له قسه ی دیاری مه زه بدا به واجب و پیویست دانانری له سهر مندا له که).

(1) المغنی والشرح الکبیر لابن قدامة المغنیل (1/647).

(*) صحیح الجامع نلابانی (5868).

گه ورمیی و نه زلی فیربوونی قورنانی به پیز و به پیز

ته وهری دووهم: هوکار و شیوازهکانی فیர்கردنی خاوخیزان:

به یه کیك لهم سی (3) ریگه یه ی باسیان دهکین سه ریهرشتیار ده توانی ههستی به تیگه یاندن و شاره زاکردنی خیزان و هه موو نه وانه ی له ژیر بهرپرسیاریتی نه ودان:

ریگه ی به کهم: بو خوی ههستی به فیர்கردنیان:

((حَدَّثَنَا مَالِكٌ أَتَيْنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ شَبَابَةٌ مُتَقَارِبُونَ . فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عَشْرِينَ يَوْمًا وَلَيْلَةً . وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِيمًا رَفِيقًا ، فَلَمَّا ظَنَّ أَنَا قَدْ اشْتَهَيْنَا أَهْلَنَا أَوْ قَدْ اشْتَقْنَا سَأَلَنَا عَمَّنْ تَرَكْنَا بَعْدَنَا فَأَخْبَرْنَاهُ قَالَ « ارْجِعُوا إِلَى أَهْلِكُمْ فَأَقِيمُوا فِيهِمْ وَعَلِّمُوهُمْ وَمُرُوهُمْ - وَذَكَرْ أَشْيَاءَ أَحَقَّظَهَا أَوْ لَا أَحَقَّظَهَا - وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أَصَلِّي ، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَدِّنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ وَلْيُؤَمِّكُمْ أَكْبَرُكُمْ »))⁽¹⁾

واته: له مالیکی کوپی حویرته وه - رهزای خوای لی بی - دهلی: به سهردان هاتینه لای پیغه مبه - صلی الله علیه وسلم - که ئیمه له وکاته دا هاوته مهن و جه حیل بووین .. بیست (20) شهو و پوژ له لای ماینه وه، پیغه مبه ری خوا - صلی الله علیه وسلم - زور به به زهیی و میهره بان و دل نه رم و به هاوپییه تی بوو، ئیدی که زانی ئیمه حه زمان له گه رانه وهیه بولای خاوخیزان و ئاره زوویان دهکین پرسیاری نه وهی کرد که له دوا ی خو مان جی مان هیشتوون. ئیمه ش حال و حیسابه که مان پی گوت.

فهرمووی: ((بگه پی نه وه لای کهس وکار و خیزانتان و له لایان بمیننه وه، وه فیریان بکه ن و فرمانیان پی بکه ن و پییان بلین له وهی که زانیوتانه. وه نویژ بکه ن ههروه کو چو ن بینیتان من نویژ ده کهم، وه نه گه ر کاتی نویژ هات با یه کیکتان بانگ بدا و نه وهی له هه مووتان گه وره تره پیش بکه وئ)).

با دله کانهمان به قورئان ئاودیر بکین

رېگه‌ی دووه‌م: بۆ خۆی بجی یان یه‌کیک بنیری بۆیان له زانایان پرسیار بکا:

((عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كُنْتُ رَجُلًا مَذَّاءً وَكُنْتُ أَسْتَحْيِي أَنْ أَسْأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَكَانِ ابْنَتِهِ فَأَمَرْتُ الْمُقَدَّادَ بْنَ الْأَسْوَدِ فَسَأَلَهُ فَقَالَ «يَغْسِلُ ذَكَرَهُ وَيَتَوَضَّأُ»⁽¹⁾)).

واته: (له‌عه‌لی‌یه‌وه‌ ره‌زا و ره‌حه‌مه‌تی خ‌وای ئی بی ده‌لی: من پیاویکی زۆر ئاشقاو بووم و له‌ به‌ر کچه‌که‌یشی که‌ له‌لام بوو شه‌رمم ده‌کرد که‌ له‌ پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم ده‌رباره‌ی ئەمه‌ پیرسم. جا به‌ (مقدادم گوت) ئەویش لێی پرسى ئەو - پیغه‌مبه‌ر- یش فه‌رمووی: "با چووکى بشوات و ده‌ست نوێژ بگرێ".

رېگه‌ی سێ‌یه‌م: سه‌ره‌په‌رشتیار هه‌ستى به‌ دابین کردن و جی‌به‌جی‌کردنی که‌ره‌سته‌و پێداویسته‌یه‌کانی په‌روه‌رده‌و فێربوون بۆ خاوخیزانه‌که‌ی ورېگه‌دانایان بۆ چوونه‌ مزگه‌وت و کۆره‌کانی زانست و زانیاری:

عن أبي سعيد الخدري: قَالَتِ النِّسَاءُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَلَبْنَا عَلَيْكَ الرِّجَالُ، فَاجْعَلْ لَنَا يَوْمًا مِنْ نَفْسِكَ، فَوَعَدَهُنَّ يَوْمًا لَقِيَهُنَّ فِيهِ، فَوَعظَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ، فَكَانَ فِيمَا قَالَ لَهُنَّ « مَا مِنْكُمْ امْرَأَةٌ تَقْدَمُ ثَلَاثَةَ مِنْ وَلَدِهَا إِلَّا كَانَ لَهَا حِجَابًا مِنَ النَّارِ ». فَقَالَتِ امْرَأَةٌ وَاثْنَيْنِ فَقَالَ « وَاثْنَيْنِ »⁽²⁾

قال ابن حجر رحمه الله: (ووقع في رواية سهل بن أبي صلاح عن أبيه عن أبي هريرة بنحو هذه القصة فقال: (موعدكن بيت فلانة) فاتاهن فحدثهن - إلى ان

(1) ر‌و‌ا‌ه‌ مس‌له‌ (303)، ر‌و‌ا‌ه‌ البخ‌اري ب‌لف‌ظ آخر ف‌ي باب (من استحياء ف‌أمر ع‌بد - س‌أ‌س‌وال) من ك‌تاب الع‌دم ف‌ي ص‌ح‌يحه (132).

(2) ر‌و‌ا‌ه‌ البخ‌اري باب: (هل يجعل للنساء يوم على حدة في الع‌دم) (101)، و‌مس‌له‌ (2634).

قال ابن حجر- وفي الحديث ما كان عليه نساء الصحابة من الحرص على تعلم أمور الدين⁽¹⁾.

واتە: (لە ئەبو سەعیدی خودرییەووە پەزای خوای لەسەر بێ دەلی: ئافەرەتان بە پیغەمبەریان گوت: پیاوان زāl بوون بە سەرماندا لە بارەى تۆوە، کەواتە ئەى پیغەمبەرى خوا پۆژیکمان لە لای خۆت بۆ دیارى بکە، ئەویش بەلێنى پۆژیکى پێدان کە لەو پۆژەدا ئامۆژگارىیان بکات، پیغەمبەرىش ئامۆژگارى کردن و فەرمانى پێدان، ئینجا لەوێ پێى فەرموون: (ھەر ئافەرەتێک لە ئێوە سى مندال پێش بخات و لێى بمرى ئەوا بۆى دەبێ بە حىجاب و پەردە و بەرھەڵست لە ئاگر).

ئافەرەتیکیش گوتى: دوانیش ھەروایە؟

ئەویش فەرمووی: (دوانیش ھەر وایە).

ئێین ھەجەر پەحمەتى خوای لەسەر بێ دەلی: لە گێڕانەوێ سەھلى كۆپى ئەبو صالح لە باوكى یەووە لە ئەبو ھورەیرەووە وەكو ئەو پووداوەى باسكرا ھاتوو، وەپیغەمبەر صلى الله عليه وسلم فەرمووی: (شوینى كۆبوونەووە و چاوپێكەوتنمان مالى فلانە ئافەرەت بى) ئیتر ھات و قسەى بۆ کردن. وە ئێین ھەجەر دەلی: لەم فەرمايشتەدا ئەو ھەمان بۆ بە دیار دەكەوێ کە ئافەرەتانى سەحابى چەندە داكوکیان کردوووە لە فیڕبوونی کاروبارەکانى (ئایین).

کەواتە: (بۆ ئافەرەتان دروست و پەروایە بچنە مزگەوت و بەشداری نوێزى بە كۆمەل و لەوێ و لە غەیری ئەویشدا فیرى زانست و زانیارى بن، بەلام دەبێ پارێز بکەن لە ھەر شتێک و کاریک کە مایەى فیتنە و وورژاندنى

ئارەزووى پياوان بى، ۋەك پۆشىنى بەرگ و پۆشاكى سەرنج راكىش و خۆ بۆن خوش كردن و زرينگەو خرینگەو لەنجەو لار كردن⁽¹⁾.

ۋەسەرپەرشتىار دەتوانى بۆ پالپىشتى كردنى كردارى پەرۋەردەو فيركردن جۆرەها كاسىتى ووتار و قورئانى مەزن و سرود و سى دى "CD" جۆراوجۆرى بە كەلەك بۆ خاوخىزانەكەى بىرى و دابىنى بىكات، ۋە ھەرۋەها دانانى كىتەبخانەيەكى خنجىلانە لە مەلەۋە كە رازابىتەۋە بە جۆرەها كىتەبى بە كەلەك و بە سوود لە بواری ئايىنى و زانستى و پزىشكى و پۆشنەبىرى گشتى ... ھتە. ھەموو ئەمانە يارمەتیدەرن بۆ پەرۋەردەكردن.

تەۋھىرى سەيئەم: ئەرك و پىۋىستى يەكان:

ھىندىك لەو كاروكردەوانەى پىۋىستە سەرپەرشتىار فيرى خاوخىزانى بىكات ئەمانەن:

- 1- زانين و ناسىنى پىنج پاىەكانى ئىسلام.
- 2- زانين و ناسىنى شەش پاىەكانى ئيمان.
- 3- زانين و ناسىنى بەشەكانى خوا بە يەك كردن (اقسام التوحيد).
- 4- زانين و ناسىنى ھەلۋەشىنەرەۋەكانى ئىسلام و ئيمان، واتە زانين و ناسىنى كوفر و ئەۋەى مروۋە پىي كافر دەبى.
- 5- زانين و ناسىنى ئەو خوا پەرستىيانەى بە دل ئەنجام دەدرين، ۋەكو: دىسۆزى (الإخلاص) و زور ترسان (الخشية) و خوشويستن (المحبة) و ترس و ھىوا (الخوف و الرجاء) و پشت بە خوا بەستن (التوكل على الله) .. ھتە.

6- زانينى ئەھكامەكانى پاك بوونەۋە (احكام الطهارة).

7- لەبەر كردنى سوپەتى (الفاحة) بە شىۋەيەكى راست و دروست و پەرۋان.

(1) مسؤلمانى كامل بەرگى دوۋەم مامۇستا غەلى باير.

- 8- زانینی ئەحکامەکانی نوێژ (أحكام الصلاة).
- 9- زانینی ئەحکامەکانی زەکات، بۆ کەسێک زەکاتی لە سەر بێت.
- 10- زانینی ئەحکامەکانی پۆژوو (أحكام الصيام).
- 11- زانینی ئەحکامەکانی حەجی مالی خوا، بۆ کەسێک لە توانایدا بێ بچیت.
- 12- زانینی ئەحکامەکانی شۆشتن و ناشتنی مردوو.
- 13- زانینی ئەحکامەکانی جەنگ و جیهاد.
- 14- زانینی ئاداب و پەروێشتە فەرەزەکان، وەک چاکە لە گەڵ دایک و باوک ، پەرەردە و فێرکردنی خاوخیزان، مافەکانی درواسی.. هتد.
- 15- زانینی چۆنیەتی تەوبە و گەرانهو لە تاوان و مەرجهکانی قبول بوونی.

تەمەری چوارەم: کات و ساتی گونجاو بۆ پەرەردە و فێرکردنی منداڵ⁽¹⁾:

مندالانی ئەمرو ئەوەی دواپۆژن، وە بە ئەندازەی پەرەردە و فێرکردن و ئاگا ئی بوون و چاودێری کردنیان پۆلەیی بە خزمەت و بەوەفایان بۆ ژین و دین ئی دەرەجیی.

(قال عمرو بن العاص رضي الله عنه لحلقة قد جلسوا الى جانب الكعبة بعد ان قضى طوافه وجلس اليهم وقد نحو الفتيان عن مجلسهم: (لا تفعلوا، اوسعوا لهم وادنوهم والهموهم، فانهم اليوم صغار قوم يوشك ان يكونوا كبار قوم آخرين، قد كنا صغار قوم اصبحنا كبار آخرين)⁽²⁾.

واتە: (عەمری کۆری عاص رەزای خۆی لەسەر بێ بە کۆمەلیکی گوت لە خەلکی کە لە تەنیشت کەعبەدا دانیشتبوون، پاش ئەوەی تەوافەکەیی جێبەجێ کرد و لەلایان دانیشت، ئەوانیش گەنج و جەحیلان لە کۆرەکەیان

(1) نەم بابەتە — إنشاء الله — نە بەرگی دووەمی نەم زنجیرەییە لە باسی فەزڵ و گەمەریی لەبەرکردنی

قورئانی مەزن زیاتر تاوتووی دەکەین.

(2) الاداب الشرعية والمنح المرعية لأبن قدامة المقدسي (1/244).

با دله کاهمان به قورئان ئاودیر بکین

دوور خستبووه: پیی گوتن: (دووریان مه خه نه وه.. کۆره کهیان بو فراوان بکهن. وه نزیکیان بخه نه وه و فیریان بکهن و بخه نه ناو دلیان .. راسته ئه وانه ئه مرقو بچووکی ناو خه لکین به لام له وانه یه به یانی گه وهری خه لک بن، به راستی ئیمه له وه و پینش بچوکی خه لک بوین که چی ئیستا گه وهری خه لکین).

وه بو دیاری کردنی ئه و ته مه نه ی پیو یسته مندال هه ولی له گه ل بدری و سه ره رشتیار و باوکان ده ست بکهن به فیڕکردنی پۆله کانیان بریتی یه له و کاته ی ئه گه ر ئه و منداله گفتوگو ی له گه ل کرا وه لامی دایه وه و ته میز و جیاوازی له مابه ینی چاک و خراپ و قسه کان کرد، وه کو نه وه وی ره حمه تی خوای لی بی ده لی: (ونقل القاضي عیاض رحمه الله ان اهل الصنعة حدّوا اول زمن یصح فيه السماع بخمس سنين، وعلى هذا استقر العمل. والصواب اعتبار التمييز. فان فهم الخطاب ورد الجواب كان ممیزا صحیح السماع والا فلا. وروي نحو هذا عن موسى بن هارون واحمد بن حنبل)¹.
که واته: ته میز کردن و ئاستی تیگه یشتنی منداله که گرنگه نه وه کو سال و ته مه ن.

(1) التدریب للتووی (ص 15).

فه‌زل و گه‌وره‌یی خویندنه‌وه‌ی قورئانی مه‌زن

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ
وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تَجَرَّةً لَّنْ تَكُورَ ۖ ﴿٢٩﴾ لِّيُؤْفِقَهُم
أُجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ۗ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ۖ ﴿٣٠﴾﴾⁽¹⁾

واته: (به‌راستی ئه‌وانه‌ی کتییی خوا که -قورئانه- ده‌خویننه‌وه و
نویژه‌کانیان به‌چاکی ئه‌نجامداوه و له‌و پزق و پوزی و سامانه
جوراوجورانه‌ی پیمان به‌خشیون به‌خشیوویانه، به‌نهیینی و ناشکرا ئه‌وانه
به‌ئومیدی بازگانیه‌ک ئه‌و کاره‌ ده‌که‌ن که‌ هه‌رگیز نا‌ئومید و زه‌ره‌رمه‌ند
نابن، بو‌ئوه‌ی خوای میهره‌بانیش وه‌فا بکات به‌به‌خشیینی پاداشت بو‌یان و
له‌خه‌لات و به‌خششی زیاتریش به‌هره‌مه‌ندیان بکات، به‌راستی ئه‌و -خوا-
لیخوشبوو و سوپاسگوزاره).

له‌ئهبو موسای ئه‌شعهریه‌وه‌ ره‌زای خوای لی‌بی‌ ده‌لی: پیغه‌مبه‌ری خوا
صلی الله علیه وسلم فه‌رموویه‌تی: ((مَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالْأُتْرُجَةِ طَعْمُهَا
طَيِّبٌ وَرِيحُهَا طَيِّبٌ وَالَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالْثَمَرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلَا رِيحَ لَهَا،
وَمَثَلُ الْفَاجِرِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرِّيحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ، وَمَثَلُ
الْفَاجِرِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ طَعْمُهَا مُرٌّ وَلَا رِيحَ لَهَا))⁽²⁾

واته: ((وینه‌ی ئه‌و ئیمانداره‌ی که‌ قورئان ده‌خوینی وه‌ک لیمو وایه‌ هه‌م
بو‌نی خوشه‌ و هه‌م تامی خوشه‌، وه‌ وینه‌ی ئه‌و ئیمانداره‌ی که‌ قورئان

(1) سورة فاطر: (29-30).

(2) رواد البخاري (5020).

ههژل و گه ورمیی خویندنه وهی قورپانی مه زن

ناخوینی وهکو خورما وایه ههر چهنده بۆن و بهرامی نیه بهلام تامی خوشه، وه وینهی دوو پرووی قورپان خوین وهکو په یحانه وایه ههر چهنده بۆنی خوشه بهلام تامی تاله! وه وینهی دوو پرووی قورپان نه خوینیش وهکو گوژاڵک وایه، بۆنی نیه و تامیشی تاله)).

له عایشه ی دایکمانه وه په زای خوی لی بی له پیغه مبهروهه صلی الله علیه وسلم فهرموویه تی: ((الماهر بالقرآن مع السفرة الكرام البررة، والذي يقرأ القرآن ويتتعتع فيه وهو عليه شاق له أجران))⁽¹⁾.

واته: ((نهو کهسه ی قورپان دهخوینی و بی ههله و پهله و بهره وانی دهخوینی له گهل نهو فریشته گه پوک به پیزو چاکه کارانه دایه که له جیهانی بالادان. وه نه وهی قورپان دهخوینی و به گران بوی دهخوینری و زهحمه ته له سهری نهوا دوو پاداشتی⁽²⁾ ههیه)).

له عبدالله ی کوری مه سعو دهوه خوا لی رانی بی له پیغه مبهروهه صلی الله علیه وسلم فهرموویه تی: ((مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا لَا أَقُولُ الْم حَرْفٌ وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ وَلَا م حَرْفٌ وَمِمْ حَرْفٌ))⁽³⁾.

واته: ((ههر کهسیک پیتیک له قورپان بخوینی بهو پیتته چاکه یه کی بۆ ههیه، پاداشتی چاکهش یه ک (1) به ده (10) یه، دهی من نالیم ﴿آلَ﴾ یه ک پیتته به لکو نه لیف پیتیکه، وه لام پیتیکه، وه میم پیتیکه)).

(1) رواد البخاري (4937)، ومسلم (798).

(2) پاداشتی بۆ خویندنه وه که ی وه پاداشتی بۆ زهحمه تیه که ی، بهلام کۆمه ل و دهستی یه که م له خی دوو ده بهرز و پاداشت زیاترن. پروانه: شرح رياض الصالحين للعثيمين (102:3).

(3) رواد الترمذي (2912) وقال حديث حسن صحيح، والدارسي (3311)، وصحيح الجامع الصغير (340/5).

با دله کانهان به قورئان ئاودیر بکین

جا نه گهر ووردبینه وه ده بینین ئیمه له ههر جارێک خویندنه وهی قورئاندا به ههزاران پیت ده خوینین. به راستی - نه گهر خوی میهره بان لیمان وه ربگری - پاداشتیکی گه ئی زوره. مهرد و جوامیر و سهر فراز نه و که سهیه ئه مه له دهست خوی نه دا. وه با دلنیا بین چی بچینین ههر نه وه دروینه ده کهین. وه ههر پوژیکیش به سهرماندا پروات گه رانه وهی بو ئییه.

له ئه بو هورده پیره وه خوا لیلی رازی بی دهلی: پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم فهرموویه تی: ((إِذَا قَرَأَ ابْنُ آدَمَ السُّجْدَةَ فَسَجَدَ اَعْتَزَلَ الشَّيْطَانُ يَبْكِي يَقُولُ يَا وَيْلَهُ - وَفِي رَوَايَةٍ أَبِي كُرَيْبٍ يَا وَيْلِي - أَمَرْتُ ابْنَ آدَمَ بِالسُّجُودِ فَسَجَدَ فَلَهُ الْجَنَّةُ وَأَمَرْتُ بِالسُّجُودِ فَأَبَيْتُ فَلِيَ النَّارُ))⁽¹⁾

واته: "کاتی که ئاده میزاد ئایه تی سهجده ده خوینی و سهجده ده بات. شهیتان که نار دهگری و دهگریهت. دهلی. داخ و خهفته بو من. ئاده میزاد فهرمانی پی کرا سوژده بهری و سوژدهی برد و به ههشتی پی دهبری. منیش فهرمانم پی کرا سوژده بهرم سهرپیچیم کرد و ئاگری - دوزهخ - م پی برا".

هه موو ئه مانه ی تا ئیستا باس کران گه ورهیی و به رزی خویندنه وهی قورئانی مه زن بوو. ئینجا با بزانی پێشینی چاکمان رهزاو رهحمه تی خویان ئی بی چون گرنگیان به خویندنه وهی قورئانی مه زن داوه و چهنده داکوکیان له سه ر کردووه!² وه چهنده هه ولیان داوه کاته ئایه به کانیان دابین بکه ن بو خویندنه وهی قورئانی مه زن و ههر گیز ئاماده نه بن نه و پینج و دوو پوژهی ماویانه له ژیان به فیرو بجی!³ وه سه ر مه شق و چاوساگی هه مووشمان پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم که زیاتر قورئان خویندنه وه که ی له ناو نوێژه سونه ته کان بووه. ئیستاش ئیوه و چه ند نمونه یه ک له ژیا نی شوینکه وتوانی:

(1) رواد مسله (81). واین ماجة (1052). واین حبان (2759).

عوسمانی کوپری عه‌ففان خوا لیّی رازی بیّ ده‌لی: (لو ان قلوبنا طهرت ما
شبعنا من كلام ربنا، وأني لأكره أن يأتي على يوم لا أنظر في المصحف.
وما مات عثمان حتى خرق مصحفه من كثرة ما كان يديم النظر فيه)⁽¹⁾.
واته: (ئه‌گه‌ر ده‌لّه‌کانمان پاک و خاوین و بی‌خه‌وش بن ئە‌وا هه‌رگیز له
قسه‌و فه‌رمووده‌ی په‌روه‌ر دگاران تیر نابین، وه‌من به‌ په‌سندی نازانم و لام
ناخۆشه‌ پوژیک بیته‌ سه‌رم و سه‌یری قورئانی مه‌زن نه‌که‌م و نه‌خوینمه‌وه‌).
وه‌خیزانه‌که‌ی ده‌لی: عوسمان شه‌هید نه‌بوو هه‌تا قورئانه‌که‌ی پارچه‌ پارچه
بوو بوو له‌به‌ر زۆر له‌سه‌ر خویندنه‌وه‌ی.

بوّیه هه‌ر کاتی‌ک ئیماندار له‌ قورئان جوو‌دابوه‌وه‌ ئه‌گه‌ر له‌به‌ر پێویستی و
پشوو‌دانیش بیّ په‌ژاره‌ دایده‌گری و واده‌زانی وه‌کو ماسی له‌ خۆشه‌‌ویسترین
شتی که‌ ئاوه‌ دابراوه‌.

عبدالله ی کوپری مه‌سه‌عود خوا لیّی رازی بیّ ده‌لی: "أدیموا النظر في
المصحف"⁽²⁾.

واته: (به‌رده‌وام سه‌یری قورئان بکه‌ن و له‌ سه‌ری بخویننه‌وه‌).

حه‌بیبی کوپری شه‌هید ده‌لی: به‌ نافع گو‌ترا: (ما كان يصنع ابن عمر
رضي الله عنهما في منزله؟ قال: لا يطيقونه، الوضوء لكل صلاة والمصحف
فيما بينهما)⁽³⁾.

واته: (ئایا عبدالله‌ی کوپری عومه‌ر خوا لیّیان رازی بیّ له‌ ماله‌وه‌ چی ده‌کرد؟
گو‌تی: له‌ توانایاندا نی‌یه‌ بیه‌کن، بو‌ هه‌ر نو‌یژیک ده‌ست نو‌یژیک و له‌
مابه‌ینی‌شیان قورئانی ده‌خویند).

(1) الأسماء والصفات للبيهقي (182) وفي سنده ضعف.

(2) رواه عبد الرزاق في مصنفه (5988)، وابن أبي شيبة (531/10)، والطبراني في الكبير (8696)،
وفي الكثر (226/1)، وقال ابن حجر: إسناده صحيح (فتح الباري 9/78).

(3) أخرجه ابن سعد في الطبقات (170/4).

با دله کانهان به قورئان ئاودیر بکهن

(وكان عروة يقرأ ربع القرآن كل يوم نظراً في المصحف ويقوم به الليل، فما تركه إلا ليلة قطعت رجله ثم عاود من الليلة المقبلة)⁽¹⁾.

واته: (عوروهی کوری زوبهیر خوا له ههردووکیان رازی بی هه موو پوژیک چاره کیکی قورئانی ده خویند. وه شهو له شهو نویتدا دووباره ی ده کرده وه. بهردهوام ئەم کاره ی ئەنجام ددها تهنها ئەو شهو وه نه بی که قاجی براوه ئینجا شهوی دوا یی دهستی پی کرده وه).

له ئیمامی ئەحمه ده وه رهحمه تی خوی لی بی ده گیر نه وه که چهندان جار له خه ودا به خزمهت خوا گه یشتوو وه و قسه ی له گهل دا کردوو وه. جاریکیان ده لی: سویند به خوا ئەگەر ئەمجاره له خه ودا بیینم پیی ده لیم که چ کاریک باشه تا وه کو بهنده به هوییه وه له خوی خوی به نزیکتر بکهوی. ئەوه بوو کاتی که خوی گه و ره ی له خه ودا بیی پرسیاره که ی ئاراسته کرد. خوی گه ورهش فهرمووی: ئەی ئەحمه دا به خویندن و موتالا کردنی قورئان که فهرمووده و کهلامی خو مه.

ئیمامی ئەحمه د گوتی: خودایه تی بگا و تی نه گا؟

فهرمووی: به لی له واتا که ی تی بگا یان نا.

قال عبدالله: (رأيت أبي إذا اختلفي أكثر ذلك يقرأ القرآن).

واته: (عبداللهی کوری ئەحمه دی کوری هه نهل رهحمه تی خویان لی بی ده لی: ئەگەر باو کم له بهر چاوان بز بوايه ئەوا زوربه ی جار قورئانی ده خویند).

(1) صفة الصفة لابن الجوزي (2/62).

(2) الآداب الشرعية والمنح المرعية لابن قدامة (2/30).

پرسیار: ئایا هزل و گه ورمیی خویندنه وهی قورئانی مهزن زیاتره یان زیکری (سبحان الله) و (لا إله إلا الله) و باقی زیکرهکانی تر؟

وهلام: زانایانی باوه پیکراو وهکو نه وهوی لییان دهگیڕیتته وه⁽¹⁾. دهلین: (واعلم أن المذهب الصحيح المختار الذي عليه من يعتمد من العلماء إن قراءة القرآن أفضل من التسبيح والتهليل وغيرهما من الأذكار. وقد تظاهرت الأدلة على ذلك، والله أعلم).

واته: (خویندنه وهی قورئانی مهزن له زیکری (سبحان الله) و (لا إله إلا الله) و باقی زیکرهکانی تر گه ورمه تره و هزل و پاداشتی زیاتره، بیگومان بۆ پالپشتی ئه مهش چه ندان به لگهی دیارو ئاشکرا هه).
کاک فرهاد برادۆستی دهلی:

ئهوانه ی کهوا قورئان دهخوینن
خیرو پاداشتی زۆر وه دهست دینن
خۆزگه م بهو کهسه ی له قورئان فییره
خویندنه وهی پیتیک راست به (10) خیره

داوا له خوای گه ورمه دهکهم دلمان ئاوه دان بکاو پوومان به پووی خوی شاد بکاو له تام و چیژو زۆر خویندنه وهی قورئانی مهزن بی به شمان نهکات.

به شى چواره م

نادابه گانى خويندنه ودى قورئانى مهزن

له م به شه دا:

1. دلسۆزى و ناماده كردنى نيه تيكي ساغ و ساف بو خوا
2. رېزگرتن و به مهزن سهير كردنى قورئان
3. به تال و خالى كردنى دل و دروون و بېرو هوش له سهرقالي و ههركاريكى دونيا
4. پاك كردنه ودى كه رسته و پيداويستيه گان
5. پاك و خاويى له ش
6. هه لېژاردنى كاتيكي گونجاو
7. هه لېژاردنى شوينيكي گونجاو
8. هه لېژاردنى شيوه دانيشينيكي شايسته وه ريك و پيك
9. نهو كاتانه ي په سهند نيه قورئان به ددنگ بخويندري
10. مروفي كافر نابي له بيستنى قورئان هه ددغه بكرى
11. چاك خويندنه ودى قورئان
12. خو به خوا په ناگرتن
13. به ناوى خوا ددست پي كردن
14. هيدى هيدى خويندنه ودى قورئانى مهزن
15. ددنگ خوڅى له قورئان خويندن
16. نايه ته گان و ووشه گانى قورئان: قورئان خوڼ ددويئي
17. رامن و ووردبوونه وه له نايه ته گانى قورئان
18. كهوتنه ژير كاريگه رى نايه ته گانى قورئانى مهزن
19. گريان و فرميسك رزاندى له كاتى قورئان خويندن
20. حوكمى گوتنى (صدق الله العظيم) چى يه؟
21. قورئان خوڼ ددبي خه تمى به رده وامى هه بى و نابى هيجر دت له قورئان بكات

ئاداب یاخود ئەدەب: بریتییه له جووره هه‌لس و کهوتیکی تایبەت به‌رامبەر یه‌کیک: که‌سیک. وه یان هەر شتیکی تر، که‌واته مه‌به‌ستمان له ئادابەکانی خویندنه‌وی قورئان ئەوه‌یه که ئیمه به‌رامبەر قورئانی مه‌زن به‌ر له خویندنه‌وی یان له کاتی خویندنه‌وی هه‌لس و کهوتیکی تایبەت و ره‌چاوی چه‌ند ره‌وشتیکی چاک بکه‌ین و پێیه‌وه پابه‌ند بین و جیای بکه‌ینه‌وه له هەر کتییکی تر، ئەمه‌ش له‌به‌رئه‌وه‌ی قورئانی به‌رز که‌لام و فهرمووده‌ی خوایه، خۆی گه‌وره‌ش شایه‌نی ریزیکی جیایه له هەر یه‌کیکی تر، وه‌ک خۆی ده‌فه‌رموی: ﴿وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (٢٧)

واته: (وهه‌ر بۆ ئەوه - خوایه - نمونه‌و سیفه‌تی هه‌ره بلند له ئاسمانه‌کان و زه‌ویدا. وهه‌ر ئەوه زالی کار دروست).

ئاداب و ره‌وشتی یه‌که‌م: د‌ئسۆزی و ئاماده‌کردنی نیه‌تیکی ساغ و ساف بۆ خوا:

وه‌رگرتن و قبول بوونی کرده‌وه‌کان له‌لای خۆی گه‌وره به‌گشتی دوو(2) مه‌رجی پێویسته، ئەوانیش:

مه‌رجی یه‌که‌م: نیه‌خلاص.

مه‌رجی دووهم: به‌رپوه‌چوونی کاره‌که به‌پێی سوننه‌تی پێغه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم.

جا ئیمه مه‌رجی یه‌که‌م زیاتر باس ده‌که‌ین:

(عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: تَفَرَّقَ النَّاسُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ لَهُ نَاتِلْ أَهْلَ الشَّامِ أَيُّهَا الشَّيْخُ حَدَّثَنَا حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ « إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُقْضَى

با دله کانونان به قورناتان ناولدیر بکدین

يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ رَجُلٌ اسْتَشْهَدَ فَأَتَى بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا قَالَ فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا قَالَ قَاتَلْتُ فِيكَ حَتَّى اسْتَشْهَدْتُ. قَالَ كَذَبْتَ وَلَكِنَّكَ قَاتَلْتَ لِأَنْ يُقَالَ جَرِيءٌ. فَقَدْ قِيلَ. ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ وَرَجُلٌ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ وَعَلَّمَهُ وَقَرَأَ الْقُرْآنَ فَأَتَى بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا قَالَ فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا قَالَ تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ وَعَلَّمْتُهُ وَقَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ. قَالَ كَذَبْتَ وَلَكِنَّكَ تَعَلَّمْتَ الْعِلْمَ لِيُقَالَ عَالِمٌ. وَقَرَأْتُ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ هُوَ قَارِئٌ. فَقَدْ قِيلَ ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ. وَرَجُلٌ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ كُلِّهِ فَأَتَى بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا قَالَ فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا قَالَ مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلٍ تُحِبُّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ قَالَ كَذَبْتَ وَلَكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ هُوَ جَوَادٌ. فَقَدْ قِيلَ ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ ثُمَّ أُلْقِيَ فِي النَّارِ» (1).

ورواه بلفظ آخر - وفيه قصة معاوية - الترمذي (2382) وحسنه. وصححه ابن حبان (408) أن معاوية دخل عليه رجل فأخبره بهذا عن أبي هريرة فقال معاوية قد فعل بهؤلاء هذا فكيف بمن بقي من الناس ثم بكى معاوية بكاء شديداً حتى ظننا أنه هالك وقلنا قد جاءنا هذا الرجل بشر ثم أفاق معاوية ومسح عن وجهه وقال صدق الله ورسوله ﴿مَنْ كَانَ يَرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (2).

واته: سوله يمانی کوری یه سار دهلی: خه لکی دهوری نه بو هوردهیره یان چؤل کرد، ناتل ناویکی خه لکی شام پیی گوت: نهی ماموستا. شتی کمان بو باس بکه که له پیغه مبهرت بیستبیت، نهویش گوتی: بهلی. له پیغه مبهرم بیستوه فهرموویه تی: ((یه که مین که سی دادگایی ده کریت له پورشی دوا ییدا پیایو یکه شه هید بووه. ده هیئ ریت و خوای گه وردهش ناز و نیعمه ته کانی خو ی

(1) رواد مسلم (1905)، وأحمد (322/2)، والنسائي (23/6) بهذا اللفظ.

(2) سورة هود: (15-16).

پێ دەناسین و ئەویش دانی پێدا دەنێ، دەفەرموێ: دەی باشە چیت تێدا کردووە؟ ئەویش دەلێ: جەنگم کردووە لە پێناو تۆدا تاوەکو شەهید بووم. دەفەرموێ: درۆ دەکەیت، بەلکو تۆ بۆ ئەوە جەنگت کردووە پێت بلێن نازایە، ئەوەشت پێ گوترا، ئینجا فەرمانی پێ دەدرێ دەمەوێو کێش دەکری تا فری دەدرێتە ناو ئاگرەوه.

هەروەها پیاویکیش فیڕە جوړە زاستیک بوو و خەلکیشی فیڕکردووە و قورئانی خوێندووە، ئەویش دەهینرێت و باسی ناز و نیعمەتی خوێی بۆ دەکات و پێی دەناسین. ئەویش دانی پێدا دەنێت، دەفەرموێت: دەی باشە چیت تێدا کردووە؟

ئەویش دەلێ: فیڕی زانست بووم خەلکیشم فیڕکردووە^(۱) و لەبەرخاتری تۆش قورئانم خوێندووە. دەفەرموێ: درۆت کرد بەلکو بۆ ئەوە فیڕی بویت تا پێت بلێن زانایە، قورئانیشت خوێندووە تا پێت بلێن قورئان خوێنە، ئەوەشت -لە دنیادا- پێ گوترا، پاشان فەرمان دەدات دەمەوێو کێش دەکریت، تا فری دەدرێتە ناو ئاگرەوه.

پیاویکیش خوا دەرووی خیری لێ کردۆتەوه و لە هەموو جوړە مایکی پێ بەخشێوه، دەهینرێت و ناز و نیعمەتی خوێ پێ دەناسین و ئەویش دانی پێدا دەنێ، دەفەرموێ: باشە چیت پێ کردووە؟

(۱) ئەکاتی نووسینەوی ئەم بابەتە... وە لەم برگەیه‌دا ئەگەڵ هاوسەرەکه‌مدا که لەلام دانیشتیبوو باسم لەوەکرد: که بەراستی زۆر ناخۆشه‌ لهو رۆژدا خوای گەورە نەبەردەم ئەم هەموو خەلکەدا پێت بلێ: درۆت کرد، پێم گوت: گریان ئەو کەسە من بم و خوای گەورە بفەرموێ: ناز و نیعمەت و زانستم پێ بەخشی، تۆ چیت تێدا کرد؟ منیش بلێم: خوایسە کتینیێکم لەبارەي که‌لام و فەرمووده‌که‌ی تۆ نووسی و بلاوم کردەوه و زیاتر خەلکیم پێی ناشنا کرد و زۆر پێشێوه ماندوو بووم. خوای گەورەش بفەرموێ: (درۆت کرد). ئینجا دەمەوێو بۆ ناو ئاگر رام کێشن. هاوسەرەکه‌شم گوتی: خوا ئەکا.

منیش گوتم: انشا الله هەموو هەولێک دەخەمه‌کار بۆ ئەودی ئەم نووسینە بە دڵسۆزی بۆ خوا بێ.

نه ویش دهلی: هیچ ریگه یه کم نه هیشتوته وه که تو پیت خوش بیت مالی
تیدا بهخت بکریت و نه م گرتبیته بهر له پیناوی تودا.

نه ویش دهفرموی: درو دهکیت. به لکو تو بویه وات کردوه تا پیت
بلین: که سیکی به خشنده و ناندیره. نه وشت پی گوترا. پاشان فرمان
دهکریت دهمه و پروو کیش دهکریت ئینجا فری ددریته ناو ناگره وه ((

عوقبه ی کوری عامیری جوهه نی ره زای خوی لی بی له پیغه مبه ره وه
صلی الله علیه وسلم که فرمویه تی: "المسر بالقران کالمسر بالصدقة،
والجاهر بالقران کالجاهر بالصدقة" ¹.

واته: "خویندن قورپان به نهینی وه کو به خشینی خیر و خیرات وایه به
نهینی. وه خویندن قورپان به ناشکرا وه کو به خشینی خیر و خیرات وایه
به ناشکرا".

که واته: نه گهر قورپانی به ناشکرا خویند نه وه کاریکی باشه. به لام به
نهینی زور باشته بوی. نه مهش وه کو نه و نایه ته یه که خوی گه وه
ده باره ی (صدقة) دهفرموی: ﴿إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا
وَتُؤْتُوهُمَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا

تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ² واته: ((نه گهر خیر و چاکه و به خشینه کانتان به
ناشکرا نه انجام بدن نه وه شتیکی چاکه. خو نه گهر بیشارنه وه و به نهینی
بیدن به هه ژاران نه وه چاکتره بوتان. جا - به و به خشینه - خوا هیندیک له
گوناهه کانتان دهریته وه. وه خوا شارهزا و ناگایه به و کارو کرده وانه ی که
نه جامی ددهن)).

(1) رواء احمد (17128)، والطبرانی فی الکبیر (4336)، وفی الاوسط (3363)، ابو یعلی فی مسنده
(1697)، والبخاری فی خلق افعال العباد (254)، والالبانی فی صحیح الجامع (3105).

(2) سورة البقرة: (271).

عن الاعمش قال: كنت عند ابراهيم النخعي وهو يقرأ في المصحف واستأذن عليه رجل، فغطى المصحف وقال: (لا يرى هذا انني اقرأ فيه كل ساعة)⁽¹⁾.

واته: له ئه عمه شه وه ره حمه تی خوی لی بی ده لی: له لای ئیبراهیمی نه خه عی بووم له و کاته ی قورپانی ده خویند پیاویک ماوه ی خواست بیته لای. ئه ویش قورپانه که ی داپوشت و گوتی: "با وا نه بینی من هه موو کاتی که قورپان ده خوینم".

خواناسی که ده لی: "شه ویکیان له کاتی به ره به یان له ژووره که مدا - که به سه ر پیگا که ی به رده م مآلمان ده پروانی - سوپه تی (طه) م ده خویند.. دوا ی کو تایی هاتنی سوپه ته که که می که بوژام.. له خه ونمدا که سی کم بی نی وا له ئاسمانه وه داده به زی ته لام.. په راویکی به ده سه وه بوو وله به رده ممدا کردیی هه.. که ته ماشام کرد سوپه تی (طه) یه.. وه له ژیر هر پی تی که دا ده (10) چا که تو مار کرابوو جگه له وشه یه کیان نه بی که هی چی له ژیر نه نوو سرابوو.

منیش گوتی: سویند به خوا ئه م وشه یه شم خویندو ته وه که چی نابینم پاداشته که ی نوو سرابی!

که سه که گوتی: راست ده لی، ئیمه ش نوو سیمان، به لام له لایه ن عه رشه وه⁽²⁾ بانگ کراین و پی مان گوترا: پاداشته که ی بسپرنه وه و لای به رن، ئیدی سپرمانه وه.

ده لی: له خه ونه که مدا گریام و گوتی: له به رچی؟

(1) صفة الصفوة لابن الجوزي (55/3).

(2) مه به ست له خوی گه وره یه که به رز بو ته وه بۆ سه ر عه رش، به رز بو ونه و دیه که که لایه قه به خوی و

ئیمه جو نی به ته که ی نازانین.

با دله کانهمان به قورئان ئاورئو بکس

کەسەکە گوتی: لەو کاتەدا پیاویک بەلاتدا تیپەپری و تۆش لە پیناوی ئەودا لەم ووشەییە دەنگت بەرز کردووە، بۆیە پاداشتەکە ی رویشت⁽¹⁾.

دەگێڕنەو: (جاریکیان پیاویک نوێژتکی زۆر جوانی دەکرد، گوتیان: بەراستی نوێژتکی زۆر جوان و رێک و پێک دەکا، ئیدی هەر لە نوێژەکە ئاورئو بکس: وەلا ئەمان بە پوژووشم).

تیپینی: خویندەو لەبەرکردنی قورئانی بەرێژ یەکیکە لەو بەندایەتی یانە ی کە بە ئاشکرا ئەنجام دەدرێن، جا ئەگەر قورئان خوین زانی بەهوی خویندەو لەبەرکردنی قورئان بە ئاشکرا خەڵکانێک هاندەدا بۆ پووکردنە قورئان ئەوا -إنشاء الله- ئەمەش یەکیکە لە کارە چاکەکان، بەهەر حال بە ئاشکرا یان بە نهیانی دەبێ ئەو کەسە وریا بێ و نهیانی دوو چاری نهخۆشی پیاوی و عوجب بێ.

ئاداب و ڕەوشتی دوو: ڕیزگرتن و بە مەزن سەیرکردنی قورئان:

زانایانی ئیسلام یەك دەنگن لەسەر ئەوەی کە دەبێ قورئانی مەزن بە گەورە سەیر بکری و زۆر ڕیزی لی بگیری و بە پاک و خاوین و بێ لەکە و خەوش دابنری. وە یەك دەنگن لەسەر ئەوەی کە هەر کەسیک پیتیکی لی زیاد یان کەم بکات، یان گومانێ تییدا هەبێت و بڕوای پێ نهبێت و نکۆلی لی بکات. وە زانا و ئاگاداریش بێ بەمە ئەو کافرە.

قازی عەیاض ڕەحمەتی خۆی لی بێ دەلی: (بزانه ! هەر کەسیک قورئانی بەرێژ یان هیندیکی بە سووک سەیر بکا و بە کەمی بزانی، یان جوین و قسە ی ناشرین و بێ جیی پێ بدا و لەعنەت و نهفرینی لی بکا، یان نکۆلی لە پیتیکی بکا، یان کاریک بە درۆ بزانی کە بەراشکاوی و بێ پەردە لەبارە ی حوکمی یان هەوائیک باسی کردووە، یان کاریکی بۆ دابنێ نەری ی کردبێ

(1) تنوير الاذهان من تفسير روح البيان للبروسوي (27: 2).

یہ کہیں نہ رہیں گی، کیا دانی پیا دانابی وہ ہمیشہ زانا بیٹ، یان گومانی لہ
یہ کیوں لہمانہدا ہی بیٹ کہ باسماں کرد ئو وہ بہ یہک دہنگی مسولمانان ئو
کہسہ کافرہ...^(۱).

ثَبِينَ عَهْدًا قَهْوَىٰ رَحْمَةً لِّىَ لِيَّ لَهْ كَتَبْتِيبَهْ كَهْدَا (مجمع البحرين)
 دَهْلَى: (إِنَّهُ يَحْرِمُ الْإِتِّكَاءَ عَلَى الْمَصْحَفِ وَعَلَى كِتَابِ الْحَدِيثِ وَمَا فِيهِ شَيْءٌ مِنَ
 الْقُرْآنِ اتِّفَاقًا) ⁽²⁾.

واته: (بیگومان به یه دهنگی زانایان چه پامه و قه دهغه کراوه مروؤ به سهر قورپان، یان کتیبه کانی فهرمووده یاخود کتیبیک که شتیکی له قورپان تئدای یال بکهوی). واته: بیکا به سهرینی خوئی و ئانیشکی به سهردا بدا.

**نُاداب و رَموشتی سَییهَم: به تال و خالی کردنی دل و دَمروون و بیروهوش له
سَهرقالی و هه رکاریکی دونیا:**

پیش پروکردنه خویندنه وهی قورئان پیویسته ههستین به جی به جی
کردنی پیویستییه کان و به دوا داچوونی داواکاریه کانی دهروون و جهسته،
چونکه ئەم پیویستی و داواکاریانه زۆری له نهفس و دهروون و جهسته
دهکەن و له دڵدا دەمیننه وه و دەبنه پەرچ له ریی تیگه‌یشتن و ووردبوونه
له قورئان. وه با خویننه‌ری قورئان هه‌ولێدا - له کاتی خویندنه‌وه‌دا -
برسی و تینوو نه‌بی، یان غه‌مبارو په‌ژاره‌و له دڵه‌ راوکی‌دا نه‌بی، چونکه
ده‌بیته‌ هو‌ی بیزاری له خویندنه‌وه‌دا، یان له شوینیکی زۆر سارد یان
گه‌رمیکی هه‌راسانه‌کەر، یان له شوینیکی گشتی و سه‌ره‌رێ، یان دانیشتن
به‌رامبه‌ر ته‌له‌فریوون که به‌ روا‌له‌ت چاوی له قورئانه‌ که‌چی له راستیدا گو‌ی
له ته‌له‌فریونه‌، وه یاخود هه‌ر هو‌کاریکی تر که ببیته‌ سه‌رقالی.

(1) التبيان في آداب حملة القرآن للنووي (ص165).

(2) الاداب الشرعية والمنح المرعية لابن قدامة المقدسي (275/2).

لاداب و ږموشتی چوارم: پاک کردنه وهی که رسته و پیدایستی یه کان:

پاک کردنه وهی نهو که رسته و پیدایستی یانهی که به هیانه وه یان له ریانه وه هه لس و کهوت له گهل قورئانی مه زن ده کین له ژنگ و ژاری تاوان و نهو سه ریچی یانهی پیانه وه لکاوہ کاریکی پیویسته، چونکه خویندنه وهی قورئان به چاوک چوئن چاک دهی و تیگه یشتن له ریانه وه ده بیت که چنده ها سهیرکردنی هه رام و کاری پیس و بوگه نی پی کردوه؟! یان گوئی یه که که چنده ها دهنکی گلاو و قسه ی بهد و خراپی پی بیستوه؟! یان به زار و زمانیک که پیشه ی سه رکی بریتی بووه له قسه ی پاش مله و بوهتان و درو و سیخوری و قسه ی نابہجی؟! یاخود- له هه مویان گه وره تر- به دلک داپوشراوه و دهوره دراوه و داخراوه به گومان و ناره زووه کان؟! دلکی بهد بهخت و چاره ریش که جوړه ها نه خوشی وهکو ناره زو و بازی و گومان و بهرچاوی و له خوبایی و خو به زل زانی تیدابیت؟! که واته: پاک کردنه وهی هه موو نهو شوینانه ی باس کران، وه یان نهو که رسته و پیدایستی یانه ی په یوه ندیان هه یه و باس نه کران، مه رجن بو سود و هرگرتن له قورئان و گه یشتن به نامانج.

لاداب و ږموشتی پینجه م: پاک و خاوینی له ش:

پاک و خاوینی له ش له هه موو نهو پیسی یانه ی قه ده غه کران له کاتی خویندنه وه و ده ست لیڈانی قورئان پیویسته، وه نابی پیاو له و کاته دا له (جه نابہت و له ش گرانی) دابی، وه نافرہ تیش له (جه نابہت و هه یزو زه یستانی)* دابی.

* هه ندیک له زانایانی نومہت - له بهر نه وهی نایه تی: ﴿لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ﴾ (لای نهوان ته فسیره کهی (لوح المحفوظ) ددگریته وه نهو فرمودانه ی قه ده غه ی قورئان خویندن دده کن له م حاله تانه دا بی هیز (ضعیف) ن - ریگه یان داوه له هه ندیک کاتی پیویست قورئان خویندنی و ددستی لی

ۋەكەسىك لەم حالەتەنەى لە سەرۋە باس كراون خاۋىنە بەلام دەست
نويىژى نىيە ئەۋا بۆى ھەيە قورئان بخويىنى ۋ ھىچ پەرىچ ۋ لەمپەرىك لە ئارادا
نىيە. ھەرچەندە ھەندىك لە زانايان پىگەيان داۋە كاتىك ئافرەت لە حالەتى
خەيزو زەيستانى دايە قورئان بخويىنى، بەتايىبەتى ئەۋانەى خەرىكى
لەبەركردن ۋ پىداچۈنەۋەى قورئانن.

نەۋەۋى رەحمەتى خۋاى لى بى دەلى: (ويستحب ان يقرأ القرآن وهو
على الطهارة، فان قرأ محدثا جاز بأجماع المسلمين، والاحاديث فيه كثيرة
معروفة، قال امام الحرمين: ولا يقال ارتكب مكروها، بل هو تارك للافضل)⁽¹⁾.
ۋاتە: (ۋا بە باش دەزانرى كە قورئان لە كاتى ھەبوونى دەست نويىژدا
بخويىنرى، بەلام ئەگەر بى دەست نويىژ -بەبى دەست لىدان- خويىندىيەۋە
جائىزە بەراى تىكرای زانايانى مسولمان، ۋە چەندان فەرموودەى ئاشكرا ۋ
دىار لەم بارەيەۋە ھەن، ئىمامى ھەرەمەين دەلى: ئەۋ كەسەى بى دەست
نويىژ قورئان دىخويىنى ناگوتىرى كاريكى ناپەسەندى كىردوۋە، بەلكو ئەۋ
تەنھا كاريكى چاكى كىردوۋە نەۋەكو چاكتر).

بدرى. جا بۆ زياتر زانايارى ھەرچاۋرۈۋىنى بەلگەى ئەۋانەى پىگەيان داۋە ئەۋانەى بە جائىزى نازانن
بىروانە:

1- صحيح فقه السنة وادلته وتوضيح مذاهب الائمة لابو مالك كمال بن السيد سالم (1/147/144).

2- مجموع الفتاوى الكبرى لابن تيمية (152/21، 259).

3- فضائل القرآن لأبي عبيد القاسم ابن سلام المروى (ص400).

4- فضائل القرآن لأبي عباس بن جعفر المستغفري (ص212-222).

(1) التبيان في آداب حملة القرآن للنووي (ص70).

با دله کانهان به قورئان ئاویژن کورن

واورد الامام المالك في الموطأ قول محمد بن سيرين رحمه الله أن عمر بن الخطاب رضى الله عنه كان في قوم يقرأون القرآن، فذهب لحاجته، ثم رجع وهو يقرأ القرآن، فقال رجل: يا أمير المؤمنين، اتقرا القرآن ولست على وضوء؟ فقال له عمر: (من أفتاك بهذا؟ أمسيلة ١٩) (١).

واته: (له موحه ممه دی کوپی سیرین په حمه تی خوای لی بی که جاریکیان عومهری کوپی خه تتاب په زای خوای لی بی له گهل کومه لیک دا قورئانیان ده خویند. ئیدی عومهر بو پیو یستی چوو ه سهر ئاو، ئینجا که گه پرایه وه له و کاته دا قورئانی ده خویند پیاو یکیش - که ئی یاسی کوپی صوبه یحه و له هوژی موسه یله مه ی دروژن بوو - گوئی: ئه ی ئه میری ئیمانداران! ئایا به بی هه بوونی ده ست نویژ قورئان ده خوینی؟ عومهریش پی ی گوئ: کی ئه م فه توایه ی بو داوی؟ ئایا موسه یله مه ١٩).

ئاداب و رهوشتی شه شه م: هه لبراردنی کاتیکی گونجاو:

هه موو کاریک ئان و کات و ساتی خو ی هه یه، دیاره خویندنه وه ی قورئانیش یه کیکه له و کارانه ی وا چاکتره له کات و ساتیکی له بار و گونجاوتر نه نجام بدری. مه به ستمان له کات و ساتی گونجاوتر نه و کات و ساتانه یه که په روه ردگار زیاتر لی خوش بوون و به زه یی خو ی ده نیری.

جا بزانه چاکترین و باشتترین کاتی قورئان خویندن نه وه یه له نویژدا بی، مه زه به ی شافعی و غهیری نهویش در یژکردنه وه ی پراوه ستان له نویژدا به هو ی قورئان به چاکتره باشتتر ده زانن له در یژکردنه وه ی سوژده، به لام خویندنه وه ی قورئان له غهیری نویژدا له نیوه ی شه و یان سی یه کی کو تایی یه که ی چاکتره له سه ره تابه که ی. ئینجا به ره به یانیکی زور زو (الفجر) پاشان به یانیان (الصبح)، ئینجا باقی کاته کانی تر له پوژدا.

(١) موطأ مالك، باب الرخصة في قراءة القرآن على غير وضوء (420)، وفي مصنف ابن أبي شيبة مختصراً (١27١)، ومصنف عبدالرزاق (1318).

ۋەلە مانگ و پۇژەكانىشدا مانگى رەمەزان بە گىشتىۋ دە (10) شەۋو پۇژى كۇتايىيەكەى بە تايىبەتى.

ئاداب و رەۋىتى ھەۋتەم: ھەلبىزئانى شۇيىنىكى گونجاۋ:

ھەلبىزاردنى شۇيىنىكى لەبار و گونجاۋ و پاك و خاۋىن و دوور لە ھەموو كارو ژاۋەژاۋ و غەلبە غەلب و ھات و ھاۋارو قسە و گەمەو گالتەو يارىيەكەى مندالان بۇ خۇيىندىنەۋەي قورپان پىۋىستە، ھەر چەندە لە شۇيىنى قەرەبالغ و يارى مندالان و ژاۋەژاۋ و لەكاتى لىخوپىنى ئۇتۇمبىل و ھەر شۇيىنىكى تر بە مەرجىك پاك و خاۋىن بى جائىزە و رىگەى پىدراۋە، ئەگەر چى لەم حالەتەدا رامان و تىگەيشتن لە قورپان كەمتر دەبى، ۋە نابى و جائىز ذىيە لە شۇيىنىك قورپان بە دەنگ بخۇيىندىرى خەلك نەتوانى ياخود نەيەۋى گوىى بۇ بگرى، چونكە ئەمە شاين ذىيە بە قورپاننى بەرپىز و نزيكە لەۋەى سوكايەتى پى بگرى، خۋاى گەۋرە دەفەرمۈى: ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا

لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ ﴿۲۰۱﴾ (۱)

ۋاتە: ((ۋەكاتىك كە قورپان خۇيىندىرا دەبى گوىى لى بگرن و بى دەنگىش بن بۇئەۋەى مېھرەبانىتان لەگەل دا بكات)).

ۋەبە ھىچ جۇرىك خۇيىندىنەۋەى قورپان لە ھەر يەكە لە ئاۋدەست و شۇيىنى مىز كردن و پىسايى جائىز ذىيەۋ دەبىتە سوكايەتى كردن بە قورپاننى مەزن.

ئاداب و رموشتی هه شتەم: هه ئبراردنی شیوه دانیشتنیکی شایسته و پێك و پێك:

هه ئبراردنی دانیشتنیکی تایبەت و پێك و پێك و مل کهچی بو خوا پیوه دیار بوون یه کیکه له رهوشته زۆر جوانهکان، چونکه ئەو کهسهی قورئان دهخوینی لهو کاتهدا له خواپهرستی دایه و خوای گهوره قسه و گفتوگۆی لهگه ئا دهکات.

وه چاکترین جووری دانیشتن که له و پهری جوانی و تهواوی دایه له شیوهی تهحیات دانیشتنه وهکو بو نوێژ، وه ئەگەر لهم جووره دانیشتنه ماندوو بوو، یاخود ئارهزووی نه کرد ئەوا بۆی ههیه و جائیزه به ههر شیوهیهک دانیشتی با پرووه و قیبلهش نهبی. ههروهها بۆی ههیه و دهتوانی و ئاسایییه به پارهستان، یان پال کهوتن، یان له ناو جیگای نوستن. وه یان به ههر شیوهیهکی تری لایهق و گونجاو قورئان بخوینی و پاداشتی ههیه. ئەم دهقانهی خوارهوهش چهند به لگهیهکن له قورئان و سوننهت له سههر چۆنیهتی ههلس و کهوت و دانیشتنی پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم و هیندیک له هاوهله به پێزهکانی خوا لیان پازی بی و پازیشیان بکات بهرامبهر قورئان خویندن و یادکردنی خوا:

خوای گهوره دهفه رموی: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۝١٩٠﴾ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٩١﴾

واته: (به راستی له دروست کردنی ئاسمانهکان و زهویدا و له جیاوازی و گوپانی شهو و پوژ دا چهندهها به لگه ههیه بو هوشمهند و خاوهن ژیرهکان، ئەوانه یادی خوا دهکەن به پیوه و به دانیشتن و به پراکشان، وه بیردهکه نه وه

له دروست کردنی ئاسمانه کان و زهوی و دهلین ئه ی پهره دردمان ئه مه ت به بئ هوده و به بئ ئامانج دروست نه کردوه، پاک و بیگهردی بو تو، وه توش بمانپاریزه له سزای ئاگری دوزهخ).

(حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَرَأْسُهُ فِي حَجْرِي وَأَنَا حَائِضٌ⁽¹⁾ .
واته: (له عائشه ی دایکمانه وه خوا لی ی رازی بئ دهلی: پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم سه ری ده کرده سهر کو شم و منیش له و کاته له ههین دابووم، ئینجا قورئانی ده خویند).

له عائشه وه رهزای خوی له سهر بیت دهلی: (إني لأقرأ حزبي أو عامة حزبي وأنا مضطجعة على فراشي)⁽²⁾ .
واته: (به راستی من هه ندیک جار له پشکی پوژانه م ده خوینم له و کاته دا له سهر جیگه که م پال که وتوم).

تییینی:

دهبئ ئاگاداری ئه وه بین که جیاوازی ههیه له نیوان کوپو مه جلیسی فهرمووده وهرگرتن و فیروونی زانست و زانیارییه کانی قورئان و سوننه ت که له بهر حاله ت و باره کو مه لایه تیه که ی پیویست به وه دهکات ره وشت و ئادابی ریک و جوان دانیشتنی تیدا ره چاو بکری وه له نیوان کارو په رستشی تاییه تی و شه خسی که بواری مه ودا ی زیاتری ههیه له بهر داوا کرانی به بهرده وامی و زووزوو به جئ گه یاندنی، وه کو ئه م نمونه یه: (عن سعید بن

(1) رواه البخاري (7549)، ومسلم (301)، وأبو داود (260)، والنسائي (191/1)، وابن ماجه (634)، وأحمد (96/6).

(2) مصنف ابن أبي شيبة (384/2)، وعبدالرزاق (340/1)، والفریابی (154).

با دله کانهان به قورئان ئاویز بکهن

المسيب رحمه الله انه سئل عن حديث وهو متكيء، فاستوى جالساً وقال: اكره ان احدث عن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وانا متكيء⁽¹⁾.
واته: (له سه عیدی کوری موسه ییب په حمه تی خوی لی بی که دهر باره ی
فهرموده یه کی پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم پر سیاری لیکرا و له و
کاته دا شانی دادابوو یه کسه راسه بووه و دانیشته، گوتی: به په سه ندی
نازانم دهر باره ی پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم قسه بکهم و شانیشتم
دادابی و پال که وتبم).

ئاداب و رهوشتی نویهم: نه و کاته نه ی په سند نی یه قورئان به دهنگ بخوینری:

بابای قورئان خوین له کاتی قورئان خویندندا پیویسته دهنگ بهرز
نه کاته وه به سه ر که سانی تر دا نه گهر نه و که سانه خه ریکی کاری تایبه تین
وه کو نویژ و قورئان خویندن. وه با له یه کتری تیک نه ده ن و به وه به رابه رکی
دروست نه بی.

به لی: له رهوشتی جوانی قورئان خوینه به قورئانه که ی دهنگ بهرز
نه کاته وه له لای نویژ خوینیک⁽²⁾. یان نووستویک⁽³⁾. یا خود قورئان خوینیکی
ترو ببیته هو ی ئازار پی گه یان دنیان.

(1) الاداب الشرعية والمنح المرعية لابن مفلح المقدسي الحنبلي (2 400).

(2) وه کو نه پیش ووتری هه یی بو ماوه یه که دهنگه وهر (مایکروفون) یه قورئان ددهویندنی که هیه
به لکه یه کی له سه ر نی یه و کریکی زیاده یه. وه له م کاته دا خه لکان له کاتی هه تیان بو مزکمه و
نویژی (تحیه المسجد) ده کن و هی وا هیه لی تیک ده چی و سازاری پی ده کت. وه هی واهیه
خه ریکی خوینده و دی قورئان و زیکر و سه نه وات لیدانه.

(3) وه کو نه سیه کی کوتایی شه و له مزکمه و ته کن - به تایبه تی له مه لکی ره مه زان - قورئان
ددهوینری و که بار ده کری که چه ده دی جار بیستومانه مه دانی ساوا له خه و ده تر ساوه.

(عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَكَفَ وَخَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ: « أَمَا إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّهُ يُنَاجِي رَبَّهُ فَلْيَعْلَمْ أَحَدُكُمْ مَا يُنَاجِي رَبَّهُ وَلَا يَجْهَرُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ بِالْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ »⁽¹⁾).

واته: (له عبدالله‌ی کور‌ی عمر ره‌زای خوایان له‌سه‌ر بی که پی‌غه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم ئیعتیکافی کرد و ووتاری بۆ خه‌ک خویندنه‌وه و فه‌رمووی: ((گهر یه‌کیک له ئیوه نو‌یژی نه‌جامدا نه‌وا با چاک بزانی‌ت له‌گه‌ل خوای خو‌ی قسه ده‌کا، که‌واته که‌س له ئیوه له خویندنه‌وه‌ی قورئاندا ده‌نگی خو‌ی به‌سه‌ر نه‌ویتر به‌رز نه‌کاته‌وه له نو‌یژدا)).

جا نه‌گه‌ر له نو‌یژدا-جگه له ئیما-م ده‌نگ به‌رزکردنه‌وه به قورئان قه‌ده‌غه کرابی بۆ نه‌وه‌ی ئازار به مسو‌لمانانی تر نه‌گات نه‌وا له حاله‌ته‌کانی‌تر زیاتر.

ناداب و ر‌ه‌موش‌تی ده‌یه‌م: مرو‌فی کافر نابی له بیستنی قورئان قه‌ده‌غه بکری:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموی: ﴿وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ اتْلُوهُ مَأْمُورًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ﴾⁽²⁾.

واته: (وه نه‌گه‌ر که‌سیک له هاوبه‌ش په‌یداکاره‌کان داوای هاوس‌ی‌یه‌تی و په‌نادانی لی‌ت کرد نه‌وه په‌نای بده، هه‌تا قسه‌ی خوا ببیستی له پاشان بی‌گه‌یه‌نه جی‌گای هی‌منی خو‌ی...).

به‌لام قه‌ده‌غه‌ی ده‌ست لی‌دانی قورئانی مه‌زنی لی ده‌کری و نادری‌ته ده‌ستی.

(1) رواه أحمد (36/2، 6، 129)، وابن أبي شيبة (488/2)، وابن خزيمة (2237)، والطبراني (13527)

بسنده صحیح.

(2) سورة التوبة: (6).

نأداب وړموشتي يانزههم: چاك خويندنه وهى قورپان:

قورپان خوین دهبی بایه خیکى چاك بدات به ته جوید و چاك خويندنه وهى قورپان تا هه موو پیتیک به راست و ړهوانى بلی و پاداشتی ته وای دهست بکه وى.

نأداب وړموشتي دوانزههم: خوبه خوا په نا گرتن:

له سهره تادا پیش نه وهى دهست بکهين به خويندنه وهى قورپانى به ریز و باشه خو مان به خواى گه وړه په نا بگرين. خواى گه وړه ده فرموى: ﴿فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾⁽¹⁾.
 واته: (نه گهر ويستت قورپان بخوينيت نه وَا خوت به خوا په نا بگره له شهيتانى نه فرهت ى کراو).

ئين کثير ړه حمه تى خواى ى بيت له ته فسیرى نه م نايه ته دا ده لى: (هَذَا أَمْرٌ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى لِعِبَادِهِ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادُوا قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ أَنْ يَسْتَعِذُّوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَهَذَا أَمْرٌ نَذْبَ لَيْسَ بِوَاجِبٍ حَكَى الْإِجْمَاعِ عَلَى ذَلِكَ أَبُو جَعْفَرُ بْنُ جَرِيرٍ وَغَيْرُهُ مِنَ الْأُئِمَّةِ).

واته: ((نه مه فرمانیکه له خواى به رزه وه بو به نده کانی له سهر زمانى پیغه مبه رکه ی محمد صلى الله عليه وسلم که نه گهر ويستتان قورپان بخوين نه وَا خويان به خوا په نا بگرن له شهيتانى نه فرهت ليکراو، نه م فرمانه سونه ته نه وه کو واجب، نه مه به کوپای زانایانى ئیسلام که نه بو جه عفهرى کوپى جه ریرى ته به رى و غه رى نه ویش له زانایان گير اویتيانه وه)).

نَادَاب و رموشتی سیانزه هه م: به ناوی خوا دهست پی کردن:

له کاتی دهست پی کردن و خویندنه وهی سه ره تایی هه ر سوپه تیک و ا چاکه مسوولمان بلی (بسم الله الرحمن الرحيم) نه مهش بو سه ره تایی هه موو سوپه ته کان جگه له سوپه تی (التوبة).

تییینی: گوتهی (بسم الله الرحمن الرحيم) بو سه ره تایی سوپه تی (الفاتحة) له هه ر پکاتیکی نویتدا واجب و پیویسته و به نه کردنی نویتکه به تال ده بیت.

نَادَاب و رموشتی چواره هه م: هییدی هییدی خویندنه وهی قورنانی به ریز:

خوای گه و ره ده فهرموی: ﴿وَرَبِّ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً﴾⁽¹⁾

واته: (وه به کاوه خو و هییدی هییدی قورنانی مه زن بخویننه وه).

خویندنه وهی قورنانی مه زن به ته پتیل و له سه ره خو و به هیواشی کاریکی زور چاکه و زانایان کوکن له سه ره به باشتر زانینی، بو نه مهش چه ند به لگه یه ک - جگه له م نایه ته ی که له سه ره وه باس کرا - ده هییننه وه:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « يَقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ اقْرَأْ وَارْتَقِ وَرَتِّلْ كَمَا كُنْتَ تُرْتِّلُ فِي الدُّنْيَا فَإِنَّ مَنْزِلَتَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرَأُ بِهَا »⁽²⁾.

واته: له عبداللهی کوپی عه مپه وه خوا له هه ردووکیان پازی بی له پیغه مبه ره وه صلى الله عليه وسلم فهرموویه تی: (به هاوپیانی قورنانی ده گوتهی: هییدی هییدی بخویننه وه به پله کانی به هه شت سه ره وه هه ره وه کو

(1) سورة المزمل: (4).

(2) رواه الترمذي (2915)، وأبو داود (1464)، والنسائي في فضائل (81)، وأحمد في المستند (192/2)، وابن حبان في موارد (1789)، وابن أبي شيبة (498/10)، والبيهقي في سننه (53/2)، وصححه الحاكم (552/1 - 553)، ووافقه الذهبي. وفي صحيح الجامع للالباني (7978).

چۆن له دونیادا به هیواشی و له سه ره خو ده تخوینده وه. چونکه بی گومان پله و پایه ی تو له و شوینیه که تو کوئا ئایه ت له بهر ده خوینی).

((حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا هَمَامٌ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَأَلَ أَنَسُ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَ كَانَتْ مَدًّا. ثُمَّ قَرَأَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. يَمْدُ بِسْمِ اللَّهِ. وَيَمْدُ بِالرَّحْمَنِ. وَيَمْدُ بِالرَّحِيمِ))¹.

واته: قه تاده ده لی: له نه نه سی کوپی مالیک پرسیار کرا: خویندنه وهی پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم چۆن بووه؟

گوته: خویندنه وهی به شیوه ی مه دد بووه واته: نه و شوینانه ی پیوستیان به دریژکردنه وه ده بوو دریژی ده کردنه وه - نینجا نه نه س: (بسم الله الرحمن الرحيم) ی خویندنه وه، لامی (الله) و نه لیفی (الرحمن) و یی (الرحيم) ی دریژ ده کردنه وه. واته: به قه مه ددی ئاسایی وه کو له نه حکامی ته جوید و چاک خویندنه وهی قورئان روون کراوه ته وه.

(عن أبي جمرة الضبعي رحمه الله قال: قلت لأبن عباس إني سريع القراءة، وإني أقرأ القرآن في ثلاث. فقال: لأن أقرأ البقرة في ليلة فأدبرها وارتلها، أحب إلي من أن أقرأ كما تقول)⁽²⁾.

واته: (له نه بو جو مبه وه ره حمه تی خوا ی لی بی ده لی: به عبدالله ی کوپی عه بباسم گوته: به راستی من زوړ خیرام له خویندنه وه دا. هه موو قورئانی مه زن له سی⁽³⁾ پوژدا ده خوینمه وه.

(1) رواد البخاري (5045)، واخرجه ايضا في خلق الافعال (296-297).

(2) أبو نعیمه فی فضائل القرآن (ص 74)، واخرجه البخاري في خلق الأفعال (260)، وابن أبي شيبة

(2 520)، وابن سعد (6 90)، وابن نصر في قيام الليل (ص 121)، والضبراني في الكبير (ج

9 8695)، وابو نعیمه فی الخلیة (2/99) والبيهقي (2/54) وفي الشعب (ج 5: 1973)، وابن

الأعرابي (ج 3 ق 47 - 1)، وابن كثير في فضائل القرآن (ص 236) بسند صحيح.

ئەویش له وه لاما گوتی: گەر سوږه تی (البقرة) له شه ویګدا بخوینمه وه و چاک لی وورد بېمه وه و هیډی هیډی بېخوینمه وه لام خوشره له وهی به و شیوهیهی که تو باسی دهکه ی).

ناداب و رهوشتی پانزههم: دهنګ خوشی له قورنای خویندن:

هه موو جوانی و رازاوهیه کی شه رعیانه له ئیسلام دا په سنده، چونکه ده بیته هو ی خوشی و هه سانه وهی دل و دهر وون، جا بو ئە وهی قورنای مه زن زور خوشه ویست بکری و دلان چاکتر دهر گای بو بخه نه سهر پشت و پروناکییه که ی باشر بچیه ژووره وه، سوننه ته به دهنګی خوش بخوینری.

بو یه نه گهر پروانین و سه رنج بدهینه سپره و ژیان ی پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم ده بینین له سه ره تادا خو ی له خویندنه وهی قورنای بی وینه بو له دهنګ خوشی، وه له چه ندان فه رمووده دا مسولمانانیشی بو هانداوه:

له به رایی کوږی عاز به وه ره زای خوی لی بی ده لی: پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم فه رموویه تی: (زینوا القرآن بأصواتکم)⁽¹⁾.

واته: (به دهنګه کانتان قورنای برازیننه وه) ..

خه طابی ره حمه تی خوی لی بی ده لی: (معناه زینوا أصواتکم بالقرآن)⁽²⁾.
واتا که ی ئە وهیه: (دهنګه کانتان به قورنای برازیننه وه).

(1) رواه البخاري في صحيحه معلقا (518/13) وموصولا في خلق أفعال العباد (250، 253، 254، 256)، وأبو داود (1468)، والنسائي (179/2-180)، وأحمد (283/4، 285، 296، 304)، وابن ماجه (1342) والدارمي (474/2) وابن حبان في الاحسان (65/2)، والحاكم (571/1)، وصحيح الجامع للألباني (3574).

(2) عون المعبود شرح سنن أبي داود (3/402).

له سه عدى كوپرى نه بى وه ققاسه وه خوا ليى پازى بى دهلى: پيغه مبهري صلى الله عليه وسلم فهرموويه تى: ((ليس منا من لم يتغن بالقرآن))⁽¹⁾.
 واته: ((له ئيمه نيه نهو كه سهى قورئان به ئاواز و دهنگيكي خوش و دلرفين نه خوئينى و بايه خى پى نه دات)) وه به نه بو موله يكه گوترا: (يا ابا محمد: ارايت ان لم يكن حسن الصوت؟ قال: يحسنه ما استطاع)⁽²⁾.
 واته: (نهى باوكى موحه ممهد: نهى نه گهر دهنگى خوش نه بوو؟
 گوتى: دهنگى خوش دهكات نه وهندهى بوى كرا).

عَنْ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (لَمْ يَأْذَنْ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ)⁽³⁾

واته: له عبدالرحمانى كوپرى سه خره وه رهزاي خواى لى بى له پيغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم م بيست دهيفه رموو: (خوا له هيچ كاريك وا به چاكي گوى ناگرى وهك گوى دهگرى له پيغه مبهريكي دهنگ خوش يان له قورئان خوئينيكي دهنگ خوش كه به ئاوازيكي جوان و خوش قورئان بخوئينى و به شهوقه وه دهنگى لى هه لپرى).

عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَشَدُّ أَدْنًا لِلرَّجُلِ الْحَسَنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ مِنْ صَاحِبِ الْقَيْنَةِ إِلَى قَيْنَتِهِ)⁽⁴⁾.

(1) رواد أبوداود في سننه (1469، 1470) بسند صحيح.

(2) السنن البيهقي (54/2).

(3) رواد البخاري (7544) وفي خلق الأفعال (242)، ومسلم (972).

(4) اخرجه احمد (19/6)، والحاكم (574/1) وقال: صحيح على شرط الشيخين ولم يوافق الذهبي بل قال: (منقطع) قال: وانقطاعه بين اسماعيل بن عبيدالله وفضالة بن عبيد وقد وصله أحمد (20/6)، وابن ماجه (1340)، والبخاري في التاريخ الكبير (124/1/4)، وابن نصر في قيام الليل (ص 58)، والسمعاني في أدب الاملاء (ص 93-94)، وابن حبان (الاحسان 66/2)، والطبراني في الكبير (ج

واته: له فوضالهی کورپی عوبهید له پیغه مبهروه صلی الله علیه وسلم
 فرمویهتی: (خوای گهوره نهوهنده به چاکی گوی بۆ پیاویکی دهنگ خوش
 له قورئان دهگری زیاتر له گورانی بیژیک له گورانییه کهی).

(عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ (وَالثَّيْنِ
 وَالرَّيْثُونَ) فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ صَوْتًا أَوْ قِرَاءَةً مِنْهُ⁽¹⁾).

واته: (له بهرائی کورپی عازبهوه خوای لی پازی بی دهلی: گویم له
 پیغه مبهری خوا بوو صلی الله علیه وسلم له نویژی خهوتناندا سوپهتی
 (والتين والزيتون) دهخویند، نهه بیستوه کهسیک دهنگی لهو خوشتر بیی).

(عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: أَبْطَأْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً بَعْدَ الْعِشَاءِ ثُمَّ جِئْتُ فَقَالَ «أَيْنَ كُنْتُ». قُلْتُ
 كُنْتُ أَسْتَمِعُ قِرَاءَةَ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِكَ لَمْ أَسْمَعْ مِثْلَ قِرَاءَتِهِ وَصَوْتِهِ مِنْ أَحَدٍ.
 قَالَتْ فَقَامَ وَقُمْتُ مَعَهُ حَتَّى اسْتَمَعَ لَهُ ثُمَّ التَفَتَ إِلَيَّ فَقَالَ «هَذَا سَالِمٌ مَوْلَى
 أَبِي حُذَيْفَةَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي أُمَّتِي مِثْلَ هَذَا»⁽²⁾).

واته: له عائشهوه خوا لی پازی بی دهلی شهویکیان دوا نویژی عیسا
 کهمیك له پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم دوا کهوتم نینجا هاتم.

نهو - پیغه مبهر-یش گوتی: (له کوئی بویت)؟

گوتم: گوئی بیستی -قورئان- خۆیندنهوهی پیاویک له هاوه لانت بووم که
 هه رگیز وهه خۆیندنهوهی دهنگی نهووم له کهس نه بیستوه !

18/772)، والبیهقی فی السنن (10/230) ما بین اسماعیل وفضالة ذکر: (میسرة) مولى فضالة
 و(میسرة) قاله عنه الحافظ ابن حجر: مقبول (إذا توبع وإلا فلي)، والحديث كما قال البوصيري في
 الزوائد (1/436): هذا اسناد حسن.

(1) رواه البخاري (7546)، ومسلم (464).

(2) رواه ابن ماجة (1338)، وقال البوصيري في الزوائد (1/435) هذا اسناد صحيح رجاله ثقات.

واحمد (6/165)، وابو نعيم في الحلية (1/371)، انظر فضائل القرآن لأبن كثير (ص 193، 192)

با دله کانون به قورئان ئاورپى

عائشه دهلى: پيغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم ههستاو منيش له گهلى ههستام تاوه کو گوى ئى بگرين.

ئينجا ئاورپكى ئى دامه وه و فهرمووى: (ئه وه سالمى پيش خزمه تى نه بو حوزيفيه. سوپاس بو نه و خوايه ي كه كه سيكى واى له ناو ئوممه تم گيپراوه).
عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: (يَا أَبَا مُوسَى لَقَدْ أُوتِيتَ مِرْمَارًا مِنْ مَرَامِيرِ آلِ دَاوُدَ)⁽¹⁾.

واته: له نه بو موساى نه شعهرى يه وه په زاي خواى ئى بى له پيغه مبهره وه صلى الله عليه وسلم پيى ده فهرموو: (ئهى نه بو موسا به راستى له دهنگ و ئاوازه خوشه كه ي داود پيغه مبهر سه لامى خواى ئى بى بهشت دراوه).

وفي رواية مسلم: (لَوْ رَأَيْتَنِي وَأَنَا أَسْتَمِعُ لِقِرَاءَتِكَ الْبَارِحَةَ لَقَدْ أُوتِيتَ مِرْمَارًا مِنْ مَرَامِيرِ آلِ دَاوُدَ).

واته: پيغه مبهر پيى ده فهرموو: (ئه گهر دوينى چاوت ليم بوايه چون گويم بو قورئان خويندنه كه ت گرتبوو زورت پي خوش ده بوو، به راستى له دهنگ و ئاوازه خوشه كه ي داود پيغه مبهر سه لامى خواى ئى بى بهشت دراوه).

عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « إِنِّي لَأَعْرِفُ أَصْوَاتَ رُقَّةِ الْأَشْعَرِيِّينَ بِالْقُرْآنِ حِينَ يَدْخُلُونَ بِاللَّيْلِ وَأَعْرِفُ مَنَازِلَهُمْ مِنْ أَصْوَاتِهِمْ بِالْقُرْآنِ بِاللَّيْلِ وَإِنْ كُنْتُ لَمْ أَرَ مَنَازِلَهُمْ حِينَ نَزَلُوا بِالنَّهَارِ وَمِنْهُمْ حَكِيمٌ إِذَا لَقِيَ الْخَيْلَ - أَوْ قَالَ الْعَدُوَّ - قَالَ لَهُمْ إِنَّ أَصْحَابِي يَأْمُرُونَكُمْ أَنْ تَنْظُرُوهُمْ »⁽²⁾.

واته: (له نه بو موساى نه شعهرى يه وه په زاي خواى ئى بى له پيغه مبهره وه صلى الله عليه وسلم فهرموويه تى: ((دهنگى كاروانى هاوپريانى نه شعهرى له شهودا كه ده پونه وه بو ماله وه. به هوى خويندنى قورئانه وه ده ناسمه وه،

(1) رواد البخاري (5048).

(2) رواد البخاري (4232)، ورواد مسلم (2499).

گهرچی به پوڙيش مالّه کانيانم نه بينيوه و نازانم له کوي داده نيشن، که سي داناي و ايان تيدايه کاتي دهگا به ئه سږ سواره کان يان فهرمووي: کاتي دهگا به له شكري دوزمن به بي په روا پييان دهلي هاوړيکانم فهرمانتان پي دهکهن که چاوه روانيان بکهن) .

((عن حبيب بن ابي مرزوق قال: بلغنا أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ إِذَا رَأَى أَبَا مُوسَى قَالَ: ذَكَرْنَا رَبَّنَا يَا أَبَا مُوسَى. فَيَقْرَأُ عِنْدَهُ))⁽¹⁾.
وفي رواية: ((وكان حسن الصوت بالقرآن)).

واته: له حه‌بیبی کوږی ئه‌بو مه‌رزوقه‌وه ده‌لی: پیمان گه‌یشتوه که عومهری کوږی خه‌تتاب جار جاره به ئه‌بو موسای ئه‌شعهری ده‌گوت: (په‌روه‌ردگارمان بیر به‌ینه‌وه! ئه‌بو موساش که له خویندنه‌وه‌ی قوږناندا ده‌نگی‌کی زور خو‌شی هه‌بوو یو‌ی ده‌خوینده‌وه).

(عن أنس بن مالك رضي الله عنه أن أبا موسى قام ليلة يصلي فسمع أزواج النبي صلى الله عليه وسلم صوته وكان حلو الصوت فقمّن يسمعن فلما أصبح قيل له إن النساء كن يستمعن، فقال لو علمت لحبرتكن تحبيراً ولشوقتكن تشويقاً⁽²⁾ .

واټه: له ښه نسي کورې مالیکه وه پرهزای خوای له سهر بی که شه ویکیان
 ښه بو موسا پرهزای خوای لی بی شه ونویژی له مرگهوت ده کرد و خیزانه کانی
 پیغه مبریش صلی الله علیه وسلم گویان له دهنگی گرتبوو.. وه دهنگی کی
 زور خوشی هه بوو، نه وانیش هه ستان گویان بو گرت. که ښه بو موسا به یانی
 کرده وه پیی گوترا نافرته کان گویان له دهنگت گرتبوو.

(1) رواه الدارمي في فضائل القرآن باب التغني بالقرآن (3496).

(2) رواه ابن سعد في الطبقات (345/2)، قال ابن حجر: أسناده على شرط مسلم، فتح الباري⁹

ئەویش فەرمووی: ئەگەر دەمزانی ئەوا بەپاستی چاکتر بۆم دەپازاندنەوهو زیاتر قامەزۆم دەکردن و سەرنجیانم بۆ پادەکیشتا .

دوو تیبینی:

1- تیپەراندن له دەنگ خوشی:

قورئان خوین دەبی لهوه ووریاو ئاگاداریی که لاواندنەوهو پارازاندنەوهو ئاوازو دەنگ خوشیەکهی نەبیته ئەوهی پیتییک له قورئان زیاد یان کهم بکات. وهکو له خویندنەوهو ئاوازی هەندیک قورئان خوین گوی بیست دەبین بەتایبەتی له پرسەکان که زۆربەیی قورئان خوینەکان خویندنەوهیان هەلەیه. وهکه میان هەیه رهچاوێ یاساکانی تهجوید بکهن، وهکو هینیکیان که به ئاوازی فارسی یان هیندیك ئاوازیتر قورئان دهخوینن له وشەیی کۆتایی نایه تهکان (یاء) دهکهنه (ی) و (واو) دهکهنه (و).

2- دەنگ خوشی و له خوا ترسان:

هەرچەندە به پێی ئەو بەلگانهی له رابردوو باس کران دەنگ خوشی سوننەته، بەلام دەبی قورئان خوین لهگەڵ دەنگ خوشی و خویندنەوهی قورئان ترسی خواشی هەبی.

جابر بن کبری عبد الله رهزای خوای لی بی دهلی: پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم فەرموویهتی: (إِنَّ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ صَوْتًا بِالْقُرْآنِ الَّذِي إِذَا سَمِعْتُمُوهُ يَقْرَأُ حَسِبْتُمُوهُ يَخْشَى اللَّهَ) ⁽¹⁾.

واته: (دەنگ خوشترین کەس لە قورئان خویندندا ئەو کەسەیه کە ئەگەر گویتان لە قورئان خویندنی بی وا بزانن ترسی خوای لە دل دایه).

(1) رواد ابن ماجه (1339) في إقامة الصلاة، باب في حسن الصوت وفيه ابراهيم بن اسماعيل بن مجمع وعبدالله بن جعفر الراوى عنه وهو والد ابن المديني وهما ضعيفان، وصحيح الجامع للالباني (2202). وللحديث شاهد من حديث عبدالله بن عمر الآتي.

عن عبدالله بن عمر رضي الله عنهما قال: سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم أي الناس أحسن قراءة؟ قال: (من إذا سمعته يقرأ رؤيت أنه يخشى الله عز وجل)⁽¹⁾.

واته: له عبدالله هی کورې عومر خوا له خوږی و باوکی پازې بڼې ده لئ: له پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم پرسیار کرا کی له خه لکی چاکترین خویندنه و دی قورپانی هه یه ؟
 فهرمووی: ((نهو کهسه ی نه گهر بیستت قورپان ده خوینی وای ببینی که له خوا ده ترسی)).

نآداب و رښتني شانزدهم:

نایه ته کان و وشه کانی قورپان؛ قورپان خوین ددوینی:

هه ست کردن به و دی که نایه ته کان بابای قورپان خوین ددوینی و قسه و گفتوگوی له گهل ده کات و نهرک و فرمانی ناراسته ده کات پیویسته،
 به لئ؛ پیویسته قورپان خوین له گهل نهم هه ست و نه سته دا بری و ژیان بباته سهر تاکو شوینه وارو به ره می قورپان خویندنه که ی له سهر دل و دروون و جهسته ی به دیار بکه وی و هه ست به شیریدی و تامی خویندنه و ده که ی بکات، بویه پیویسته نه و کهسه زور له سهر نایه ته کان بوهستی تا بزانی چی لی داوا ده کات و چی لی قه دهغه ده کات، به تایبه تی با نه و نایه تانه رایبگری و بیوهستی که به ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ ،
 ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ﴾ ، ﴿يَا أَيُّهَا الْإِنْسَنُ﴾ ده ست پیده کن، و دبا هه موو دهرگا و

(1) رواد الطبراني في الأوسط (مجمع الزوائد 173/7)، وقال الهيثمي: فيه حميد بن حماد بن ابي خوار وثقه ابن حبان وقال ربما أخطأ ببقية رجاله رجال الصحيح، ورواد البزار في كشف الأستار (98/3)، وابو نعيم في تاريخ الأصبهان (102/2)، ورواد الدارمي مرسلاً من حديث طاوس (471/2) ورجالہ ثقات، وصحيح الجامع للألباني (194).

با دله کانهان به قورئان ناکورده و...

په نجه ره کانی وهرگرتن و وه لّام دانه وهی دل و جهسته یان بۆ له سه ره پشت
والا بکات چونکه ئه وهی له دوا ی ئه مانه وه دین یا :

1- فه رمانه بۆ جی به جی کردنی .

2- قه دهغه کردنه بۆ نه کردن و دورکه وتنه وه و خو ئی پاراستنی .

3- سه رزه نشت و گله یی و به بیره یانانه وهیه .

4- وه یان ئاراسته کردنی که له باشه وه بۆ باشتر .

ناداب و رهوشتی هه قه ده هه م : راما ن و ووردبونه وه له نایه ته کانی قورئان⁽¹⁾ :

خوای گه و ره ده فه رموی : ﴿ كَتَبَ اٰزَلَنَّهُ اِلَيْكَ مُبْرَكٌ لِّدَّبَرُوْا اٰيٰتِهٖ وَلِيَتَذَكَّرَ

اُولَٔا الْاَلْبَبِ ﴿٢٩﴾ ﴿٢﴾

واته : (په راوو و کتیبکی پر خیر و به ره که ت و به پیت و فه رو موباره کمان
بۆت ناردوو . تا کو له نایه ته کانی ووردبینه وه و مایه ی ووشیاری و دل بیداری
خاوه ن هۆشه کان بیت) .

که واته : جگه له وهی که قورئان موباره که و خویندنه وهی خوا په رستی یه بۆ
ئه وه ها تو وه له نایه ته کانی ووردبینه وه و شاره زابین تا سه ره نجام راما ن و
ووردبونه وه مان له نایه ته کان له دل و قسه و کار و کردنه وه کانهان رهنگ پی
بده یینه وه .

برای شاعیریش کاک فره اد برادۆستی ده لّی :

که قورئانت خویند که می بوهسته

تا کو بزانی چی لیت مه بهسته

هه رچه نده له قورئان رامینی که مه

چونکه لابه ری گرفت و غه مه

(1) له بهر گرنگی نه م بابه ته به ویستی خوا له بهرکی چواره می نه م زنجیره یه له به شینکی سه ره به خۆدا

باسی نیوه ده که یین .

(2) سورة ص : (29) .

ناداب و ڕەموشتی هەژدەهەم: کەوتنە ژێر کاریگەری نایەتەکانی قورئانی مەزن:

خوای گەورە دەفەرموی: ﴿اللَّهُ نَزَلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِیَ تَفْشَعُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ ۚ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۖ﴾ (٢٣) (١).

واتە: (خوای گەورە و چاکترین و پڕمەشەتی ناردۆتە خوارەو. قورئانیکیە کە نایەتەکانی لەیەکچووی دووپات کراوەن. ئەو کەسانە ی لە پەرورەدگاریان دەترسن پێستیان تەزووی پێدای بە خویندەو و بیستی قورئان، پاشان پێستیان و دلایان نەرم دەبێ بە یادی خوا کە قورئانە، پێنموونی خوا یە و بەو پێنموونی هەر کەسێ دەکات کە خوا بیهوی، وە هەر کەسیکیش خوا گومرای بکات ئەو پێنموونی کاریک بۆ ئەو نییە).

لە عبداللهی کۆری مەسعودەو خوا لێی رازی بێت دەلی: (اقْرَأُوا الْقُرْآنَ، وَحَرِّكُوا بِهِ الْقُلُوبَ، لَا يَكُونُ هُمْ أَحَدُكُمْ آخِرَ السُّورَةِ) (٢).

واتە: (قورئان بخوین و دلەکانتان ی جۆش بدن، هەموو غەمتان ئەو نەبێ بگەنە کوتایی سوپەتەکە).

کەوتنە ژێر کاریگەری نایەتەکان بە پێی چەشن و بابەتیان کاریکی پێویستە و دەبێ هەبێت. بۆ نموونە خوینەری قورئانی مەزن زۆر دلخۆشە کاتی کە نایەتەکانی مۆژدە و هیوا و تەکا دەخوینێتەو، وەغەمبارە و دەگری لەخویندەوێ ئەو نایەتەکانی سەر کۆنە گوناھاران و باسی سزاو ئەشکەنجەیی سەتەمکاران دەکات، و ئەگەر نایەتیکی نیعمەت بەخشی بینی و خویندییەو، داوا لە خوا دەکا لە ئەهلی ئەم نیعمەتە بێ، و ئەگەر نایەتیکی ئێش و ئازاری پۆژی سزادانی خویندەو خۆی لێ بەخوا پەنا دەگری و نزی

(1) سورة الزمر: (23).

(2) رواه البيهقي في السنن الكبرى (13/3).

با دله کانهمان به قورئان ئازاد بکړئ

پاراستن له م سزايه له خوا دهکات، وهنه گهر به نايه تيکي سوژده بردندا
رؤيشت سوژده دهبات. وهه ردهم نامادهيه خوۍ کيش بکا به تهرزووي
قورئان و هه موو نهو نايه تانهۍ باس له سيفاتي ئيمانداران و کافران دهکهن و
له گهل هه لس و کهوتي خوۍ به راووردیان بکات، تاکو لهنگي و کهم و
کورپيه کاني خوۍ بو به ديار کهوي و چاکيان بکات، تا به رهو چله پوپهۍ
ئيمان و تهقوا بچيت، وهبو نهوي فه رمان و نه رکه کاني خواي گه وره
جي به جي بکات و وهلامی پرسياره کاني بداته وه و خوۍ دوور بگري له
کافران و سيفه تيان و به پائه تيان به رامبه ردرپري، وهبو نهوي پرو له
ئيمان و ئيمانداران بيو متمانه يان پي بکات و خوشه ويستي و يارمه تي و
وه لانيان جار دواي جار بو نوي بکاته وه.

ناداب و پرموشي نوزدههم: گريان و فرميسک پژانن له کاتي قورئان خونندن⁽¹⁾:

گر يان له کاتي خویندنه وهۍ قورئان سوننه ته، به تاييه تي له گهل نهو
نايه تانهۍ باس له نه شکه نجه و ديمه نه کاني دوزه خ دهکهن. نه مهش به وه
دهبي نهو کهسه نه ديمه نانه به نيته به رچاوي خوۍ و ابزاني خوۍ
يه کيکه لهو گونا هبارانهۍ - بي گومان هه مووشمان گونا هبارين - له ناو نهو
کاره ساته ناخوش و پر له ناسوره دايه و تين و کلپهۍ ناگره کهش
قرچه قرچي به گوشت و لاشه و ئيسقاني خستو وه و تاما وه يه کی زور تييدا
ده ميننه وه.

(1) به ويستي خوا له بهرگي چواردم له به شيکي سهر به خودا زياتر باسي ليتوه ددهکين .

ئاداب و دىۋىتى بىستەم: **ھۆكىمى گوتنى (صدق الله العظيم) يان ھەر رىستەيەكى**
لەم شىۋەيە چىيە؟

پرسىيار: ئايا ھۆكىمى گوتنى (صدق الله العظيم) لە دىۋى تەۋاۋ بىۋىنى
خۇيىندىنەۋەي قورئان چىيە⁽¹⁾؟

ۋەلام: گوتنى (صدق الله العظيم) لە دىۋى تەۋاۋ بىۋىنى لە خۇيىندىنەۋەي
قورئان بىدەۋى زىادەيە ، چۈنكى ئەم كارە پىغەمبەر- صلى الله عليه وسلم - و
خەلىفە راشىدەكان - رەزى خاۋيان لى بى - ئەنجاميان نەداۋە، ھەرۋەھا
گىشت ھاۋەلانى بەرپىزى پىغەمبەرى خواش ئەنجاميان نەداۋە، لەگەل ئەۋەي
ئەۋان زۆر قورئانيان دەخۇيىندەۋە و زۆر لىي شارەزابوون و گرنگيان پى
دەدا، بۆيە ئەم قەسەيە لە دىۋى تەۋاۋ بىۋىنى خۇيىندىنەۋەي قورئان بىدەيەكى
داھىنراۋە، ۋەلە پىغەمبەرۋە صلى الله عليه وسلم ھاتوۋە كە فەرموۋىيەتى:
(من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد)⁽²⁾.

كەۋاتە: كىردى ئەم كارە بە بەردەۋامى و بە سۈننەت زانىنى بە
خىستەنەسەر و زىاد كىردن دادەنرى لە ئايىنى ئىسلام ، بۆيە دەبى وورىيىن!

ئاداب و دىۋىتى بىستەيەك: **قورئان خۇيىن دەبى خەتمى بەردەۋامى ھەبى و نابى**
ھىجرەت لە قورئان بىكات.

ئىدى لە كۆتايى ئادابە گىشتىيەكانى خۇيىندىنەۋەي قورئان لە ۋەلامى
ئەۋەدا: گەر كەسىك بلى بۆچى ئەم ھەموۋ ئادابە ؟

دەلىيىن: لەبەرئەۋەي قورئانى مەزىن فەرموۋەدە كەلامى خاۋى گەۋرەيە و
مىۋقەكان دەبى لە ھەلس و كەۋت كىردن لەگەلىدا بەۋپەرى رىك و پىكى و
جوانى بىجولەنەۋە كارىكى نابەجى و ناشايىستە ئەنجام نەدەن كە لە خاۋ

(1) بىروانە: 1 - فتاوى اللجنة الدائمة رقم الفتوى (3303). 2 - فتاوى علماء البلد الحرام
صفحة (414).

(2) رواد البخاري (2697).

با دله کایمان به قورئان ئاودیر بکشین

فهرموده که ی نه وه شیته وه و پیچه وانیه سونه تی پیروزی پیغه مبهری خوا
صلی الله علیه وسلم بی. بویه نویسنی ئەم هه موو ئاداب و رهوشانه
پیویست بوو.

تییبنی:

1- سیواک کردن بهر له قورئان خویندن:

دوای ههول و ماندوو بوونیکی زور هیچ دهقیکی (صحیح) م له
فهرموده کانی پیغه مبهری صلی الله علیه وسلم له م بارهیه وه به دهست
نه که وت. به لکو ئەوانه ی دهستم که وتن قسه ی چهند هاوه لیکی به پیزی
پیغه مبهری خوا بوون صلی الله علیه وسلم، وهکو علی کوری ئەبی تالیب
خوا لی پازی بی.

2- دوعا کردن له دوای خه تمی قورئان:

له چهند ئەثرێکدا هاتوو که هیندیک له هاوه لانی پیغه مبهری صلی الله
علیه وسلم وهکو ئەنه سی کوری مالیک⁽¹⁾ رهزای خوای لی بی له دوای خه تم
کردنی قورئان دوعایان کردوو. به لام ئەم کاره به بهردهوامی نه کری باشه⁽²⁾.
چونکه له فهرموده ی سهیحیدا نه هاتوو که پیغه مبهری خوا صلی الله علیه
وسلم ئەم کاره ی ئەنجام دابی.

(1) بیروانه: التبیان فی آداب حملة القرآن للنووي (ص 116).

(2) فتاوی علماء البلد الحرام رقمه صفحه (1508).

بەشى پىنچەم

فەزىل و گەۋرەدى دانيشتن و كۆبۈنەۋە لە مزگەوت بۇفېربوون و دىراسە كەردنى قورئانى بەرز و بەرپىز

دانيشتن و كۆبۈنەۋەدى مۇققەكان لە گەل يەكتىرى چەند جۇرئىكە:

1- جۇرئىكان ئەۋەيە كە شەيتانى بىت، واتە لەم مەجلىس و دانيشتەندا باس باسى خراپەيە و خەلكان سەرگەرمى گوناھ و سەرپىچى كەردنى خۋاى گەۋرەن.

2- جۇرئىكى تريان رېگە پىدراۋە و ئاسايىيە، خەلكان بە چاك و خراپىيانەۋە ئەنجامى دەدن، ۋەكو لە كاتى كېرىن و فروشتن و بازاردا ئەمەش بە مەرجىك ھىچ كاريكى بى شەرىتى نەكەۋىت.

3- جۇرئىكى تريان كە ئەۋەدى ئىمە لەم باسەدا مەبەستمانە دانيشتن و كۆبۈنەۋەدى ئىمانىيە، واتە پارا بىتەۋە بە دىن و بەرنامەى خۋاى گەۋرە و پىشك و بەشى شەيتانى تىدا نەبىت.

كەۋاتە: ئيمان لە شوين و كۆرپك زىاد دەكات كە شەرىتى و خۋاىى بى و دۆست و خۆشەۋىستانى خۋاى لى بى.

بۆيە ئەگەر بمانەۋى ئيمانمان بەرەو زىادى بچى و خاۋەن ئيمانىكى پتەو بىن دەبى ئامادەى ئەو دانيشتن و كۆرپانە بىن كە ئيمانين. كەۋاتە دانيشتنى ئيمانى برىتىيە لەو ژىنگە گونجاۋەى كە ئيمانى تىدا نوى دەبىتەۋە و گەشە دەكا و بەرەو زىادى دەچى و ھەردەم تىدا زىندوو دەبى و لە جولە و ھەناسە ناكەۋىت و ئەو شوين و مەجلىسانە دەگرىتەۋە كە شەرىتى و خۋاىى بىن و دۆست و خۆشەۋىستانى خۋاى لى بى.

ههزل و گه ورهیی دانیشتن و کووبونه وه له مزگهوت بو فیربوونی قورئان

به‌ئێ: ده‌بی ووریا بین له دانیشتنی شه‌یتانیدا که هه‌رده‌م ئیمان تییدا ده‌پوکیته‌وه و لاواژ ده‌بی. وه هیندیک جاریش به‌ره‌و نه‌مان و مردنی یه‌کجاره‌کی ده‌چی. بو‌یه ئیمانداری ژیر و عاقل په‌یوه‌ندی به‌ مه‌جلیسه ئیمانییه‌که‌وه ده‌کا و له شه‌یتانی‌یه‌که‌ خوی دوور ده‌گری و پارێز ده‌کات، ئینجا نه‌ک هه‌ر ئه‌وه‌نده به‌لکو خه‌لکانی تریش بو ئیمانییه‌که‌ بانگ ده‌کا و له مه‌ترسی و زیانه‌کانی شه‌یتانییه‌که‌ ئاگاداریان ده‌کاته‌وه.

جا یه‌کیک له‌و دانیشتنانه‌ی که ئیمانی مرو‌قی تییدا ده‌گه‌شیته‌وه و زیاد ده‌کات، دانیشتنه‌ بو‌ خویندنه‌وه و دیراسه‌کردنی قورئان له مزگه‌وته‌کان.

له ئه‌بو هوره‌یره‌وه ره‌زای خوای ئی بی ده‌ئێ: پیغه‌مه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم فه‌رمویه‌تی: (مَا مِنْ قَوْمٍ يَجْتَمِعُونَ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَقْرَءُونَ وَيَتَعَلَّمُونَ كِتَابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَتَدَارِسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا حَفَّتْ بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ)⁽¹⁾.

واته: ((هه‌ر کومه‌لیک له‌ مالیک له‌ ماله‌کانی خوا بو‌ خویندنه‌وه‌ی قورئانی مه‌زن و سه‌رنج دان و وه‌رگرتنی حیکمه‌ت و ئاموزگاری‌یه‌کانی کووبنه‌وه‌و له‌ نیوان خویاندا لی‌کولینه‌وه‌ی له‌سه‌ر بکه‌ن و موتالای بکه‌ن ئه‌وا هیمنی و ئارامی و ئاسایش ده‌باریته‌ سه‌ریان و په‌حمه‌تی خوا به‌ لی‌شاو ده‌یانگریته‌وه‌و فریشه‌کانیش چوار ده‌وریان ده‌گرن و خوای په‌روه‌ردگاریش له‌لای خوی. لای مه‌لانیکه‌ته‌کان باسی ئه‌و کومه‌له‌ قورئان خوینه‌ ده‌کات...)).

(عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ فِي الصَّفَةِ فَقَالَ: « أَیْکُمْ یُحِبُّ أَنْ یُعْذُوَ كُلَّ یَوْمٍ إِلَى بَطْحَانَ أَوْ إِلَى الْعَقِیقِ فِیَآتِیَ مِنْهُ بِنَاقَتَیْنِ کَوْمَآوِیْنِ فِی غَیْرِ إِثْمٍ وَلَا قَطْعِ رَحِمٍ ». فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ نَحِبُّ ذَلِكَ. قَالَ: « أَفَلَا یُعْذُو أَحَدُکُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فِیَعْلَمُ أَوْ یَقْرَأُ آیَتَیْنِ مِنْ کِتَابِ اللَّهِ

(1) رواه احمد (447/2)، ومسلمه (2699)، والترمذی (2945)، وابن ماجه (225).

با دله کانهان به قورئان ئاودیر بکهین

عَزَّ وَجَلَّ خَيْرٌ لَهُ مِنْ نَاقَتَيْنِ وَثَلَاثُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثٍ وَارْبَعُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ وَمِنْ أَعْدَائِهِمْ مِنَ الْإِبِلِ»⁽¹⁾.

واته: (له عوقبهی کوپی عامیر رهزای خوای لی بی دهلی: له هه یوانی صوفه بوین، پیغه مبهه ر صلی الله علیه وسلم هات بو لامان و فهرمووی: (کامتان هه ز دهکات هه موو پوژیک سهر له به یانی بجیت بو شیوی بوتان⁽²⁾، یان بو شیوی عقیق. وه له وی دوو ووشتری سهر کوپاره ی قه له و بینیت هه بو خوی⁽³⁾، به بی نه وه ی به هو ی نه مه وه گونا هبار بیت و دلی هه چ کهس و کار و خزمیکی لی بنیشیت ؟

گوتمان: نه ی پیغه مبهه ری خوا هه موومان هه ز له وه ده کهین. فهرمووی: (نه ی ناکریت ههر یه کیک له ئیوه سهر له به یانی بروات بو مزگهوت له وی دوو ئایهت له قورئان فیر بیت. یان بخوینیت که باشتره بو ی له دوو ووشتری می، وه سی ئایهت له سی ووشتر باشتره بو ی. هه روا چوار ئایهت له چوار ووشتر بو ی. ئیدی هه روا بژمیره زیاتری له زیاتری باشتره).

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يُرِيدُ إِلَّا أَنْ يَتَعَلَّمَ خَيْرًا أَوْ يَعْلَمَهُ، كَانَ لَهُ كَأَجْرِ حَاجٍّ تَامًا حَجَّتَهُ"⁽⁴⁾.

واته: له نه بو ئومامه وه رهزای خوای لی بی له پیغه مبهه وه صلی الله علیه وسلم که فهرموویته ی: (ههر که سیك به یانی بجیت بو مزگهوت و هه چ ئامانجیکی نه بیت مه گهر فیروونی چاکه یه ک یا یه کیک فیر بکات نه وا پاداشتی حاجیه کی بو هه یه که هه جیکی ته واوی کرد بیت).

(1) رواد مسله (1336).

(2) دۆلیکه له نزیک مه دینه.

(3) بو نه و کات و ده رگرتن و ده ست که وشتی ووشتریکی سهر کوپاره ی قه له وی سی شتیکی زور بوو. خوی

له نو تو مینلیکی باشی نیست ددها.

(4) رواد النظرائی فی الکبیر (7346) وصححه الاتبائی.

پرسیار: ئایا حوکمی قورئان خویندنه وه به کوهمل له مرگهوت چیه ؟
 وهلام: ئەم پرسیاره پوون کردنه وهی دهویت، ئەگەر مەبەست بە کوهمل
 خویندنه وه که ئەوه بی که هەموویان بە یەك دەنگ و لەگەڵ یەکتەری بیخوینن،
 ئەوا دروست نیه و کەمترین حوکمی ئەوه یە ناپەسەنده (مکروه)، چونکه
 ئەمە لە پیغەمبەر صلی الله علیه وسلم و هاوێلانی پەزای خاویان لە سەر بی
 نەهاتوو وه ئەم کارەیان ئەنجام نەداوه، بەلام ئەگەر ئەمە بو مەبەستی
 فیرکردن بوو ئەوا -إنشاء الله- هیچی تیدا نییه. وه ئەگەر مەبەست بە
 کوهمل خویندنه وه که ئەوه بوو که هەموویان کۆدەبنه وه یەکیکیان
 قورئانیان بو دەخویننیته وه، یان هەر کەسهو بو خوی دەخویننیته وه بهی
 دەنگ بهرزکردنه وه ئا ئەمە دروسته، چونکه پیغەمبەری خوا صلی الله علیه
 وسلم فەرموویهتی: (مَا مِنْ قَوْمٍ يَجْتَمِعُونَ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
 يَقْرَأُونَ وَيَتَعَلَّمُونَ كِتَابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا حَفَّتْ بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ
 وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ ...) (۱).

هه‌وڵدان بۆ زیاتر شاره‌زابوون له قورئان

مسوڵمانان پێویسته هه‌ول بدهن بۆ زیاتر شاره‌زابوون له شه‌ریعه‌تی خوا و له سه‌ریانه ئاینه‌که‌ی خۆیان بناسن، چونکه ئیمه وه‌کو مسوڵمان ئه‌رکی زۆرمان له سه‌ر پێویست کراوه و چه‌ندان داواکاریمان ئاراسته کراوه، بۆ نموونه: په‌روه‌رده‌کردنی خۆمان و خاوخیزان و فیڕکردن و هوگر کردنیان به‌ په‌وشتی به‌رز، که هه‌موو ئه‌مانه‌ش به‌ شاره‌زابوون نه‌بی ده‌سته‌به‌ر نابێ و ناتوانی ئه‌نجام بدری. چونکه ئه‌گه‌ر خۆمان فیڕنه‌بووبین چۆن غه‌یری خۆمان فیڕبکه‌ین، وه‌ بیگومان ئه‌وه‌ی شتیکی نه‌بی ناتوانی شتیک بدا.

به‌لێ، هه‌ر ئه‌رك و داواکارییه‌کی خوای په‌روه‌ردگار که له سه‌رمانی پێویست کردوه به‌بی زانیاری و نه‌شاره‌زایی ئه‌نجام بدری له سه‌ری قه‌رزار ده‌بینه‌وه و له لایه‌ن خواوه لۆمه ده‌کریین. وه‌کو له‌م چه‌ند ده‌قه هه‌ره‌شه نامیزه دا که خوای گه‌وره ده‌فرموی: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ﴾ (٣٨) إِنَّمَا يَأْمُرُكُم بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا نَعْلَمُونَ ﴿١﴾

واته: (ئه‌ی خه‌لکینه بخۆن له‌وه‌ی له زه‌وی دایه به‌ جه‌لالی و پاکی - توخنی قه‌ده‌غه کراوه‌کان مه‌که‌ون - وه به‌ دوا‌ی هه‌نگاوه‌کانی شه‌یتان مه‌که‌ون، چونکه بیگومان - شه‌یتان - دوژمنیکی ئاشکراتانه، به‌راستی شه‌یتان فه‌رمانتان به‌ تاوان و خراپه پێ دده‌ات له‌گه‌ڵ هه‌لبه‌ستنی شتی وا به‌ده‌م خواوه که نازانن).

و ههروهها دهفهرموی: ﴿قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ
وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا
تَعْمَلُونَ﴾⁽¹⁾.

واته: (بلی: بیگومان پهروهردگارم تهنها نهو کردهوانه‌ی چه‌رام کردووه که
زۆر به‌د و خراپن، نه‌وانه‌ی که ناشکران وه چ نه‌وانه‌ی په‌نه‌انن، وه گونا‌هی
چه‌رام کردووه، وه ده‌ست درێژ‌ی به‌ناهه‌ق، وه چه‌رام‌ی کردووه شتی‌ک بکه‌نه
هاوبه‌ش بۆ خوا که به‌لگه‌ی بۆ دانه‌به‌زاندوه، وه چه‌رام‌ی کردووه که به‌ده‌م
خواوه شتی‌ک بلی‌ن که نایزانن).

جا بۆ زیاتر زانیاری چه‌ند نموونه‌یه‌ک له ژبانی شوێن که‌وتوانی
پی‌غه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم که درێ‌غیان نه‌کردووه و هه‌ولیان داوه
و هیممه‌تیان کردووه بۆ شاره‌زابوون له قورئان و به‌رنامه و شه‌ریعه‌تی خوا:
شَقِيقُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: خَطَبَنَا عَبْدُ اللَّهِ فَقَالَ وَاللَّهِ لَقَدْ أَخَذْتُ مِنْ فِي رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِضْعًا وَسَبْعِينَ سُورَةً، وَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي مِنْ أَعْلَمِهِمْ بِكِتَابِ اللَّهِ وَمَا أَنَا بِخَيْرِهِمْ. قَالَ شَقِيقُ
فَجَلَسْتُ فِي الْحَلْقِ أَسْمَعُ مَا يَقُولُونَ فَمَا سَمِعْتُ رَأْدًا يَقُولُ غَيْرَ ذَلِكَ⁽²⁾.

واته: شقیقی کو‌پی سه‌له‌مه په‌حمه‌تی خ‌وای لی بی ده‌لی: (عه‌بدو‌ل‌لای
کو‌پی مه‌سه‌عود ووتاری بۆ داین و گو‌تی: سو‌ی‌ند به‌خوا هه‌فتا‌و نه‌وه‌نده
سو‌په‌ته‌م له خزه‌مه‌تی پی‌غه‌مبه‌ر خ‌ویدا خ‌ویند‌وو‌ه له ده‌می مو‌باره‌کی
له‌به‌رکرد‌وو‌ه، سو‌ی‌ند به‌خوا یارانی پی‌غه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم خ‌ویان

(1) سورة الاعراف: (33).

(2) ر‌و‌اه البخاری (5000).

با دله کانهان به قوربان ئاودیر بکمین

باش دهرانن که من له گشتیان باشر له کتیبی خوا تی دهگم و شارهزام، له وانیش چاکتر نیم).

شه قیق (ئه بو وائل) دهلی: خوڤم له کوږ و دانیشتنی یارانی محمد صلی الله علیه وسلم زور دانیشتووم، نهم بیستوووه کهسیک نهم قسهیهی ئیبنو مهسعود رعت بکاتهوه و به نهنگی دابنی).

(عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ إِلَّا أَنَا أَعْلَمُ أَيْنَ أُنْزِلَتْ وَلَا أُنْزِلَتْ آيَةٌ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ إِلَّا أَنَا أَعْلَمُ فِيمَ أُنْزِلَتْ. وَلَوْ أَعْلَمُ أَحَدًا أَعْلَمَ مِنِّي بِكِتَابِ اللَّهِ تَبْلُغُهُ الْإِبِلُ لَرَكِبْتُ إِلَيْهِ⁽¹⁾).

واته: له مهسروقهوه رهمهتی خوی لی بی دهلی: عبداللهی کوږی مهسعود رهمزای خوی لی بی گوتی: (سویند بهو خوایهی که له غهیری نهو هیچ په رستراوی تر نیه. له کتیبی خوا هیچ سوږه تیك دانه به زیوه که نه زانم له کوږی دابه زیوه. وه له کتیبی خوا هیچ ئایه تیك دانه به زیوه که نه زانم له کوږی دابه زیوه. وه له کتیبی خوا هیچ ئایه تیك دانه به زیوه که نه زانم دهرهق چی دابه زیوه. وه نه گهر به کهسیک بزنام که به کتیبی خوا له من زاناره و ووشر پیی دهگات نهوا دهچووم).

له شه عبیدییهوه رهمهتی خوی لی بی دهلی: دهگیرنهوه که عومهری کوږی خه تاقاب رهمزای خوی لی بی له سهفه ریکدا به کاروانیک گه یشته که عبداللهی کوږی مهسعودی تیدا بوو، عومهر خوا لیی رازی بی فرهمانی به پیاوینک کرد بانگیان بکات که ئایا له کوږی هاتوون؟

عبدالله وهلامی دایه وهو گوتی له ریگایه کی دوور (فج عمیق).

عومهر گوتی: نهی بو کوږی دهچن؟

عبدالله گوتی: به رهو ماله دیرینه که (البيت العتيق).

عومەر گوتی: (البیت العتیق) کهوا بی زانایه کیان له گهل دایه، فه رمانی به پیاویک کرد بانگیان بکات: ئایا چ ئایه تیگ له قورئاندا زور مهزنه ؟
 عبدالله گوتی: ﴿ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ لَّهٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِیْ یَشْفَعُ عِنْدَهٗ اِلَّا بِاِذْنِهٖ یَعْلَمُ مَا بَیْنَ اَیْدِیْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا یُحِیْطُوْنَ بِشَیْءٍ مِّنْ عِلْمِهٖ اِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ کُرْسِیُّهٗ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَلَا یَـُٔوْدُهٗ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِیُّ الْعَظِیْمُ ﴿٢٥٥﴾ ﴾ (1).

عومەر گوتی: بانگیان بکه که به هیژترین ئایهت کامهیه ؟
 عبدالله گوتی: ﴿ اِنَّ اللّٰهَ یَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ وَاِتَّآیَ ذِی الْقُرْبٰی وَیَنْهٰی عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغِیِّ یُعْظِکُمْ لَعَلَّکُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿١٠﴾ ﴾ (2).
 عومەر گوتی: بانگیان بکه، کوکهره وه (جامع) ترین ئایهت کامهیه ؟
 عبدالله گوتی: ﴿ فَمَنْ یَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَیْرًا یَّرَهُ ۖ ﴿٧﴾ وَمَنْ یَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا یَّرَهُ ۖ ﴿٨﴾ ﴾ (3).

عومەر گوتی: پێیان بلی ئه ی ترسینهترین ئایهت ؟
 عبدالله گوتی: ﴿ لَیْسَ بِاَمَانِیْکُمْ وَلَا اَمَانِیْ اَهْلِ الْکِتٰبِ مَنْ یَعْمَلْ سُوْءًا یَّجْزَ بِهٖ وَلَا یَحْدِلْهُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِیًّا وَلَا نَصِیْرًا ﴿١١٣﴾ ﴾ (4).
 عومەر گوتی: ئه ی به ئومید و هیوا ترین ئایهت ؟

عبدالله گوتی: ﴿ قُلْ یَعْبَادِیَ الَّذِیْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰی اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ یَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِیْعًا اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِیْمُ ﴿٥٣﴾ ﴾. سورة الزمر.

(1) سورة البقرة: (255).

(2) سورة النحل: (90).

(3) سورة الزلزلة: (7-8).

(4) سورة النساء: (123).

با دله کانهان به قورپان نه پورتن

عومهر گوتی: بانگیان بکه ئایا ئیبنو مه سعودتان له گهل دایه ؟
گوتیان: ئه ری وه لالا.

(حكى عن الشافعي رحمه الله أنه كان لا ينام إلا سويعات ويقض بقية الليل مضطجعا يفكر في القرآن، ويستنبط منه الأحكام، قال احمد بن حنبل رحمه الله بت عنده ليلة فصليت الى الصبح، واضطجع هو الى الصبح، فاستنكرت ذلك منه، فقام وصلى ركعتي الفجر، فقلت له في ذلك. فقال اظننت اني نمت، كلا، استخرجت من كتاب الله نيفاً ومائة مسألة، فانت عملت لنفسك، وانا عملت للأمة)⁽¹⁾.

واته: (دهگيرنه وه شافيعی رهمه تی خوای لی بی: که میك له شهو دهخهوت و زۆره ی جار ئه وه ی تری هه موو به بیرکردنه وه له قورپان به سه ر دهبرد. وه به پال که وتنه وه چه ندان حوکم و بریار ی له قورپان هه لدهینجا. ئه حمه دی کوپی حه نبه ل رهمه تی خوای لی بی ده لی: شه ویکیان له لای مامه وه.. شه و تا به یانی نوێژم کرد.. ئه ویش تا به یانی پال کهوت. ده لی: منیش ئه مه م زۆر له لا سه یر بوو.. ئیدی هه ستا و دوو رکات سوننه تی به یانی کرد، منیش ده رباره ی ئه مه قسه م له گهل کرد.

ئه ویش گوتی: ئایا گومانته برد که من خه وتووم؟! نه خیر سه د و ئه وهنده حوکم و بریاره م له کتییی خوا ده رهیناوه، تو کارت بو خوت کردووه، منیش بو ئومه مه ت).

(قال مجاهد رحمه الله: احب الخلق الى الله اعلمهم بما انزل)⁽²⁾.

واته: موجهید رهمه تی خوای لی بی ده لی: (خوشه ویسترین دروست کراو لای خوا زانانترینیانه به وه ی ناردوویه تی).

(1) تنوير الأذهان من تفسير روح البيان للبروسوي (2/335).

(2) تفسير القرطبي (1/26).

وهمیژوو دهرباره ی بوخاری په حمه تی خوی لی بی بومانی گیراوه ته وه
که⁽¹⁾: بوخاری چندان جار له پووی زه کاووت و زیره کی تاقی کراوه ته وه،
به لام له بهر زیره کی و شاره زایی خوی سهرکه توو بو و سه لماندوویه تی که
چند هه ولی بی پایانی داوه بو شارمزابوون له نایینی خوی گه وه.

ئه وه تا کاتیک له یه کی که له سه فهره کانی له بوخار اووه بو به غدا که پیشت
خه لکی به غدا ناوبانگی ئیمامیان بیستبوو زانایانی فهرمووده کوونه وه و
گوتیان: هه ده بی تاقی بکهینه وه تا بومان به دیار که وی زیره کی و راستی
ئه و زانیاری یانه چنده که دهرباره ی ئه و پیمان گه یشتوو و بیستوومانه.

بویه زانایان په نایان برده بهر پر یگایه ک و هاتن دهق (متن) و سه نه دی سه د
(100) فهرمووده یان هه لاو گه پراوه و ئاوه ژوو و بهروپشت کرد.. ده (10)
گه نجیان هیئا.. هه ر یه که یان ده (10) فهرمووده یان له م فهرموودانه پی
له بهر کردن.. وه له مابه یینی بوخاری و گه نه که کان ژوانیکیان دانا و کات و
ساتی به یه که گه یشتنیان دیاری کرد، هه والی به یه که گه یشتنه کهش به ناو
خه لکیدا بلاو بووه وه و ته شه نه ی کرد.

له کات و ساتی دیاری کراو گه نه که کان هاتن و هه ریه که یان له بهر ده م
بوخاری و جه ماوه ردا ئه و ده فهرمووده یه ی له بهر ی کردبوو باسی کرد و
هه مووی گیرایه وه، ئیدی خه لکان له مه جلیسه که که زانیاریان له
فهرمووده ناسی نه بوو سه ریان سوپما له وه ی که هه ر فهرمووده یه که بو
بوخاری ده خوینرایه وه، بوخاری ده یگوت: ئه م فهرمووده یه م نه زانیوه و
نه ناسیوه (لا اعرفه).

بویه خه لکه که گومان ی ئه وه یان برد که ئه مه که م و کورتی یه له زانست و
زانیا ری ئیمام، به لام ئه و زانایانه ی ئه م تاقی کردنه وه یان پر ی که خستبوو

با دله کانهان به قورئان ئاودیر بکەین

گوتیان: ئەم پیاوه تیگەششت لەوەی ئیمە ویستمان !! ئیدی بەم شیوەیە تاخویندەنەوێ هەموو فەرموودەکان کۆتایی هات.

بەلام بوخاری هاتە پیشەوێ دوای ئەوێ ئەوان چاوەڕێیان نەدەکرد و بەبیریان نەدەهات پوو بەدا پوو دا، بەلکو ئەوپەڕی ئەوان گومانیان بو دەچوو ئەو بوو کە بوخاری تەنها فەرموودە راستەکان بلێتەوێ. بەلام زۆر سەرسام بوون کاتی کە بیستیان بوخاری فەرموودە هەلاوگەراوەکان یەک بە یەک دەلێتەوێ. پاشان هەر یەک لە فەرموودە هەلاوگەراوەکان دەهینیتەوێ باری راستی خۆی.

وەجاریکی تریش لە سەمەرقەند چوار سەد (400) زانی فەرموودەناس لە دەوری کۆبوونەوێ. لەمەشدا وەکو ئەوێ بەغدا بە سەرکەوتویی دەرچوو.

تێبینی:

هەرچەندە بەسەرھاتی بوخاری پەرحمەتی خۆی ئی بی لەپروالەتدا پەيوەندی راستەوخۆی بە قورئانەوێ ئی بەلام دەبی ئەوێ بزانی کە ئەمە بوو هەول و خەبات و کۆششی پیاوچاکان بو بەرەو پیش بردن و بەرزکردنەوێ ئەم ئاینە ! خۆی میهرەبان هەموویان بکاتە دراوسی خۆی و ئیمەش بکاتە دراوسی ئەوان و پیکەوێ لە بەهەشت لە فرەدوسی بەرز لەلای خۆی کۆمان بکاتەوێ.

بهشی حوتهم

دابەزین و کۆبونه‌وه‌ی فریشتەکان لە کاتی خۆیندنی قورئان

ئەگەرچی ئەم بابەتە لە پرۆوی واتا و ناوەڕۆکەوه هەر لە چوارچێوەی گەورەیی و فەزلی خۆیندنه‌وه‌ی قورئان دایە، بەلام لەبەر بایەخ و گرنگی‌یه‌که‌ی به‌باشمان زانی لە به‌شیکی سه‌ربه‌خۆدا کۆی بکه‌ینه‌وه و باسی لێوه بکه‌ین.

فریشتەکان لە کاتی خۆیندنه‌وه‌ی قورئانی به‌پێژ دابه‌زن و کۆده‌بنه‌وه و ده‌وری قورئان خوین دهن بۆ گۆی گرتن و بیستنی قورئان. چونکه فریشتەکان لە دروست کردنیان چه‌ند تایه‌بتمه‌ندییه‌کیان هه‌یه، له‌وانه فەزلی خۆیندنه‌وه‌ی قورئانیان پێ نه‌به‌خشاوه به‌لکو له‌ غه‌یری خۆیان گۆی ده‌گرن.

موناوی په‌حمه‌تی خاوی لی بئ ده‌لی: (لان الملائكة لم يعطوا فضيلة التلاوة كما في خبر آخر وانهم حريصون على استماع القرآن من البشر)⁽¹⁾.
واته : (له‌به‌ر ئەوه‌ی فریشتەکان فەزلی خۆیندنه‌وه‌ی قورئانیان پێ نه‌دراوه بۆیه زۆر په‌رو‌شن بۆ بیستنی قورئان و داكوکی ده‌که‌ن له‌سه‌ر گۆی گرتنی قورئان له‌ مرو‌ف).

دیاره ئەمه‌ش پێژ و فەزڵ و گه‌وره‌یه‌یه‌ بۆ قورئان خوین، بۆیه چه‌ند له‌ خۆیندنه‌وه‌ی قورئان ئازاتر بین گه‌وره‌تر ده‌بین و پێزمان له‌لای خاوی گه‌وره زیاتر ده‌بی‌ت.

(عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ رَجُلٌ يَقْرَأُ سُورَةَ الْكَهْفِ وَعِنْدَهُ فَرَسٌ مَرْبُوطٌ بِشَظْنَيْنِ فَتَغَشَّاهُ سَحَابَةٌ فَجَعَلَتْ تَدُورُ وَتَدْنُو وَجَعَلَ فَرَسُهُ يَنْفِرُ مِنْهَا فَلَمَّا أَصْبَحَ أَتَى

(1) فیض القدير للمناوي (412:1).

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: «تِلْكَ السَّكِينَةُ تَنْزَلَتْ لِلْقُرْآنِ»⁽¹⁾.

واته: به پائی کوپی عازهب په زای خوای لی بی دهلی: جاریک له جاران پیاویک سوپه تی که هفی ده خویند، له و کاته ئه سپیکیش له لایه وه به دوو گوریس به ستره بووه، له کاتی قورئان خویندنه که دا په له هه وریک هاته سه سهری و گرتیه خوئی و دهستی کرد به سوپانه وه به دهوری دا و لیبی نزیک بووه، ئه سپه کهش که ههست به مه دهکا لی هه ل دهسله میته وه. جا بو به یانی هاته لای پیغه مبهه صلی الله علیه وسلم و ئه مهی بو گپرایه وه.

ئه و- پیغه مبهه- یش فهرمووی: (ئه وه ئارامی و هیمنی فریشته ی ئاسایش بوون له بهر به ره که تی قورئان داباری بوون).

(عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ قَالَ بَيْنَمَا هُوَ يَقْرَأُ مِنَ اللَّيْلِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَقَرَسُهُ مَرْبُوطٌ عِنْدَهُ إِذْ جَالَتْ الْفَرَسُ فَسَكَتَ فَسَكَتَتْ فَقَرَأَ فَجَالَتْ الْفَرَسُ ، فَسَكَتَتْ وَسَكَتَتْ الْفَرَسُ ثُمَّ قَرَأَ فَجَالَتْ الْفَرَسُ ، فَانْصَرَفَ وَكَانَ ابْنُهُ يَحْيَى قَرِيبًا مِنْهَا فَأَشْفَقَ أَنْ تُصِيبَهُ فَلَمَّا اجْتَرَّهُ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ حَتَّى مَا يَرَاهَا فَلَمَّا أَصْبَحَ حَدَّثَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ « اقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ اقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ ». قَالَ فَأَشْفَقْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ تَطَأَ يَحْيَى وَكَانَ مِنْهَا قَرِيبًا فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَانْصَرَفْتُ إِلَيْهِ فَرَفَعْتُ رَأْسِي إِلَى السَّمَاءِ فَإِذَا مِثْلُ الظِّلَّةِ فِيهَا أَمْثَالُ الْمَصَابِيحِ فَخَرَجْتُ حَتَّى لَا أَرَاهَا. قَالَ « وَتَدْرِي مَا ذَاكَ ». قَالَ لَا. قَالَ « تِلْكَ الْمَلَائِكَةُ دَنَتْ لِصَوْتِكَ وَلَوْ قَرَأْتَ لَأَصْبَحَتْ يَنْظُرُ النَّاسُ إِلَيْهَا لَا تَتَوَارَى مِنْهُمْ »⁽²⁾.

(1) رواد مسلم (795).

(2) رواد البخاري تعليقا (5018)، قال الحافظ ابن حجر في المستح (63: 5): وقد وصله أبو عبيد في

فضائل القرآن (ص 26) عن يحيى بن بكير. عن الليث بن سعد بالأسنادين جميعاً، ورواد مسلم (796)

با دلہ کا نامان بہ قورنن ناوڊیر بکھین

واته: ئوسهیدی کوری حوزہیر رھزای خوای لی بی ددلی: له کاتیڤدا که ئوسهید سوږهتی (البقرة) ی له شهوی دهخویند ماینه کهشی له لایه وه به سترابوه وه که چی ماینه که ی خول و سوږانه وه یه کی کرد. ئوسهید بی ددنگ بوو ماینه که ش وه ستا. دووباره ئوسهید خویندی. ماینه که ی دووباره سلهمیه وه. ئوسهید بی ددنگ بوو ماینه که دووباره راوه ستایه وه. دیسان خویندی دیسان ماینه که ی سلهمیه وه. یه حیای کوری ئوسهید له ماینه که نزیک بوو. ئوسهید ترسا که ماینه که زیانیکی پی بگه یه نی. که یه حیای راکیشا و له ماینه که ی دوورخسته وه سه ری هه لپری بو ناسمان. ئاسمانی نه ده بینی. ئیدی که به یانی کرده وه بو پیغه مبه ر - صلی الله علیه وسلم - ی گیرایه وه.

پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم پیی فهرموو: (بخوینه نه ی ئیبنو حوزهیر. بخوینه نه ی ئیبنو حوزهیر).

ئوسهید گوتی: نه ی پیغه مبه ری خوا یه حیای لیو د نزیک بوو ترسام پیی لی بنی. که سه رم هه لپری وهرگه رامه وه سه ر یه حیا. که سه رم بو ناسمان هه لپری وه که په له هه ور بوو چرای زوری تیډا بوو که چومه دهره وه ئاسمان نه ده بینی.

پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم فهرموو: (ده زانی نه وه چی بوو) ؟ ئوسهید گوتی: نه خیر.

پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم فهرموو: (نه وه مه لانیکه ت بوون له بهر دهنگی تو لی ت نزیک بوو بوونه وه. نه گه ر بتخویند بوایه که رۆژت ده کرده وه نه وا خه لک ته ماشای نه و فریشتانه ی ده کرد و لییان نه ده شاردرایه وه).

شوینه‌وار و کاریگه‌ری قورپانی مه‌زن

قورپانی به‌رز به‌هوی تین و به‌هیزی خوی و جوانی و پیک و وشه و دهرپینه‌کانی — به‌ویستی خوا — توانی کاریگه‌ری‌یه‌کی ئه‌وتۆ و شوینه‌واریکی و دروست بکات که ببیته جیگای سه‌رنج ڕاکیشانی دۆژمانی و زیاتر پیوه په‌یوه‌ست بوونی دۆستانی.

به‌لی: قورپانی به‌رز کاریگه‌ری‌یه‌که‌ی به‌ شیوه‌یه‌که ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر خوای به‌رزو مه‌زن بۆ کیوو شاخه‌کان په‌وانه‌ی بک‌ردبوايه و بۆ سه‌ریان دایه‌ب‌ه‌زاندبوايه ئه‌وا دووچاری له‌رزین و لیک هه‌له‌وشان و توه‌نه‌وه ده‌بوون، و ه‌کو ده‌فه‌رموی: ﴿لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْنَاهُ خَشَعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾⁽¹⁾.

واته: (ئه‌گه‌ر ئه‌م قورپانه‌مان بۆ سه‌ر کیو و شاخیک بناردبوايه بێ گومان تۆ ئه‌تدی ئه‌م شاخه زۆر به‌ خوشوعه‌وه پارچه‌ پارچه و وورد و خاش ده‌بوو له‌ ترسی خوا، ئه‌م جووره‌ نمونانه بۆ خه‌لکی ده‌هینینه‌وه به‌لکو بیر بکه‌نه‌وه).

به‌راستی جیگای سه‌رنج و ڕامانه که ئه‌و شاخه سه‌خت و به‌رز و مه‌زنانه، ئه‌و شاخه‌ ڕه‌گ داکوتا و له‌ بن نه‌هاتوانه ئه‌گه‌ر چی هیچ ته‌کل‌یفیکی خواییان له‌ سه‌ر نی‌یه و به‌هه‌شت و دۆزه‌خیشیان بۆ ناماده نه‌ک‌راوه که‌چی له‌ ترسی خوای په‌روه‌ردگار دووچاری وورد و خاش بوون و توه‌نه‌وه ده‌بن و ده‌که‌ونه ژێر کاریگه‌ری قورپانی مه‌زن.

جا وه‌کو باسمان کرد قورئانی به‌رز شویننه‌واری به جیماوی له سهر دورژمن و دۆستانی بووه و هه‌یه و له داهاتووشتدا ههر به‌رده‌وام ده‌بی و ده‌مین. وه‌بو ههر یه‌کیک له دوو کۆمه‌له‌ چهندان نموونه و به‌سه‌رهات هه‌ن:

کۆمه‌ل و ده‌سته‌ی یه‌که‌م: شویننه‌وار و کاریگه‌ری قورئانی به‌رز له سهر دورژمنانی:

کاریگه‌ری قورئانی به‌رز سه‌رانی کوفر و تاغوتی له مه‌که‌ه و ده‌ورو به‌ری هه‌راسان کردبوو، جی‌یان پی جی نه‌بوو، به شیوه‌یه‌کی وا نه‌یانده‌هیشت هیچ که‌سیک له ده‌ورو به‌ریان گوییستی قورئانی به‌رز بی‌ت و له‌گه‌ل هه‌لگرانی قورئان هه‌لس و که‌وت بکات، نه‌وه‌کو له چلکاو خۆری و به‌ندایه‌تی ئه‌وان پرگار بن و به‌ره‌و به‌ندایه‌تی راسته‌قینه‌ی خوای گه‌وره‌یان بچن. به‌لکو به‌لای ئه‌وانه‌وه ده‌بی خه‌لکی هه‌رچی له قورئاندا به‌ شتی به‌تال و که‌می بزائن. وه‌کو خوای گه‌وره ده‌فه‌رموی: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا سَمْعُوا لِهَٰذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (1).

واته: (وه کافره‌کان ده‌لێن گوی بۆ ئه‌م قورئانه مه‌گرن و له کاتیکیشتدا که ده‌خویندریته‌وه بکه‌نه ده‌نگه ده‌نگ و غه‌لبه غه‌لب - تاکو که‌س خه‌یالی نه‌چیته سهر واتاکانی - ئه‌مه‌ش بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌گه‌ر ببیته مایه‌ی سه‌رکه‌وتنیان به‌سه‌ر ئیسلام و قورئاندا). به‌لام له‌گه‌ل ئه‌و هه‌موو هه‌وله‌ی دهم راست و سه‌رانی کوفر ی ئه‌و کات (2) بۆ دوورخسته‌وه‌ی خه‌لکی له قورئانی به‌رز که‌چی قورئان کاری کردبوو سهر خوشیان.

(1) سورة فصلت: (26).

(2) نیستاش له زۆر وولات به‌رده‌وام له هه‌ول دان و رێکه به هه‌موو کاریک دددری بکری و ده‌کو مه‌ی خواره‌نده و داوین پیسی و... هه‌ت به‌لام رێکه نادری و کۆمپ ده‌خریته به‌رده‌م ئه‌وانه‌ی رۆو له قورئان.

با دله کانهان به قورئان ئاودیر بکهین

(شهویکیان هر یه که له ئه بو جههل و ئه بو سوفیان پیش مسولمان بوونی و ئه خنه سی کوپی شریق له مالی خویه وه به نهینی هستا و هات بو لای مالی پیغمبر صلی الله علیه وسلم بو ئه وهی ههریه کهیان به نهینییه وه گوئی له قورئان خویندنی پیغمبر صلی الله علیه وسلم بگریت که له و کاته دا نویژی ده کرد. بئی ئه وهی که سیان به وهی تریان بزانییت.

ئه م سئی (3) پیاوهی قوریش تا به ره بهیان وه کو پاسه وان ههریه کهیان له جییه کدا وه ستابوون و گوئیان گرتبوو. بهیانی له کاتی گهرانه وهیاندا لیک ئاشکرا بوون و که وتنه سه رزه نشت کردنی یه کتری و بریاریاندا که جاریکی تر کاری وا نه کهن. چونکه ئه گهر خه لکی به مه بزائن ده چنه لای پیغمبر صلی الله علیه وسلم و مسولمان دهب ئیدی له یه کتری جیا بوونه وه و چوونه وه ماله وه.

کاتی که شه و داهاته وه ههریه کهیان وای ده زانی ده سه لاتی به سه ر خویدا نزییه و قاچه کانی ده یبه ن به ریوه. به ره و شوینه که ی دوینی شه ویان. ئه و شه وهش گوئیان گرت و بهیانی دووباره به یه که گه یشتنه وه و که وتنه وه ره خنه و تانه و ته شهردان له یه کتری.

به م جوړه سئی شه و گوئیان گرت و له بهیانی سیه مه دا گه یشتنه وه یه که و سویندیان بو یه کتری خواردو په یمانیاندا که جاریکی تر شتی وا نه کهن.

جا دوا ی ئه و سئی شه وه که گوئیان له قورئان گرت نه خنه س چووه لای ئه بو جههل و گوئی: ئه بول که کهم رات چییه به رامبه ر نه وهی له و شه وانده دا له موحمه دمان بیست ؟

ئه بو جههل گوئی: رام چییه ؟ چیم بیست ؟ ئیمه و به ره ی (عبدالمناف) پیش برکیمان ده کرد له گه وره یی و ریزدا. ئه وان میوانداریان ده کرد ئیمه ش ده مانکرد. یارمه تی هه ژارانیان ده دا و ئیمه ش یارمه تیمان ده دان. شتیان ده به خشی. شتمان ده به خشی .. تا ئه وان گه یشتنه نه وهی پیغمبریان

ههیه و سروشیان له لایهن خواوه بو دیت، ئیمه نازانین چۆن به وه بگهین و پییان بگهینه وه !! به خوا هیچ کاتیک باوه ری پی ناهینین و شوینی ناکه وین و به راستی نازانین. ئیدی ئه خنه س له لای ههستا و جیی هیشته⁽¹⁾. به لام خه یالیان خواوه و ویستی خوی بالادهست له سهروی ویستی ئه وانه وهیه و ده بی چهند کهسانیکی شایسته ئیمان بهینن و ببنه هه لگری په یامه که ی و تا دوا هه ناسه یان ئاماده بن بو بلاوکردنه وه ی و چه سپاندنی، با بی باوه رانیش دهست بار نه گرن و پییان ناخوش بیته، نه وه تا خوی گه وره ده فهرمو ی: ﴿رَبِّدُّوْكَ اَنْ يُّطْفِئُوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَقْوَاهِمَّ وَيَاْبُ اللّٰهُ اِلَّا اَنْ يُسَمَّ نُوْرُهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُوْنَ﴾⁽²⁾.

واته: (ده یانه وه ی پرووناکی خوا به فووی ده میان بکوژینه وه، وه خوا نایه وه ی بیجگه له پرووناکی خوی ته واو بکات و سه رکه وه ی هه رچه نده بی باوه ران پییان ناخوش بیته).

(عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ قُلْ مَا بَلَغَ هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمْ الْخَلْقُونَ﴾^(٣٥) أَمْ خُلِقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ﴿٣٦﴾ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصْطَبِرُونَ ﴿٣٧﴾ كَادَ قَلْبِي أَنْ يَظِيرَ⁽³⁾)
و فی روایه : (.. وذلك اول ما وقر الايمان في قلبي)⁽⁴⁾.

(1) سيرة ابن هشام قصة استماع قريش الى قراءة النبي - صلى الله عليه وسلم - (315/1).

(2) سورة التوبة: (32).

(3) رواه البخاري (4854).

(4) رواه البخاري (4023).

واته: له جوبهیری کوږی موعیمه وه په زای خوی لی بی دهلې: پیش نه وهی مسولمان بم گویم له پیغمبره بوو صلی الله علیه وسلم له نویژی مه غریب سوږه تی (الطور) ی ده خویند، جا که گه یشته نه م چهند ثایه ته: ﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ﴾ (۲۵) ﴿أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ﴾ (۲۶) ﴿أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصَيِّرُونَ﴾ (۲۷) ﴿نَزِيفٌ بُوو لَه بهر دنگ خوشی پیغمبره صلی الله علیه وسلم و بهلاغت و بهیژی قورپانی دلم بغړی . وه له ریوايه تیکی تر دا: (ئمه یه که م جار بوو که ئیمان جیگیر بوو له دلم).

کومهال و دمستهی دووهم: شوینه وار و کاریگه ری قورپانی مه زن له سهر دوستانی:

ئه گهر نه وهی له رابردو و باسکرا کاریگه ری قورپانی بهر ز بیت له سهر دوژمنانی، ئه ی دهبی کاریگه ری یه که ی چوڼ و تا چ نه ندازه یه بیت له سهر دوستانی؟!

جا چوڼ و نابی، ئه ی سهره نجام و دواپوژیان نه به ستراوه ته وه به نه ندازه ی په پره وکردنی قورپانی بهر ز؟! ئه ی باشه قورپانی بهر ز پوڅ و نور و شیفا و رحمت و فورقان و هیدایه ت نیه؟! ئه ی له به هشتدا پله یان بهر ز ناکاته وه و بهر و فیرده و سی هاوسی خویان نابات؟! چوڼ نه م هه موو شه ر ه ف و سهر بهرزی یه له دست خویان ددهن؟!

به لی: هه موو نه مانه زیاتر و ده کن قورپانی بهر ز کاریگه ری هه بیت له سهر دوستانی و به هر نرخیک بیت ناماده بن ده قاوده ق بریار و فرمانه کانی له مهیدانی ژیانیا ندا په نگ پی بدنه وه، نه مانه ی خواره وده ش چهند نمونه یه کن له ژیانی دوستانی قورپانی بهر ز:

(عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُمَرَ أَنْطَلِقْ بِنَا إِلَى أُمَّ أَيْمَنَ نَرُورُهَا كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرُورُهَا. فَلَمَّا انْتَهَيْنَا إِلَيْهَا بَكَتْ فَقَالَا لَهَا مَا يُبْكِيكِ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَتْ مَا أَبْكِي أَنْ لَا أَكُونَ أَعْلَمُ أَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ أَبْكِي أَنَّ الْوَحْيَ قَدْ انْقَطَعَ مِنَ السَّمَاءِ. فَهَيَّجَتْهُمَا عَلَى الْبُكَاءِ فَجَعَلَا يَبْكِيَانِ مَعَهَا)⁽¹⁾.

واته: (له نه نه سی کوری مالیک ره زای خوای لی بی ده لی: له دواى مهرگی پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم نه بوبکر به عومهری گوت: وهره با بچین بو سهردانی ئومموئه یمن ههروه کو پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم ده چوو ه سهردانی: جا که گه یشتنه لای، ئومموئه یمن دهستی کرد به گریان، نه وانیش پییان گوت: بو دهگری؟ لای خوا باشتره بو پیغه مبه رکه ی صلی الله علیه وسلم.

گوتی: خو من له به ره وه ناگرم که نه وه نه زانم، به لام بو یه ده گریم چونکه ئیتر سروش له ئاسمان نایه ته خواره وه و بچرا. که وای گوت، نه وانیش دلیان پرپوو و له گه لیدا دهستیان کرده گریان).

عن الشعبي قال كتب عمر بن الخطاب رضي الله عنه إلى المغيرة بن شعبة وهو عامله على الكوفة ان ادع من قبلك من الشعراء فاستنشدهم ما قالوا من الشعر في الجاهلية والإسلام ثم اكتب بذلك إلي.

فدعاهم المغيرة فقال للبيد بن ربيعة انشدني ما قلت من الشعر في الجاهلية والإسلام. فقلت لقد ابدلني الله بذلك سورة البقرة وال عمران.

قال فكتب المغيرة بذلك إلى عمر. فكتب عمر ان زد في عطاء البيد خمسمائة.

واته: (شه عى به حمه تى خوى ئى بى دهلى: عومهرى كورى خه تتاب رهزاي خوى ئى بى نامهى بو كار به دهسته كهى له كوفه - كه موغه يرهى كورى شوعبه - بوو نوسى و پىي گوت: هه موو شاعيره كانى لاي خوت كو بكه وه و داوايان ئى بكه چى شيعريان له سهرده مى نه فامى و سهرده مى ئيسلاميدا گوتووه بيلين و پاشان له سهره نجامه كهى ئاگادارم بكه وه.

موغه يره هه موويانى كوكرده وه و به له بىدى كورى ره بىعهى گوت: له شيعره كانى سهرده مى جاهىلى و ئيسلامى خوت بللى. له بىد له وه لامدا گوتى: خوى گه وه و مه زن له جياتى شيعر سوپه تى (البقرة) و (آل عمران) ي پى به خشيوم.

موغيره نه مهى بو عومهر نوسى و عومهر يش بوى نوسى يه وه كه موچهى له بىد پىنج سه د (500) دىنارى بو زياد بكا).

جه عفه رى كورى سوله يمان ره حمه تى خوى ئى بى دهلى: له مالىكى كورى دىنارم بىست دهى گوت: (إن الصديقين إذا قرئ عليهم القرآن طربت قلوبهم إلى الآخرة).

واته: (ئه وانهى له با وه ره كه ياندا له گه ل خواو پىغه مبه ر صلى الله عليه وسلم راست ده كه ن ئه گه ر قورئان يان به سهردا بخويندري ت دليان بو قيامه ت ده گه شى ته وه له خو شياندا).

(قال وهيب بن الورد: قيل لرجل ألا تنام؟! قال: إن عجائب القرآن أظن نومي⁽¹⁾).

واته: (وهه بى كورى وه رد دهلى: به پياويك گوترا ئايا ناخه وى؟! ئه وىش گوتى به راستى سه ير و سه رسوپه ينه ره كانى قورئانى به رز خه ويان ئى ره واندومه ته وه و خه و ناچى ته چاوم).

(1) الدين النصيحة لرعد كامل مصطفى اخيالي (1: 12).

بەلێ؛ خواناسان دەیانەوی تاریکە شەوی ئەنگۆستە چاو بە نوری قورئان
پووناك بکەنەو و بە پەرۆشن بۆ دواپۆژیان و شەیدای دیتنی (الله)ن.

(كان أبو حلال العتكي يدعوا دائما حتى في غمرات الموت: اللهم لا
تسلبني القرآن)⁽¹⁾.

واتە: (ئەبو حەلال رەحمەتی خۆی ئی بێ هەمیشە ئەم نزاو دوعایە
دەگوتەو، تەنانت لە سەرەمەرگیشدا هەر دەیگوت: ئەی پەروەردگارم
قورئانم ئی نەسەنیتەو).

خواناسان دەیانزانێ قورئانی بەرز خەلاتیکی گەورە
پەروەردگارەو پەرە لە پیت و فەر و پیروزی، بۆیە زۆر بە تەنگ بوون
کاتیك دەمرن و دەگەڕێنەو لای پەروەردگاریان و لەبەردەمی رادەووستن
قورئان تکیان بۆ بکا و لەگەڵیان دابیئت.

(قيل لعامر بن عبد قيس: اتسهو في صلاتك ؟ فقال: او حديث أحب إلي
من القرآن حتى اشتغل به ؟ هيهات، مناجاة الحبيب تستغرق الأحساس)⁽²⁾.

واتە: (بە عامری کوپی عەبدی قەیس گوترا: ئایا تۆ لە نوێژەکەت سەهو
دەکەی؟

ئەویش گوتی: ئایا چ گفتوگۆ و قسەیهك هەیه لام خۆشەویستر بێ لە
قورئانی بەرز هەتا سەرقال بەم پێیەو؟! ئەستەمە، راز و نیازێ خۆشەویستر
هەستەکان دادەپوشتی).

(1) صفة الصفوة لابن الجوزي (153/3).

(2) مواعظ ومجالس لابن الجوزي (ص 212).

له کورتایی نه م به رگه را نه وه ماوه بلیم ئومیدم وایه نه وهی
 نووسیومه بوویته پازیبوونی خوای گه وه و تویشوی پوژی دواپی و
 پاوهستان له به رده م به روه رگاری به به زه بیم، یاشان سوووم به ئیوهی
 خویته ری به پرنیش گه یاندی و لهوی نزیك بونه وهی زیاترینان بی له
 قورئانی یاک و به ییز.

وصلی اللهم وسلم علی نبینا محمد و آخر دعوانا ان الحمد لله
 رب العالمین.

ناوه روک

لا پەرە

بابەت

- | | |
|----|-------------|
| 6 | پیشکەش بى |
| 7 | پیشکەش کردن |
| 9 | پیشەكى |
| 11 | پى خوشکردن |

13

بەشى يەكەم

- | | |
|----|---|
| 14 | 1- پیناسەى قورئانى مەزن |
| 14 | 2- ناو و سیفەتەکانى قورئان |
| 28 | 3- پاراستنى خواى گەورە بۆ قورئانى پایەدار |
| 34 | 4- نمونەکان لە قورئانى مەزن (الأمثال في القرآن) |
| 40 | 5- قورئانى مەزن و زانستى نوێ |
| 58 | 6- قورئان و فەرمايشتە پیرۆزەکانى پیغمبەرى خوا صلى الله عليه |
| 62 | 7- قورئان و ئيمان |
| 64 | * پرسىاریكى گرنگ |
| 70 | 8- حوکم کردن به قورئانى بەرپز لە فەرمانزەوايەتیدا |
| 71 | 9- دوعا و چارەسەرى به قورئانى مەزن |

73 بهشی دووهم: گهورهیی و ههزلی فیربوونی قورپانی مهزن

76 * چه‌ند باب‌ه‌تیکی په‌یوه‌ست

76 باب‌ه‌تی یه‌که‌م: هه‌ول و تی‌کو‌شانی پی‌غه‌مبه‌ری خوا و هاوه‌له به‌پ‌یزه‌کانی
و شوین‌که‌وتوانیان بو فیربوونی قورپان و فی‌رکردنی ده‌ورو به‌ریان

82 باب‌ه‌تی دووهم: قورپان و شه‌هیدی

84 باب‌ه‌تی سێ‌یه‌م: به‌هه‌له فی‌ربوون و خوین‌دنه‌وه‌ی قورپان و فی‌رکردنی
به‌رامبه‌ر به‌هه‌له، هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌یه

باب‌ه‌تی چواره‌م:

87 گه‌لی‌ک ئه‌رک و پی‌وی‌ستی ت‌ری‌ش هه‌ن که پی‌وی‌سته مسو‌لمان فی‌ری ببی
وده‌ور به‌ری‌شی فی‌رب‌کات، که ئه‌م ته‌وه‌رانه له‌خو ده‌گری:

87 ته‌وه‌ری یه‌که‌م: به‌ل‌گه‌کان له‌سه‌ر هه‌بوونی ئه‌رکی سه‌ره‌پرشتیار له
فی‌رکردن و شاه‌زاکردنی خاوخیزانی

87 * به‌ل‌گه‌کان له‌قورپانی مه‌زن

90 * به‌ل‌گه‌کان له‌ فه‌رمایشته پی‌روزه‌کانی پی‌غه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه
وسلم

91 * به‌ل‌گه‌کان له‌ قسه‌ی نه‌سته‌قی زانایان په‌حمه‌تی خویان لی بی

94 ته‌وه‌ری دووهم: هو‌کار و شی‌وازه‌کانی فی‌رکردنی خاوخیزان

94 * پی‌گه‌ و شی‌وازی یه‌که‌م: بو‌خوی هه‌ستی به‌فی‌رکردنیان

95 * پی‌گه‌ و شی‌وازی دووهم: بو‌خوی بچی یان یه‌کی‌ک بنی‌ری بویان له

زانایان پرسیار بکا

* رینگە و شیوازی سئیهەم: سەرپەرشتیار ھەستی بە دابین کردن و

95 جئەجئ کردنی کەرەستە و پێداویستی یەکانی پەرۆردە و فێربوون
بۆ خاوخێزانەکی

97 تەوهری سئیهەم: ئەرک و پێویستی یەکان

98 تەوهری چوارەم: کات و ساتی گونجاو بۆ پەرۆردە و فێرکردنی منداڵ

101 بەشی سئیهەم: فەزڵ و گەورەیی خوێندنەوێ قورئانی مەزن

107 بەشی چوارەم: ئاداب و ڕەوشتە گشتی یەکانی خوێندنەوێ قورئان

108 1- دڵسۆزی و ئامادەکردنی نێهتیکى ساغ و ساف بۆ خوا

113 2- پێزگرتن و بە مەزن سەیرکردنی قورئان

114 3- بەتال و خالی کردنی دڵ و دەروون و بیروھۆش لە سەرقالی و ھەر
کاریکی دنیا

115 4- پاک کردنەوێ کەرستە و پێداویستی یەکان

115 5- پاک و خاوینی لەش

117 6- ھەلبژاردنی کاتیکی گونجاو

118 7- ھەلبژاردنی شوینیکی گونجاو

119 8- ھەلبژاردنی شیوہ دانیشتنیکی شایستە و ڕێک و پێک

121 9- ئەو کاتانەى پەسەندى یە قورئان بە دەنگ بخویندری

122 10- مروقى کافر نابى لە بیستنی قورئان قەدەغە بکری

123 11- چاک خویندەوێ قورئان

123 12- خو بە خوا پەناگرتن

124 13- به ناوی خوا دەست پێکردن

124 14- هیددی هیددی خویندنهوهی قورپانی بهرپر

126 15- دەنگ خوۆشی له قورپان خویندن

132 16- نایهتەکان و ووشەکانی قورپان، قورپان خوین دەدوین

133 17- پامان و ووردبوونهوه له نایهتەکانی قورپان

134 18- کهوتنه ژێر کاریگهري نایهتەکانی قورپانی مهزن

135 19- گریان و فرمیسک پزاندن له کاتی قورپان خویندن

136 20- حوکمی گووتنی (صدق الله العظيم) چی یه؟

136 21- قورپان خوین دهبی خهتمی ههبی و نابی هيجرەت له قورپان بکات

139 بهشی پینجهه: ههزل و گهورمیی دانیشتن و کۆبوونهوه له مزگهوت بۆ

هتیربوون و دیراسهکردنی قورپانی مهزن

143 بهشی شهشهه: ههولدان بۆ زیاتر شارمزابوون له قورپان

151 بهشی چهوتهم: دابهزین و کۆبوونهوهی فریشتهکان له کاتی خویندنی

قورپان

155 بهشی ههشتهه: شوینهوار و کاریگهري قورپانی مهزن

156 * کۆمهلی یهکهه: شوینهوار و کاریگهري قورپانی مهزن لهسهه دوژمنانی

159 * کۆمهلی دووهه: شوینهوار و کاریگهري قورپانی مهزن لهسهه

دۆستانی...

165 ناوهڕۆک

سوڤاس و پيڙانين

❖ بۇ مامۇستايانى سەتتەرى حيگە كەلە پىنداچوونە دەي كىتىپە كەلەركىيان كىشە،

دە بۇلە تىيىنى و پىشنىارە جوان و رىگك و پىنگانەي لەم بارەيدە دەھەيانبۇ،

دە لەسە رووشيانە دە مامۇستا لەبۇبە كىر بەرپۇبەرى سەتتەر.

❖ بۇ براى بەرپىز و شاعىر كاك فە رھاد جەھەر برادۇستى كە داوام لى كىرد

چەند چوارىنە شەرىگك بۇ ھىندىگك لە بابە تەكانى كىتىپە كە بنووسى.

❖ بۇكاك سەركەوتى بىرام كە بە كۇمپىيوتەر ھەستابە دانانى ئايە تەكان

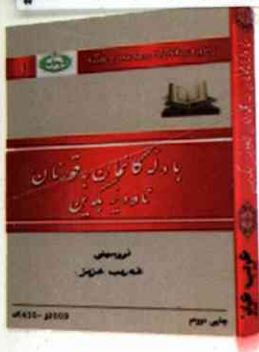
بە شىئەي موصەفى مەدىنە.

❖ بۇ ھەمۇلەوانەي بە ھەر جۇرىگك دەست بارو ھاوکار بوون و يارمە تىيان

دام.

❖ بە ھەمۇلەوانەي باسەم كىردن دەلىنم: خۇاى گەورە پاداشتى چاكە تان

بىداتە دەو بىكاتە نەخىرەي قىيامە تتان.



سەر نثری حیکم

بۆ قێ کردن و پێ له بهرکردنی قورئانی پرۆز

پێناسه / دامه زراوهیه که هه لدهستیت به کاری فیڕکردن و پێ له بهرکردنی قورئانی پرۆز بۆ گشت چینهکانی کۆمه لگا و ههر هۆکاریک که یارمه تیدهر بیت بۆ نزیک خستنه وهیان له قورئان و نزیک خستنه وهی قورئان لییان.

له ئامانجه کانی /

1. گرنگی دان به فیڕکردنی قورئان و چاک خویندنه وهو له بهرکردنی.
2. پروون کردنه وهو رافه کردنی ماناکانی قورئان و دهرخستنی موعجیزه زانستی و زمانه وانی و دهروونی یه کانی.
3. چه سپاندن و قول کردنه وهی بئه ماکانی ئیمان و حه قیقه تی ئیسلام له دل و دهروونی هه لگرانی قورئان، ئه مهش له رێگه ی دهست گرتن به ئایه ته کانی و وهستان له ئاست حوکمه کانی و کار پێ کردنی.
4. راهیانی زمان و به هیز کردنی له سه ر شیوازی قورئان و گرنگیدان به زمانی عه ره بی.
5. گرنگیدان به تواناکانی ماموستایان بۆ به دهست هیانی مۆله ت (اجازه) له خویندنه وهی راست و دروست.
6. هه ولی به رده وام بۆ ده وله مه ندکردنی کتیبخانه ی کوردی به بابمه ته قورئانی یه کان.